



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
July 1990

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de juillet 1990

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1991



CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR JULY 1990

| | | |
|--------------|------------|--|
| AUSTRALIA | 29 | 36362, 36363, 36364, 36366, 36368, 36370, 36372, 36374, 36375, 36376, 36377, 36378, 36379, 36380, 36381, 36382, 36383, 36384, 36385, 36386, 36387, 36388, 36395, 36397, 36398, 36399, 36400, 36401, 36402 |
| AUSTRIA | 1 | 36235 |
| BRAZIL | 9 | 36340, 36341, 36342, 36343, 36344, 36345, 36346, 36347, |
| DENMARK | 2 | 36309, 36310 |
| IBRD | 38 | 36236, 36237, 36238, 36239, 36240, 36241, 36242, 36243, 36244, 36245, 36247, 36252, 36254, 36255, 36256, 36257, 36266, 36273, 36276, 36281, 36282, 36283, 36284, 36285, 36288, 36289, 36290, 36291, 36292, 36293, 36294, 36296, 36297, 36298, 36299, 36300, 36301, 36304 |
| IDA | 33 | 36246, 36248, 36250, 36258, 36259, 36260, 36261, 36262, 36263, 36264, 36265, 36267, 36268, 36269, 36270, 36271, 36272, 36274, 36275, 36277, 36278, 36279, 36280, 36286, 36287, 36295, 36302, 36303, 36305, 36306, 36307, 36390, 36391 |
| MEXICO | 1 | 36308 |
| FRANCE | 4 | 36232, 36233, 36234, 36389 |
| GERMANY | 32 | 36311, 36312, 36313, 36314, 36315, 36316, 36317, 36318, 36319, 36320, 36321, 36322, 36323, 36324, 36325, 36326, 36327, 36328, 36329, 36330, 36331, 36332, 36333, 36334, 36335, 36336, 36337, 36338, 36339, 36392, 36393, 36394 |
| PAKISTAN | 3 | 36249, 36251, 36253 |
| UNIDO | 13 | 36349, 36350, 36351, 36352, 36353, 36354, 36355, 36356, 36357, 36358, 36359, 36360, 36361 |
| USA | 6 | 36365, 36367, 36369, 36371, 36373, 36396 |
| USSR | 1 | 36231 |
| TOTAL | 172 | CERTIFICATES Nos. 36231 to 36402 |

SIGNED ON: 3 JANUARY 1992

SENT ON: 6 January 1992

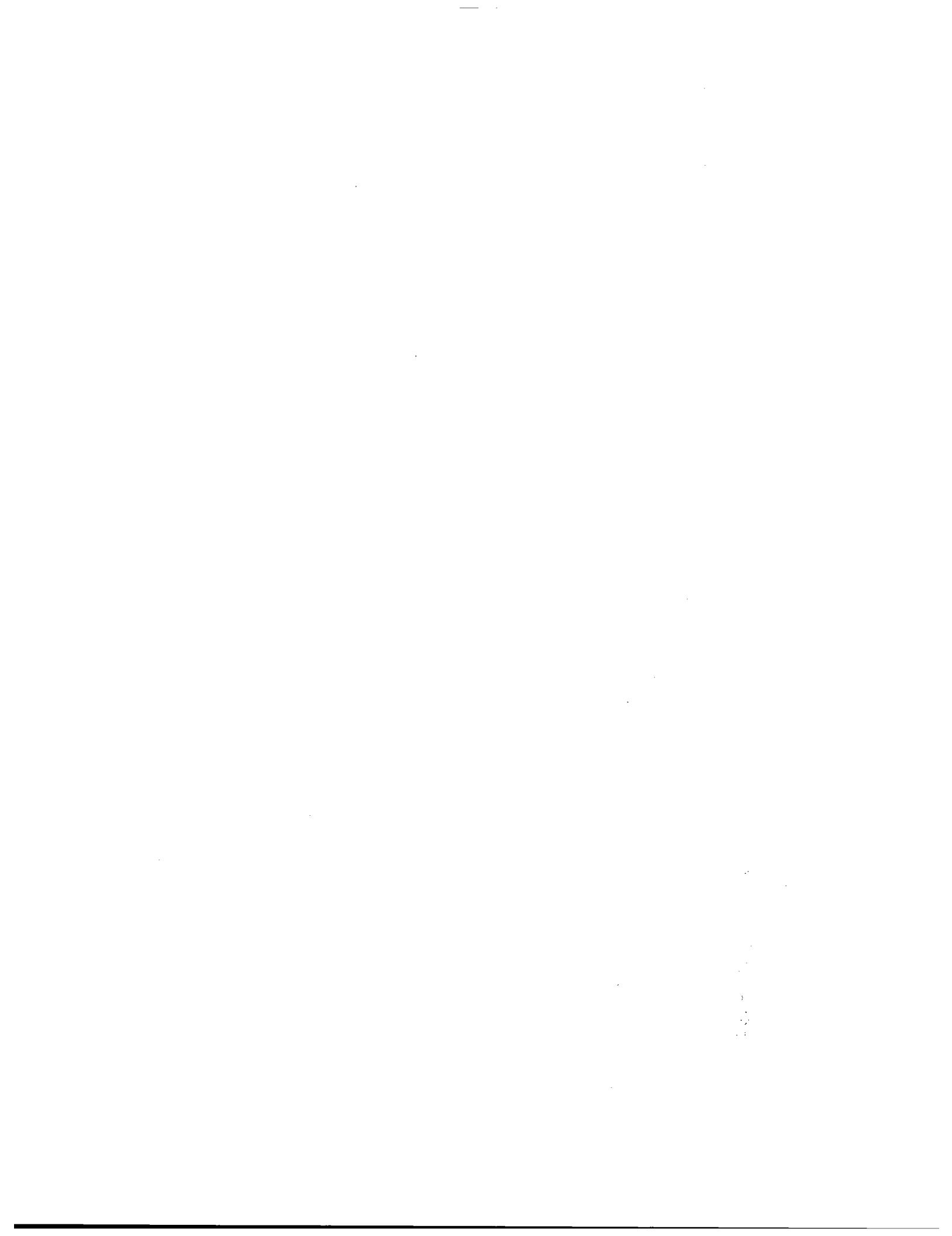


TABLE OF CONTENTS (English)

| | Page |
|---|------|
| PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of July 1990: Nos. 27478 to 27530 | 219 |
| PART II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of July 1990: Nos. 1039 to 1041 | 253 |
| ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat | 255 |
| ANNEX C. Ratifications, accessions, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations | 276 |
| CUMULATIVE (1990) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties | 1 |
| CUMULATIVE (1990) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers | 19 |
| RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1990 | 30 |

TABLE DES MATIERES (français)

| | Pages |
|---|-------|
| PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de juillet 1990 : Nos 27478 à 27530 | 219 |
| PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits pendant le mois de juillet 1990 : Nos 1039 à 1041 | 253 |
| ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat | 255 |
| ANNEXE C. Ratifications, adhésions, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations | 276 |
| INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1990) par sujet et par partie | 31 |
| INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1990) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire | 49 |
| TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1990 | 60 |



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent *Relevé* est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au *Relevé* contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'*office* tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'*office* ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF JULY 1990

Nos. 27478 to 27530

No. 27323. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND CANADA:

Agreement concerning the prevention of incidents at sea beyond the territorial sea (with annex). Signed at Moscow on 20 November 1989.

Came into force on 20 November 1989 by signature, in accordance with article VIII.

Authentic texts: Russian, English and French.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 2 July 1990.

No. 27324. FRANCE AND SWITZERLAND:

Convention relating to military service of people holding dual nationality. Signed at Paris on 1 August 1958

Came into force on 23 March 1959 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article 10 (1).

Authentic text: French.
Registered by France on 3 July 1990. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 27325. FRANCE AND BURKINA FASO:

Agreement on co-operation in the field of merchant marine (with exchange of letters). Signed at Paris on 24 April 1961

Came into force on 30 August 1961, the date of entry into force of the Treaty on co-operation of 24 April 1961, in accordance with article 11.

Authentic text: French.
Registered by France on 3 July 1990.

No. 27326. FRANCE AND LATIN UNION:

Agreement concerning the establishment at Paris of the Latin Union Secretariat and to its privileges and immunities in French territory (with annex). Signed at Paris on 13 January 1988

Came into force on 1 November 1989, i.e., the first day of the second month following the date of the last notification (of 15 September 1989) by which the Parties had informed each other of its approval, in accordance with article 19 (2).

Authentic text: French.
Registered by France on 3 July 1990.

No. 27327. AUSTRIA AND CZECHOSLOVAKIA:

Agreement concerning the establishment of activities of an Austrian cultural institute in Prague and of a cultural and information centre of the Czechoslovak Socialist Republic in Vienna. Signed at Vienna on 5 December 1988

Came into force on 1 July 1990, the first day of the third month after the Parties had informed each other (on 14 March and 20 April 1990) of the completion of their internal requirements, in accordance with article 10.

Authentic texts: German and Czech.
Registered by Austria on 3 July 1990.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1990

Nos 27478 à 27530

No. 27323. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES ET CANADA :

Accord sur la prévention des incidents en mer au-delà de la mer territoriale (avec annexe). Signé à Moscou le 20 novembre 1989

Entré en vigueur le 20 novembre 1989 par la signature, conformément à l'article VIII.

Textes authentiques : russe, anglais et français.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 2 juillet 1990.

No. 27324. FRANCE ET SUISSE :

Convention relative au service militaire des doubles-nationalités. Signée à Paris le 1er août 1958

Entrée en vigueur le 23 mars 1959 par l'échange des instruments de ratification, conformément au paragraphe 1 de l'article 10.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 3 juillet 1990. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 27325. FRANCE ET BURKINA FASO :

Accord de coopération en matière de marine marchande (avec échange de lettres). Signé à Paris le 24 avril 1961

Entré en vigueur le 30 août 1961, date de l'entrée en vigueur du Traité de coopération du 24 avril 1961, conformément à l'article 11.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 3 juillet 1990.

No. 27326. FRANCE ET UNION LATINE :

Accord relatif à l'établissement à Paris du Secrétariat de l'Union latine et à ses priviléges et immunités sur le territoire français (avec annexe). Signé à Paris le 13 janvier 1988

Entré en vigueur le 1er novembre 1989, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de la dernière notification (du 15 septembre 1989) par laquelle les Parties s'étaient informées de son approbation, conformément au paragraphe 2 de l'article 19.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 3 juillet 1990.

No. 27327. AUTRICHE ET TCHECOSLOVAQUIE :

Accord portant création d'un institut culturel autrichien à Prague et d'un centre culturel et d'information de la République socialiste tchécoslovaque à Vienne. Signé à Vienne le 5 décembre 1988

Entré en vigueur le 1er juillet 1990, soit le premier jour du troisième mois après que les Parties s'étaient informées (les 14 mars et 20 avril 1990) de l'accomplissement de leurs procédures internes, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : allemand et tchèque.
Enregistré par l'Autriche le 3 juillet 1990.

No. 27328. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

* Guarantee Agreement--Second Export Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 March 1987 #

Came into force on 26 March 1987, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27329. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

* Guarantee Agreement--Fourth Small-and-Medium-Scale Industry Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 September 1987 #

Came into force on 28 November 1989, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27330. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

* Guarantee Agreement--Steel Sector Restructuring Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 March 1988 #

Came into force on 16 March 1988, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27331. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

* Guarantee Agreement--Housing Finance Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Berlin on 28 September 1988 #

Came into force on 16 November 1989, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27328. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

* Contrat de garantie -- Deuxième projet de développement des exportations (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 18 mars 1987 #

Entré en vigueur le 26 mars 1987, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27329. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

* Contrat de garantie -- Quatrième projet relatif aux petites et moyennes industries (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 septembre 1987 #

Entré en vigueur le 28 novembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27330. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

* Contrat de garantie -- Projet de restructuration du secteur de l'acier (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 mars 1988 #

Entré en vigueur le 16 mars 1988, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27331. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

* Contrat de garantie -- Projet de financement de logements (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Berlin le 28 septembre 1988 #

Entré en vigueur le 16 novembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27332. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

* Guarantee Agreement--Fertilizer Sector Loan (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 June 1989 #

Came into force on 2 November 1989, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27333. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

* Guarantee Agreement--Hydroelectric Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 September 1989 #

Came into force on 18 January 1990, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27334. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COLOMBIA:

* Loan Agreement--Power Sector Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 16 March 1988 #

Came into force on 6 June 1988, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27335. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ARGENTINA:

* Loan Agreement--Tax Administration Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 March 1989 #

Came into force on 28 February 1990, upon notification by the Bank to the Government of Argentina.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 27332. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

* Contrat de garantie -- Prêt relatif au secteur des engrains (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 juin 1989 #

Entré en vigueur le 2 novembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27333. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

* Contrat de garantie -- Projet de développement hydroélectrique (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 septembre 1989 #

Entré en vigueur le 18 janvier 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27334. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COLOMBIE :

* Contrat d'emprunt -- Prêt à l'ajustement du secteur électrique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 16 mars 1988 #

Entré en vigueur le 6 juin 1988, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27335. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ARGENTINE :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'assistance technique à l'Administration des impôts (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 mars 1989 #

Entré en vigueur le 28 février 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement argentin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27336. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

* Loan Agreement--Lagos State Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 31 March 1989 #

Came into force on 2 April 1990, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27337. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

* Loan Agreement--Imo Health and Population Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 2 May 1989 #

Came into force on 15 December 1989, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27338. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NIGERIA:

* Development Credit Agreement--Third Multi-State Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 4 August 1989 #

Came into force on 29 March 1990, upon notification by the Association to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27339. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

* Loan Agreement--Highway Sector Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 September 1989 #

Came into force on 30 March 1990, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 27336. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA

* Contrat d'emprunt -- Projet de réseaux publics d'alimentation en eau à Lagos (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 31 mars 1989 #

Entré en vigueur le 2 avril 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérian.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27337. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

* Contrat d'emprunt -- Projet de santé et population dans l'Etat d'Imo (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 2 mai 1989 #

Entré en vigueur le 15 décembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérian.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No .27338. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet de développement agricole multi-Etats (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 4 août 1989 #

Entré en vigueur le 29 mars 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement nigérian.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27339. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

* Contrat d'emprunt -- Prêt relatif au secteur routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 septembre 1989 #

Entré en vigueur le 30 mars 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérian.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27340. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

- * Development Credit Agreement--Second Karachi Water Supply and Sanitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 April 1989 #

Came into force on 13 December 1989, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27341. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

- * Development Credit Agreement--Private Tubewell Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 April 1989 #

Came into force on 22 January 1990, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27342. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PAKISTAN:

- * Loan Agreement--Second Energy Sector Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 8 December 1989 #

Came into force on 8 March 1990, upon notification by the Bank to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27343. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

- * Guarantee Agreement--Petroleum Exploration Promotion Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 10 May 1989 #

Came into force on 21 December 1989, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27340. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

- * Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet d'adduction d'eau et d'assainissement à Karachi (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 avril 1989 #

Entré en vigueur le 13 décembre 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanaise.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27341. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au forage de puits par des sociétés privées (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 avril 1989 #

Entré en vigueur le 22 janvier 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanaise.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27342. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

- * Contrat d'emprunt -- Deuxième prêt au secteur de l'énergie (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 8 décembre 1989 #

Entré en vigueur le 8 mars 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement pakistanaise.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27343. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

- * Contrat de garantie -- Projet de promotion de la prospection pétrolière (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 10 mai 1989 #

Entré en vigueur le 21 décembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27344. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Loan Agreement--Fifth Urban Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 June 1989 #

Came into force on 23 January 1990, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27345. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

* Loan Agreement--Nathpa Jhakri Power Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 May 1989 #

Came into force on 30 January 1990, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27346. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

* Loan Agreement--Industrial Technology Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 8 December 1989 #

Came into force on 1 May 1990, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27347. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Industrial Technology Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 8 December 1989 #

Came into force on 1 May 1990, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 27344. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Contrat d'emprunt -- Cinquième projet urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 juin 1989 #

Entré en vigueur le 23 janvier 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27345. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'électrification de Nathpa Jhakri (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 18 mai 1989 #

Entré en vigueur le 30 janvier 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27346. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement de la technologie industrielle (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 8 décembre 1989 #

Entré en vigueur le 1er mai 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27347. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement de la technologie industrielle (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 8 décembre 1988 #

Entré en vigueur le 1er mai 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27348. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

* Development Credit Agreement--Second Power Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 May 1989 #

Came into force on 19 December 1989, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27349. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

* Development Credit Agreement--Education Sector Consolidation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 19 July 1989 #

Came into force on 12 January 1990, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27350. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ETHIOPIA:

* Development Credit Agreement--Transport Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 May 1989 #

Came into force on 22 January 1990, upon notification by the Association to the Government of Ethiopia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27351. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Power Distribution (16 Towns) Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 June 1989 #

Came into force on 12 February 1990, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27348. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet d'électrification (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 mai 1989 #

Entré en vigueur le 19 décembre 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27349. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de réorganisation du secteur de l'éducation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 19 juillet 1989 #

Entré en vigueur le 12 janvier 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27350. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ETHIOPIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif aux transports (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 mai 1989 #

Entré en vigueur le 22 janvier 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement éthiopien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27351. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de distribution d'électricité dans 16 villes (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 juin 1989 #

Entré en vigueur le 12 février 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27352. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GUINEA-BISSAU:

* Development Credit Agreement--Second Structural Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 29 June 1989 #

Came into force on 9 August 1989, upon notification by the Association to the Government of Guinea-Bissau.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27353. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAIRE:

* Development Credit Agreement--Second Gécamines Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 July 1989 #

Came into force on 13 March 1990, upon notification by the Association to the Government of Zaire.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27354. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

* Development Credit Agreement--Grassroots Development Initiatives Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 July 1989 #

Came into force on 28 December 1989, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27355. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND URUGUAY:

* Loan Agreement--Second Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 19 July 1989 #

Came into force on 18 December 1989, upon notification by the Bank to the Government of Uruguay.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27352. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GUINEE-BISSAU :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième crédit d'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 29 juin 1989 #

Entré en vigueur le 9 août 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement de la Guinée-Bissau.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27353. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAIRE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet d'assistance technique à la Société Gécamines (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 juillet 1989 #

Entré en vigueur le 13 mars 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement zairois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27354. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif aux initiatives de développement en faveur de communautés locales (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 18 juillet 1989 #

Entré en vigueur le 28 décembre 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27355. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET URUGUAY :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet d'assistance technique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 19 juillet 1989 #

Entré en vigueur le 18 décembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement uruguayen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27356. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SAO TOME AND PRINCIPE:

* Development Credit Agreement--Multisector Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 19 July 1989 #

Came into force on 23 February 1990, upon notification by the Association to the Government of Sao Tome and Principe.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27357. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURUNDI:

* Development Credit Agreement--Agricultural Services Sector Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 21 July 1989 #

Came into force on 20 February 1990, upon notification by the Association to the Government of Burundi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27358. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

* Development Credit Agreement--Rural Finance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 July 1989 #

Came into force on 26 April 1990, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27359. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

* Development Credit Agreement--Cashew and Coconut Treecrops Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 July 1989 #

Came into force on 22 January 1990, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27356. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SAO TOME-ET-PRINCIPE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet multisectoriel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 19 juillet 1989 #

Entré en vigueur le 23 février 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement de Sao Tomé-et-Principe.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27357. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BURUNDI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au secteur des services agricoles (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 21 juillet 1989 #

Entré en vigueur le 20 février 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement burundais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27358. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de financement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 juillet 1989 #

Entré en vigueur le 26 avril 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27359. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la production de noix de cajou et de noix de coco (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 juillet 1989 #

Entré en vigueur le 22 janvier 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27360. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

* Development Credit Agreement--Health and Nutrition Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 March 1990 #

Came into force on 6 April 1990, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27361. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BOLIVIA:

* Development Credit Agreement--Export Corridors Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 4 August 1989 #

Came into force on 21 February 1990, upon notification by the Association to the Government of Bolivia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27362. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JAMAICA:

* Loan Agreement--Social Sectors Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 8 August 1989 #

Came into force on 21 November 1989, upon notification by the Bank to the Government of Jamaica.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27363. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND HAITI:

* Development Credit Agreement--Fifth Power Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 August 1989 #

Came into force on 16 January 1990, upon notification by the Association to the Government of Haiti.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 27360. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de santé et de nutrition (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 mars 1990 #

Entré en vigueur le 6 avril 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27361. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BOLIVIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de couloirs de transport pour les exportations (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 4 août 1989 #

Entré en vigueur le 21 février 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement bolivien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27362. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JAMAIQUE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement des secteurs sociaux (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 8 août 1989 #

Entré en vigueur le 21 novembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement jamaïcain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27363. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET HAITI :

* Contrat de crédit de développement -- Cinquième projet d'électrification (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 août 1989 #

Entré en vigueur le 16 janvier 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement haïtien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27364. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND HAITI:

* Development Credit Agreement--Port-au-Prince Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 August 1989 #

Came into force on 14 February 1990, upon notification by the Association to the Government of Haiti.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27365. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Guarantee Agreement--Parana Municipal Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 August 1989 #

Came into force on 19 January 1990, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27366. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KENYA:

* Development Credit Agreement--Third Nairobi Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 August 1989 #

Came into force on 15 March 1990, upon notification by the Association to the Government of Kenya.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27367. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

* Development Credit Agreement--Energy I Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 August 1989 #

Came into force on 6 February 1990, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27364. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET HAITI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'adduction d'eau à Port-au-Prince (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 août 1989 #

Entré en vigueur le 14 février 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement haïtien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27365. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat de garantie -- Projet de développement des municipalités du Parana (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 août 1989 #

Entré en vigueur le 19 janvier 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27366. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet d'approvisionnement en eau de la ville de Nairobi (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 août 1989 #

Entré en vigueur le 15 mars 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27367. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'énergie Phase I (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 août 1989 #

Entré en vigueur le 6 février 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27368. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

* Development Credit Agreement--Second Education Sector Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 6 April 1990 #

Came into force on 19 April 1990, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27369. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

* Development Credit Agreement--Agricultural Sector Adjustment Program (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 11 April 1990 #

Came into force on 18 April 1990, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27370. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Guarantee Agreement--Second Railway Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 August 1989 #

Came into force on 29 March 1990, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27371. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Guarantee Agreement--Agricultural Credit Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 31 August 1989 #

Came into force on 29 March 1990, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27368. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième crédit relatif au secteur de l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 6 avril 1990 #

Entré en vigueur le 19 avril 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27369. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

* Contrat de crédit de développement -- Programme d'ajustement au secteur agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 11 avril 1990 #

Entré en vigueur le 18 avril 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27370. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat de garantie -- Deuxième projet ferroviaire (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 août 1989 #

Entré en vigueur le 29 mars 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27371. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat de garantie -- Projet de crédit agricole (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 31 août 1989 #

Entré en vigueur le 29 mars 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27372. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Loan Agreement--Economic Reform Support Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Algiers on 17 October 1989 #

Came into force on 13 December 1989, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27373. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Guarantee Agreement--Third Power Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 November 1989 #

Came into force on 29 March 1990, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27374. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PAPUA NEW GUINEA:

* Loan Agreement--Land Mobilization Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 September 1989 #

Came into force on 22 March 1990, upon notification by the Bank to the Government of Papua New Guinea.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27375. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SOMALIA:

* Development Credit Agreement--Farahaane Irrigation Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 September 1989 #

Came into force on 20 March 1990, upon notification by the Association to the Government of Somalia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 27372. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat d'emprunt -- Prêt de soutien à la réforme économique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Alger le 17 octobre 1989 #

Entré en vigueur le 13 décembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27373. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat de garantie -- Troisième projet d'électrification (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 novembre 1989 #

Entré en vigueur le 29 mars 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27374. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'amélioration de la gestion foncière (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 septembre 1989 #

Entré en vigueur le 22 mars 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement papouan-néo-guinéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27375. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SOMALIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de remise en état du système d'irrigation de Farahaane (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 septembre 1989 #

Entré en vigueur le 20 mars 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement somali.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27376. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MOZAMBIQUE:

* Development Credit Agreement--Urban Household Energy Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 September 1989 #

Came into force on 27 April 1990, upon notification by the Association to the Government of Mozambique.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27377. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COTE D'IVOIRE:

* Loan Agreement--Agriculture Sector Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 October 1989 #

Came into force on 25 October 1989, upon notification by the Bank to the Government of Côte d'Ivoire.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27378. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COTE D'IVOIRE:

* Loan Agreement--Municipal Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 October 1989 #

Came into force on 19 December 1989, upon notification by the Bank to the Government of Côte d'Ivoire.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27379. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COTE D'IVOIRE:

* Loan Agreement--Energy Sector Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 27 December 1989 #

Came into force on 28 December 1989, upon notification by the Bank to the Government of Côte d'Ivoire.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 27376. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MOZAMBIQUE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif aux combustibles destinés aux familles urbaines (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 septembre 1989 #

Entré en vigueur le 27 avril 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement mozambicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27377. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COTE D'IVOIRE :

* Contrat d'emprunt -- Prêt à l'ajustement du secteur agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 octobre 1989 #

Entré en vigueur le 25 octobre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27378. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COTE D'IVOIRE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement des municipalités (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 octobre 1989 #

Entré en vigueur le 19 décembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27379. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COTE D'IVOIRE :

* Contrat d'emprunt -- Prêt d'ajustement au secteur de l'énergie (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 27 décembre 1989 #

Entré en vigueur le 28 décembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27380. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Loan Agreement--Health Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 November 1989 #

Came into force on 10 January 1990, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27381. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Guarantee Agreement--Industrial Investment Credit Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 November 1989 #

Came into force on 17 January 1990, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27382. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Guarantee Agreement--Angat Water Supply Optimization Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 November 1989 #

Came into force on 23 January 1990, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27383. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Loan Agreement--Debt Management Program (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 22 December 1989 #

Came into force on 30 December 1989, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 27380. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement sanitaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 novembre 1989 #

Entré en vigueur le 10 janvier 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27381. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat de garantie -- Projet de crédit aux investissements industriels (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 novembre 1989 #

Entré en vigueur le 17 janvier 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27382. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à l'optimisation de l'approvisionnement en eau à Angat (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 novembre 1989 #

Entré en vigueur le 23 janvier 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27383. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat d'emprunt -- Programme de gestion de la dette (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 22 décembre 1989 #

Entré en vigueur le 30 décembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27384. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GUINEA:

* Development Credit Agreement--Forestry and Fisheries Management Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 November 1989 #

Came into force on 2 February 1990, upon notification by the Association to the Government of Guinea.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27385. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND GABON:

* Loan Agreement--Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 5 December 1989 #

Came into force on 12 February 1990, upon notification by the Bank to the Government of Gabon.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27386. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Professional Human Resource Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 December 1989 #

Came into force on 22 February 1990, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27387. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Second Secondary Education and Management Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 12 February 1990 #

Came into force on 29 March 1990, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27384. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GUINEE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de gestion de la foresterie et de la pêche (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 novembre 1989 #

Entré en vigueur le 2 février 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement guinéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27385. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET GABON :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'assistance technique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 5 décembre 1989 #

Entré en vigueur le 12 février 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement gabonais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27386. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement des ressources humaines professionnelles (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 18 décembre 1989 #

Entré en vigueur le 22 février 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27387. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif à l'enseignement secondaire et à la formation de personnels de gestion (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 12 février 1990 #

Entré en vigueur le 29 mars 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27388. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MALAYSIA:

* Loan Agreement--Highway Rehabilitation and Improvement Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 11 January 1990 #

Came into force on 1 March 1990, upon notification by the Bank to the Government of Malaysia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27389. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MALAYSIA:

* Loan Agreement--Rubber Industry Smallholders Development Authority Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 11 January 1990 #

Came into force on 19 April 1990, upon notification by the Bank to the Government of Malaysia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27390. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND THAILAND:

* Guarantee Agreement--Second Power Systems Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 11 January 1990 #

Came into force on 22 March 1990, upon notification by the Bank to the Government of Thailand.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27391. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SENEGAL:

* Development Credit Agreement--Public Works and Employment Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 23 January 1990 #

Came into force on 7 March 1990, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27388. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MALAISIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de modernisation et d'amélioration du secteur routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 11 janvier 1990 #

Entré en vigueur le 1er mars 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement malaisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27389. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MALAISIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'Agence pour le développement de la petite industrie du caoutchouc (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 11 janvier 1990 #

Entré en vigueur le 19 avril 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement malaisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27390. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET THAILANDE :

* Contrat de garantie -- Deuxième projet de développement du réseau électrique (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 11 janvier 1990 #

Entré en vigueur le 22 mars 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement thaïlandais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27391. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SENEGAL :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif aux travaux publics et à l'emploi (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 23 janvier 1990 #

Entré en vigueur le 7 mars 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27392. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SENEGAL:

* Development Credit Agreement--Fourth Structural Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 February 1990 #

Came into force on 22 February 1990, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27393. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TRINIDAD AND TOBAGO:

* Loan Agreement--Structural Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 January 1990 #

Came into force on 5 April 1990, upon notification by the Bank to the Government of Trinidad and Tobago.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27394. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UGANDA:

* Development Credit Agreement--Second Economic Recovery Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 8 February 1990 #

Came into force on 20 February 1990, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27395. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SRI LANKA:

* Development Credit Agreement--General Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 February 1990 #

Came into force on 19 April 1990, upon notification by the Association to the Government of Sri Lanka.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27392. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SENEGAL :

* Contrat de crédit de développement -- Quatrième crédit relatif à l'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 février 1990 #

Entré en vigueur le 22 février 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27393. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TRINITE-ET-TOBAGO :

* Contrat d'emprunt -- Prêt d'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 janvier 1990 #

Entré en vigueur le 5 avril 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement de la Trinité-et-Tobago.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27394. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET OUGANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième crédit de redressement économique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 8 février 1990 #

Entré en vigueur le 20 février 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement ougandais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27395. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SRI LANKA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'enseignement général (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 février 1990 #

Entré en vigueur le 19 avril 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement sri-lankais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

CORRIGENDUM--JULY 1990 MS
(ST/LEG/SER.A/521)

On page 237, cancel the entry which appears under No. 27400
and replace it by the following entry:

" No. 27400. BULGARIA AND GREECE:

Exchange of notes constituting an agreement on the abolition
of road taxes on trucks and buses. Sofia, 8 and
10 April 1968

Came into force on 12 April 1968, in accordance with the
provisions of the said notes.

At: French.
Reg. Bulgaria on 13 July 1990.

A la page 327, annuler l'entrée qui apparait sous le No 27400 et
la remplacer par l'entrée suivante:

"No 27400. BULGARIE ET GRECE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'abolition
des taxes routières sur les poids-lourds et les autocars.
Sofia, 8 et 10 avril 1968

Entré en vigueur le 12 avril 1968, conformément aux
dispositions desdites notes.

Ta : français.
Enr. Bulgarie le 13 juillet 1990."

*Addendum published in June 1992
Statement*

AV



No. 27396. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC:

* Development Credit Agreement--Upland Agriculture Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 23 February 1990 #

Came into force on 2 May 1990, upon notification by the Association to the Government of the Lao People's Democratic Republic.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27397. UNITED NATIONS AND BARBADOS:

* Exchange of letters constituting an agreement concerning the Caribbean regional seminar in observance of the thirtieth anniversary of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples, to be held in Barbados from 19 to 21 June 1990. New York, 30 May 1990, and St. Michael, 12 June 1990 #

Came into force on 9 July 1990, the date of receipt of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 9 July 1990.

See section (d) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27398. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND NETHERLANDS:

* Administrative Arrangement with regard to a special contribution by the Government of the Netherlands to the implementation of a technical co-operation project on a sub-regional seminar on programmes and projects on eradication of poverty (with attachments). Signed at Mexico City on 9 July 1990

Came into force on 9 July 1990 by signature, in accordance with article VII.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 9 July 1990.

No. 27399. MEXICO AND HUNGARY:

Exchange of notes constituting an agreement for the abolition of visas in diplomatic and official passports. Budapest, 13 April 1990

Came into force on 13 April 1990, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Spanish and Hungarian.

Registered by Mexico on 10 July 1990.

No. 27400. DENMARK AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Agreement on the consolidation of debts. Signed at Dar es Salaam on 25 June 1987

Came into force on 25 June 1987 by signature, in accordance with article IX.

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 13 July 1990.

No 27396. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement agricole des hautes terres (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 23 février 1990 #

Entré en vigueur le 2 mai 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement lao.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27397. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET BARBADE :

* Echange de lettres constituant un accord relatif à l'organisation du séminaire régional des Caraïbes destiné à marquer le trentième anniversaire de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux, devant avoir lieu à la Barbade du 19 au 21 juin 1990. New York, 30 mai 1990, et St. Michael, 12 juin 1990 #

Entré en vigueur le 9 juillet 1990, date de réception de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 9 juillet 1990.

Voir section d) pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27398. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAÏBES) ET PAYS-BAS :

* Arrangement administratif relatif à une contribution spéciale du Gouvernement néerlandais à l'exécution d'un projet de coopération technique pour l'organisation d'un séminaire sous-régional sur des programmes et projets concernant l'éradication de la pauvreté (avec pièces jointes). Signé à Mexico le 9 juillet 1990

Entré en vigueur le 9 juillet 1990 par la signature, conformément à l'article VII.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 9 juillet 1990.

No 27399. MEXIQUE ET HONGRIE :

Echange de notes constituant un accord pour la suppression de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et officiels. Budapest, 13 avril 1990

Entré en vigueur le 13 avril 1990, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : espagnol et hongrois.

Enregistré par le Mexique le 10 juillet 1990.

No 27400. DANEMARK ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Accord relatif à la consolidation des dettes. Signé à Dar-es-Salaam le 25 juin 1987

Entré en vigueur le 25 juin 1987 par la signature, conformément à l'article IX.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Danemark le 13 juillet 1990.

No. 27401. DENMARK AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement concerning non-commercial payment transactions (with annex). Signed at Copenhagen on 15 December 1989

Came into force on 1 January 1990, in accordance with article 8.

Authentic texts: Danish and German.

Registered by Denmark on 13 July 1990.

No. 27402. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND DOMINICAN REPUBLIC:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Santo Domingo on 6 March 1986

Came into force provisionally on 6 March 1986, the date of signature, and definitively on 20 May 1987, the date on which the Government of the Dominican Republic notified the Government of the Federal Republic of Germany of the completion of the necessary internal requirements, in accordance with article 7 (1) and (2).

Authentic texts: German and Spanish.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27403. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CENTRAL AFRICAN REPUBLIC:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Bangui on 19 August 1986

Came into force on 19 August 1986 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27404. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CENTRAL AFRICAN REPUBLIC:

Agreement concerning financial co-operation (Participation of the Deutsche Finanzierungsgesellschaft für Beteiligungen in Entwicklungsländern (DEG) GmbH, Cologne, to the Banque de Crédit agricole et de Développement (BCAD), Bangui). Signed at Bangui on 26 July 1989

Came into force on 26 July 1989 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27405. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CENTRAL AFRICAN REPUBLIC:

Agreement concerning financial co-operation--(Projects "Repair of Regional Roads in the Ouham-Pendé" and "Creation of an Erection Bridge Service"). Signed at Bangui on 26 July 1989

Came into force on 26 July 1989 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27401. DANEMARK ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord relatif aux paiements de dettes non commerciales (avec annexe). Signé à Copenhague le 15 décembre 1989

Entré en vigueur le 1er janvier 1990, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : danois et allemand.

Enregistré par le Danemark le 13 juillet 1990.

No. 27402. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE DOMINICAINE :

Accord de coopération financière. Signé à Saint-Domingue le 6 mars 1986

Entré en vigueur à titre provisoire le 6 mars 1986, date de la signature, et à titre définitif le 20 mai 1987, date à laquelle le Gouvernement de la République dominicaine a notifié au Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne l'accomplissement des formalités internes nécessaires, conformément aux paragraphes 1 et 2 de l'article 7.

Textes authentiques : allemand et espagnol.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27403. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Bangui le 19 août 1986

Entré en vigueur le 19 août 1986 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27404. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE :

Accord de coopération financière (Participation de la Deutsche Finanzierungsgesellschaft für Beteiligungen in Entwicklungsländern (DEG) GmbH, Cologne, à la Banque de Crédit agricole et de Développement (BCAD), Bangui). Signé à Bangui le 26 juillet 1989

Entré en vigueur le 26 juillet 1989 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27405. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE :

Accord de coopération financière -- (Projets "Réfection de routes régionales dans l'Ouham-Pendé" et "Création d'un service de construction de ponts"). Signé à Bangui le 26 juillet 1989

Entré en vigueur le 26 juillet 1989 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27406. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND COSTA RICA:
Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bonn
on 25 May 1987

Came into force on 15 February 1989, the date on which the Government of Costa Rica notified the Government of the Federal Republic of Germany of the completion of the necessary internal requirements, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 27407. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CHAD:
Agreement concerning financial co-operation. Signed at
N'Djamena on 6 July 1987

Came into force on 6 July 1987 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27408. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND YEMEN:
Agreement concerning financial co-operation (with annex).
Signed at Sana'a on 3 September 1987

Came into force on 3 September 1987 by signature, in accordance with article 4.

Authentic texts: German, Arabic and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27409. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BOLIVIA:
Agreement concerning financial co-operation. Signed at
La Paz on 16 November 1987

Came into force on 16 November 1987 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27410. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BOLIVIA:
Agreement concerning financial co-operation. Signed at
La Paz on 7 September 1988

Came into force on 7 September 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27411. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND LEBANON:
Agreement concerning financial co-operation (with annex).
Signed at Beirut on 3 May 1988

Came into force on 3 May 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27406. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET COSTA RICA :

Accord de coopération financière. Signé à Bonn le 25 mai 1987

Entré en vigueur le 15 février 1989, date à laquelle le Gouvernement du Costa Rica a notifié au Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne l'accomplissement des formalités internes nécessaires, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 27407. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET TCHAD :

Accord de coopération financière. Signé à N'Djamena le 6 juillet 1987

Entré en vigueur le 6 juillet 1987 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27408. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET YEMEN :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Sana
le 3 septembre 1987

Entré en vigueur le 3 septembre 1987 par la signature, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : allemand, arabe et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27409. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BOLIVIE :

Accord de coopération financière. Signé à La Paz le 16 novembre 1987

Entré en vigueur le 16 novembre 1987 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27410. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BOLIVIE :

Accord de coopération financière. Signé à La Paz le 7 septembre 1988

Entré en vigueur le 7 septembre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27411. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET LIBAN :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Beyrouth le 3 mai 1988

Entré en vigueur le 3 mai 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27412. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND GUINEA:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Conakry on 8 May 1988.

Came into force on 8 May 1988 by signature, in accordance with article 4.

Authentic texts: German and French.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27413. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND HONDURAS:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Tegucigalpa on 10 June 1988

Came into force on 10 June 1988 by signature, in accordance with article 6.

Authentic texts: German and Spanish.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27414. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MOROCCO:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Rabat on 17 June 1988

Came into force on 17 June 1988 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, Arabic and French.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27415. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BENIN:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Cotonou on 28 June 1988

Came into force on 28 June 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27416. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MALAWI:

Agreement concerning financial co-operation--Small Enterprise Development Organization of Malawi (SEDOM). Signed at Lilongwe on 28 June 1988

Came into force on 28 June 1988 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27417. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MALAWI:

Agreement concerning financial co-operation--Rural Development Centres at Chikwao, Phalula and Ulongwe. Signed at Lilongwe on 28 June 1988

Came into force on 28 June 1988 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

106092

No. 27412. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET GUINEE :

Accord de coopération financière. Signé à Conakry le 8 mai 1988.

Entré en vigueur le 8 mai 1988 par la signature, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27413. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET HONDURAS :

Accord de coopération financière. Signé à Tegucigalpa le 10 juin 1988

Entré en vigueur le 10 juin 1988 par la signature, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : allemand et espagnol.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27414. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MAROC :

Accord de coopération financière. Signé à Rabat le 17 juin 1988

Entré en vigueur le 17 juin 1988 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, arabe et français.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27415. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BENIN :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Cotonou le 28 juin 1988

Entré en vigueur le 28 juin 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27416. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MALAWI :

Accord de coopération financière -- Organisation pour le développement des petites entreprises de Malawi (ESDOM). Signé à Lilongwe le 28 juin 1988

Entré en vigueur le 28 juin 1988 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27417. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MALAWI :

Accord de coopération financière -- Centres de développement rural à Chikwao, Phalula et Ulongwe. Signé à Lilongwe le 28 juin 1988

Entré en vigueur le 28 juin 1988 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27418. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SENEGAL:
Agreement concerning financial co-operation. Signed at Dakar
on 19 July 1988
Came into force on 19 July 1988 by signature, in accordance
with article 6.
Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July
1990.

No. 27419. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MALI:
Agreement concerning financial co-operation (with annex).
Signed at Bonn on 26 July 1988
Came into force on 26 July 1988 by signature, in accordance
with article 7.
Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July
1990.

No. 27420. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND ZIMBABWE:
Agreement concerning financial co-operation. Signed at
Harare on 27 July 1988
Came into force on 27 July 1988 by signature, in accordance
with article 7.
Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July
1990.

No. 27421. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SYRIAN ARAB
REPUBLIC:
Agreement concerning financial co-operation (with annex).
Signed at Damascus on 3 August 1988
Came into force on 3 August 1988 by signature, in
accordance with article 8.
Authentic texts: German, Arabic and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July
1990.

No. 27422. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND TOGO:
Agreement concerning financial co-operation. Signed at Lomé
on 12 August 1988
Came into force on 12 August 1988 by signature, in
accordance with article 7.
Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July
1990.

No. 27423. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND GHANA:
Agreement concerning financial co-operation. Signed at Accra
on 12 August 1988
Came into force on 12 August 1988 by signature, in
accordance with article 7.
Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July
1990.

No. 27418. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SENEGAL :
Accord de coopération financière. Signé à Dakar le 19
juillet 1988
Entré en vigueur le 19 juillet 1988 par la signature,
conformément à l'article 6.
Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17
juillet 1990.

No. 27419. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MALI :
Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Bonn
le 26 juillet 1988
Entré en vigueur le 26 juillet 1988 par la signature,
conformément à l'article 7.
Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17
juillet 1990.

No. 27420. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET ZIMBABWE :
Accord de coopération financière. Signé à Hararé le 27
juillet 1988
Entré en vigueur le 27 juillet 1988 par la signature,
conformément à l'article 7.
Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17
juillet 1990.

No. 27421. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE
ARABE SYRIENNE :
Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à
Damas le 3 août 1988
Entré en vigueur le 3 août 1988 par la signature,
conformément à l'article 8.
Textes authentiques : allemand, arabe et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17
juillet 1990.

No. 27422. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET TOGO :
Accord de coopération financière. Signé à Lomé le 12 août
1988
Entré en vigueur le 12 août 1988 par la signature,
conformément à l'article 7.
Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17
juillet 1990.

No. 27423. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET GHANA :
Accord de coopération financière. Signé à Accra le 12 août
1988
Entré en vigueur le 12 août 1988 par la signature,
conformément à l'article 7.
Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17
juillet 1990.

No. 27424. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND GHANA:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Accra on 19 May 1989

Came into force on 19 May 1989 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27425. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND INDIA:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at New Delhi on 7 September 1988

Came into force on 7 September 1988 by signature, in accordance with article 9.

Authentic texts: German, Hindi and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27426. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND ECUADOR:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Quito on 14 September 1988

Came into force on 14 September 1988 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and Spanish.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1988.

No. 27427. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SOMALIA:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Bonn on 21 September 1988

Came into force on 21 September 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27428. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND EL SALVADOR:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at San Salvador on 24 January 1989

"Came into force on 16 February 1989, the date of publication of the corresponding decree in the Official Gazette of El Salvador after its ratification by the Legislative Assembly, in accordance with article 7."

Authentic texts: German and Spanish.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27429. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MOZAMBIQUE:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Maputo on 2 May 1989

Came into force on 2 May 1989 by signature, in accordance with article 4.

Authentic texts: German and Portuguese.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1989.

No. 27424. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET GHANA :

Accord de coopération financière. Signé à Accra le 19 mai 1989

Entré en vigueur le 19 mai 1989 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27425. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET INDE :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à New Delhi le 7 septembre 1988

Entré en vigueur le 7 septembre 1988 par la signature, conformément à l'article 9.

Textes authentiques : allemand, hindi et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27426. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET EQUATEUR :

Accord de coopération financière. Signé à Quito le 14 septembre 1988

Entré en vigueur le 14 septembre 1988 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et espagnol.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1988.

No. 27427. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SOMALIE :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Bonn le 21 septembre 1988

Entré en vigueur le 21 septembre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27428. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET EL SALVADOR :

Accord de coopération financière. Signé à San Salvador le 24 janvier 1989

"Entré en vigueur le 16 février 1989, date de la publication du décret d'application dans le Journal officiel salvadorien après sa ratification par l'Assemblée législative, conformément à l'article 7."

Textes authentiques : allemand et espagnol.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27429. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MOZAMBIQUE :

Accord de coopération financière. Signé à Maputo le 2 mai 1989

Entré en vigueur le 2 mai 1989 par la signature, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : allemand et portugais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1989.

No. 27430. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND INDONESIA:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Jakarta on 25 July 1989

Came into force on 25 July 1989 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German, English and Indonesian.
Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 27431. UNITED NATIONS AND FINLAND:

* Exchange of letters constituting an agreement concerning the arrangements for the meeting of experts on the social impact of the critical economic environment on developing countries: strategies for social development co-operation to be held in Helsinki from 17-21 September 1990 (with annex). Vienna, 11 and 17 July 1990 #

Came into force on 19 July 1990, upon receipt of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 19 July 1990.

See section 11 (d) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27432. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) AND MALI:

Land Grant Agreement. Signed at Bamako on 19 July 1990

Came into force on 19 July 1990 by signature, in accordance with article X.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 19 July 1990.

No. 27433. BRAZIL AND ANGOLA:

Agreement on cultural and scientific co-operation. Signed at Luanda on 11 June 1980

Came into force on 11 February 1982 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brasilia, in accordance with article XX.

Authentic text: Portuguese.
Registered by Brazil on 24 July 1990.

No. 27434. BRAZIL AND ANGOLA:

Agreement on economic, scientific and technical co-operation. Signed at Luanda on 11 June 1980

Came into force on 11 February 1982 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brasilia, in accordance with article XV.

Authentic text: Portuguese.
Registered by Brazil on 24 July 1990.

No. 27430. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET INDONESIE :

Accord de coopération financière. Signé à Jakarta le 25 juillet 1989

Entré en vigueur le 25 juillet 1989 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand, anglais et indonésien.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

No. 27431. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET FINLANDE :

* Echange de lettres constituant un accord relatif à l'organisation de la réunion d'experts sur les conséquences sociales, pour les pays en développement, de la situation économique critique : stratégies pour la coopération en matière de développement social, devant avoir lieu à Helsinki du 17 au 21 septembre 1990 (avec annexe). Vienne, 11 et 17 juillet 1990 #

Entré en vigueur le 19 juillet 1990, dès réception de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 19 juillet 1990.

Voir paragraphe d) de la section 11 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27432. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET MALI :

Accord de cession de terrain de construction. Signé à Bamako le 19 juillet 1990

Entré en vigueur le 19 juillet 1990 par la signature, conformément à l'article X.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 19 juillet 1990.

No. 27433. BRESIL ET ANGOLA :

Accord de coopération culturelle et scientifique. Signé à Luanda le 11 juin 1980

Entré en vigueur le 11 février 1982 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasilia, conformément à l'article XX.

Texte authentique : portugais.
Enregistré par le Brésil le 24 juillet 1990.

No. 27434. BRESIL ET ANGOLA :

Accord de coopération économique, scientifique et technique. Signé à Luanda le 11 juin 1980

Entré en vigueur le 11 février 1982 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasilia, conformément à l'article XV.

Texte authentique : portugais.
Enregistré par le Brésil le 24 juillet 1990.

No. 27435. BRAZIL AND ARGENTINA:

Agreement on maritime transportation. Signed at Buenos Aires on 15 August 1985

Came into force on 6 February 1990, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article XIV (1).

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 24 July 1990.

No. 27436. BRAZIL AND CUBA:

Agreement on scientific, technical and technological co-operation. Signed at Havana on 18 March 1987

Came into force on 8 June 1990, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the constitutional procedures required for its approval, in accordance with article XV (4).

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 24 July 1990.

No. 27437. BRAZIL AND PARAGUAY:

Agreement for the establishment of a bonded warehouse in the Port of Rio Grande. Signed at Brasilia on 21 July 1987

Came into force on 7 February 1990, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the respective constitutional formalities for its approval, in accordance with article VI.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 24 July 1990.

No. 27438. BRAZIL AND ALGERIA:

Agreement on economic co-operation. Signed at Algiers on 20 September 1987

Came into force on 21 December 1989, the date on which the Parties notified each other of the completion of the formalities required by their respective legislations, in accordance with article 11 (A).

Authentic texts: Portuguese, Arabic and French.
Registered by Brazil on 24 July 1990.

No. 27439. BRAZIL AND SPAIN:

Extradition Treaty. Signed at Brasilia on 2 February 1988

Came into force on 30 June 1990, i.e., the last day of the month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 11 May 1990, in accordance with article XXIII.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 24 July 1990.

No. 27440. BRAZIL AND CZECHOSLOVAKIA:

Agreement on economic co-operation (with annex). Signed at Brasilia on 12 May 1988

Came into force provisionally on 12 May 1988, the date of signature, and definitively on 5 April 1990 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brasilia, in accordance with article VI (1).

Authentic texts: Portuguese and Czech.
Registered by Brazil on 24 July 1990.

No. 27435. BRESIL ET ARGENTINE :

Accord relatif au transport maritime. Signé à Buenos Aires le 15 août 1985

Entré en vigueur le 6 février 1990, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 24 juillet 1990.

No. 27436. BRESIL ET CUBA :

Accord relatif à la coopération scientifique, technique et technologique. Signé à La Havane le 18 mars 1987

Entré en vigueur le 8 juin 1990, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises pour son approbation, conformément au paragraphe 4 de l'article XV.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 24 juillet 1990.

No. 27437. BRESIL ET PARAGUAY :

Accord relatif à la création d'un entrepôt sous contrôle douanier dans le Port de Rio Grande. Signé à Brasilia le 21 juillet 1987

Entré en vigueur le 7 février 1990, date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles respectives nécessaires à son approbation, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 24 juillet 1990.

No. 27438. BRESIL ET ALGERIE :

Accord de coopération économique. Signé à Alger le 20 septembre 1987

Entré en vigueur le 21 décembre 1989, date à laquelle les Parties se sont notifiée l'accomplissement des formalités prévues par leurs législations respectives, conformément au paragraphe A de l'article 11.

Textes authentiques : portugais, arabe et français.
Enregistré par le Brésil le 24 juillet 1990.

No. 27439. BRESIL ET ESPAGNE :

Traité d'extradition. Signé à Brasilia le 2 février 1988

Entré en vigueur le 30 juin 1990, soit le dernier jour du mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 11 mai 1990, conformément à l'article XXIII.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 24 juillet 1990.

No. 27440. BRESIL ET TCHECOSLOVAQUIE :

Accord de coopération économique (avec annexe). Signé à Brasilia le 12 mai 1988

Entré en vigueur à titre provisoire le 12 mai 1988, date de la signature, et à titre définitif le 5 avril 1990 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasilia, conformément au paragraphe 1 de l'article VI.

Textes authentiques : portugais et tchèque.
Enregistré par le Brésil le 24 juillet 1990.

No. 27441. BRAZIL AND VENEZUELA:

Memorandum of Understanding for the establishment of a political mechanism of consultation. Signed at Brasilia on 20 June 1990

Came into force on 20 June 1990 by signature, in accordance with article 5.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 24 July 1990.

No. 27441. BRESIL ET VENEZUELA :

Mémorandum d'Accord relatif à la création d'un mécanisme politique de consultation. Signé à Brasilia le 20 juin 1990

Entré en vigueur le 20 juin 1990 par la signature, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 24 juillet 1990.

No. 27442. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND SUDAN:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Khartoum on 8 March 1988 #

Came into force provisionally on 8 March 1988 by signature, in accordance with article XIV (1).

Authentic text: English.
Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27442. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET SOUDAN :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Khartoum le 8 mars 1988 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 8 mars 1988 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27443. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND MOROCCO:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Vienna on 6 September 1988 #

Came into force on 6 September 1988 by signature, in accordance with article XIV (1).

Authentic texts: English and French.
Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27443. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET MAROC :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Vienne le 6 septembre 1988 #

Entré en vigueur le 6 septembre 1988 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27444. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND NIGER:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Vienna on 20 September 1988 #

Came into force on 20 September 1988 by signature; in accordance with article XIV (1).

Authentic texts: English and French.
Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27444. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET NIGER :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Vienne le 20 septembre 1988 #

Entré en vigueur le 20 septembre 1988 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27445. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND BOLIVIA:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Vienna on 1 December 1988 #

Came into force provisionally on 1 December 1988 by signature, in accordance with article XIV (1).

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27445. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET BOLIVIE :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Vienne le 1er décembre 1988 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 1er décembre 1988 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27446. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND UNITED ARAB EMIRATES:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Vienna on 1 December 1988 #

Came into force provisionally on 1 December 1988 by signature, in accordance with article XIV (1).

Authentic text: English.

Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27447. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND SAINT LUCIA:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Vienna on 6 September 1988, and at Castries on 24 February 1989 #

Came into force on 26 March 1989, date of receipt by UNIDO of a copy duly signed by the Government, in accordance with article XIV (1).

Authentic text: English.

Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27448. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND LEBANON:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Vienna on 14 March 1989 #

Came into force provisionally on 14 March 1989 by signature, in accordance with article XIV (1).

Authentic texts: English and French.

Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27449. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND PAPUA NEW GUINEA:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Port Moresby on 14 April 1989 #

Came into force on 14 April 1989 by signature, in accordance with article XIV (1).

Authentic text: English.

Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27446. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET EMIRATS ARABES UNIS :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Vienne le 1er décembre 1988 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 1er décembre 1988 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27447. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET SAINTE-LUCIE :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Vienne le 6 septembre 1988, et à Castries le 24 février 1989 #

Entré en vigueur le 26 mars 1989, date de réception à l'ONUDI d'une copie certifiée conforme signée par le Gouvernement, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27448. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET LIBAN :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Vienne le 14 mars 1989 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 14 mars 1989 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27449. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Port-Moresby le 14 avril 1989 #

Entré en vigueur le 14 avril 1989 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27450. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT
ORGANIZATION AND CAMEROON:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Vienna on
24 April 1989 #

Came into force provisionally on 24 April 1989 by
signature, in accordance with article XIV (1).

Authentic texts: English and French.

Registered by the United Nations Industrial Development
Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the
appointment of an arbitrator by the President of the
International Court of Justice.

No. 27451. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT
ORGANIZATION AND ECUADOR:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Quito on
10 May 1989 #

Came into force provisionally on 10 May 1989 by signature,
in accordance with article XIV (1).

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United Nations Industrial Development
Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the
appointment of an arbitrator by the President of the
International Court of Justice.

No. 27452. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT
ORGANIZATION AND MAURITANIA:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Vienna on
16 May 1989 #

Came into force provisionally on 16 May 1989 by signature,
in accordance with article XIV (1).

Authentic text: French.

Registered by the United Nations Industrial Development
Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the
appointment of an arbitrator by the President of the
International Court of Justice.

No. 27453. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT
ORGANIZATION AND CUBA:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Vienna on
9 May 1990 #

Came into force provisionally on 9 May 1990 by signature,
in accordance with article XIV (1).

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United Nations Industrial Development
Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the
appointment of an arbitrator by the President of the
International Court of Justice.

No 27450. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET CAMEROUN :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Vienne le
24 avril 1989 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 24 avril 1989 par la
signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le
développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions
relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de
la Cour internationale de Justice.

No 27451. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET EQUATEUR :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Quito le
10 mai 1989 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 10 mai 1989 par la
signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le
développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions
relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de
la Cour internationale de Justice.

No 27452. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET MAURITANIE :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Vienne
le 16 mai 1989 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 16 mai 1989 par la
signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Texte authentique : français.

Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le
développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions
relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de
la Cour internationale de Justice.

No 27453. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET CUBA :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Vienne le
9 mai 1990 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 9 mai 1990 par la
signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le
développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions
relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de
la Cour internationale de Justice.

No. 27454. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND BURUNDI:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Vienna on 25 June 1990 #

Came into force on 25 June 1990 by signature, in accordance with article XIV (1).

Authentic text: French.

Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 27 July 1990.

See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27455. AUSTRALIA AND SINGAPORE:

Exchange of notes constituting an assistance to the Singapore Armed Forces in furtherance of the agreement on the Five Power Defence Arrangements for Malaysia and Singapore (with annexes). Singapore, 1 December 1971

Came into force by the exchange of notes, with retroactive effect from 1 November 1971, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27456. AUSTRALIA AND SINGAPORE:

Exchange of notes constituting an agreement concerning co-operation on the physical protection of nuclear material (with annex). Singapore, 15 December 1989

Came into force on 15 December 1989, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27457. AUSTRALIA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the limitation of Australian exports of meat to the United States of America during 1987. Washington, 8 October and 12 November 1987

Came into force on 12 November 1987, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27458. AUSTRALIA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement concerning co-operation in defense logistic support. Signed at Sydney on 4 November 1989

Came into force on 4 November 1989 by signature, in accordance with article XX (1).

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

No 27454. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET BURUNDI :

Accord de base type en matière de coopération. Signé à Vienne le 25 juin 1990 #

Entré en vigueur le 25 juin 1990 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Texte authentique : français.

Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 27 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27455. AUSTRALIE ET SINGAPOUR :

Echange de notes constituant un accord relatif à une assistance aux Forces armées de Singapour, dans le cadre des arrangements de défense des cinq puissances pour la Malaisie et Singapour (avec annexes). Singapour, 1er décembre 1971

Entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet rétroactif au 1er novembre 1971, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No 27456. AUSTRALIE ET SINGAPOUR :

Echange de notes constituant un accord relatif à la coopération en matière de protection physique des matières nucléaires (avec annexe). Singapore, 15 décembre 1989

Entré en vigueur le 15 décembre 1989, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No 27457. AUSTRALIE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la limitation de l'exportation de viandes de l'Australie vers les Etats-Unis d'Amérique en 1987. Washington, 8 octobre et 12 novembre 1987

Entré en vigueur le 12 novembre 1987, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No 27458. AUSTRALIE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif à la coopération en matière d'appui logistique à la défense. Signé à Sydney le 4 novembre 1989

Entré en vigueur le 4 novembre 1989 par la signature, conformément au paragraphe XX de l'article 1.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27459. AUSTRALIA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement concerning defense communications services (with annexes). Signed at Canberra on 6 November 1989

Came into force on 6 November 1989 by signature, in accordance with article IX (1).

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27460. AUSTRALIA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning Australian ores containing uranium or thorium (monazite and xenotime). Washington, 13 December 1989

Came into force on 13 December 1989, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27461. AUSTRALIA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Project Agreement concerning cooperating communications networks (with annexes). Signed at Washington on 14 March 1990

Came into force on 14 March 1990 by signature, in accordance with article VIII.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27462. AUSTRALIA AND EGYPT:

Agreement concerning co-operation in the peaceful uses of nuclear energy and the transfer of nuclear material between Australia and the Arab Republic of Egypt (with annexes). Signed at Cairo on 18 February 1988 #

Came into force on 2 June 1989, the date specified in an exchange of notes of the same date by which the Parties informed each other of the completion of their respective constitutional and legal requirements, in accordance with article XV (1).

Authentic texts: English and Arabic.

Registered by Australia on 30 July 1990.

See article XII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27463. AUSTRALIA AND CANADA:

Reciprocal Agreement on social security. Signed at Canberra on 4 July 1988 #

Came into force on 1 September 1989, the date specified in an exchange of notes of 14 and 21 August 1989 by which the Parties informed each other that all necessary matters had been finalized, in accordance with article 22 (1).

Authentic texts: English and French.

Registered by Australia on 30 July 1990.

See article 20 (4) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 27459. AUSTRALIE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif aux services de communications en matière de défense (avec annexes). Signé à Canberra le 6 novembre 1989

Entré en vigueur le 6 novembre 1989 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article IX.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No 27460. AUSTRALIE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de notes constituant un accord relatif aux minerais d'Australie qui contiennent de l'uranium ou du thorium (monazite et xenotime). Washington, 13 décembre 1989

Entré en vigueur le 13 décembre 1989, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No 27461. AUSTRALIE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif à un projet concernant les réseaux coopératifs de communication (avec annexes). Signé à Washington le 14 mars 1990

Entré en vigueur le 14 mars 1990 par la signature, conformément à l'article VIII.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No 27462. AUSTRALIE ET EGYPTE :

Accord relatif à la coopération en vue de l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques et du transfert de matériel nucléaire entre l'Australie et la République arabe d'Egypte (avec annexes). Signé au Caire le 18 février 1988 #

Entré en vigueur le 2 juin 1989, date spécifiée dans un échange de notes de même date par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles et légales respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article XV.

Textes authentiques : anglais et arabe.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27463. AUSTRALIE ET CANADA :

Accord réciproque de sécurité sociale. Signé à Canberra le 4 juillet 1988 #

Entré en vigueur le 1er septembre 1989, date spécifiée dans un échange de notes en date des 14 et 21 août 1989 par lesquelles les Parties se sont informées que toutes les mesures requises avaient été prises, conformément au paragraphe 1 de l'article 22.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

Voir paragraphe 4 de l'article 20 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27464. AUSTRALIA AND CANADA:

Treaty on mutual assistance in criminal matters (with annex). Signed at Ottawa on 19 June 1989

Came into force on 14 March 1990, i.e., one month after the date on which the Parties had notified each other (on 31 January and 14 February 1990) of the completion of their respective requirements, in accordance with article XX (1).

Authentic texts: English and French.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27465. AUSTRALIA AND ARGENTINA:

Treaty on extradition. Signed at Buenos Aires on 6 October 1988

Came into force on 15 February 1990, i.e., 30 days after the date on which the Parties had informed each other (on 9 November 1989 and 15 January 1990) of the completion of their respective legal requirements, in accordance with article 21 (1).

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27466. AUSTRALIA AND PAPUA NEW GUINEA:

Treaty on development co-operation (with annexes and exchange of letters). Signed at Canberra on 24 May 1989

Came into force on 1 September 1989, the date on which the Parties notified each other of the completion of their respective constitutional and other necessary requirements, in accordance with article 11 (1).

Authentic text: English.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27467. AUSTRALIA AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Exchange of letters constituting an agreement relating to co-operation in civil aviation. Moscow, 5 and 12 July 1989

Came into force on 12 July 1989, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and Russian.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27468. AUSTRALIA AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on co-operation in the field of protection and enhancement of the environment. Signed at Canberra on 15 February 1990

Came into force on 15 February 1990 by signature, in accordance with article X (1).

Authentic texts: English and Russian.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27469. AUSTRALIA AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on human contacts and humanitarian co-operation (with protocol). Signed at Canberra on 15 February 1990

Came into force on 15 February 1990 by signature, in accordance with article 13.

Authentic texts: English and Russian.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27464. AUSTRALIE ET CANADA :

Convention d'entraide juridique en matière pénale (avec annexe). Signée à Ottawa le 19 juin 1989

Entrée en vigueur le 14 mars 1990, soit un mois après la date à laquelle les Parties s'étaient notifiée (les 31 janvier et 14 février 1990) l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article XX.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27465. AUSTRALIE ET ARGENTINE :

Traité d'extradition. Signé à Buenos Aires le 6 octobre 1988

Entré en vigueur le 15 février 1990, soit 30 jours après la date à laquelle les Parties s'étaient informés (les 9 novembre 1989 et 15 janvier 1990) de l'accomplissement de leurs exigences légales respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article 21.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27466. AUSTRALIE ET PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE :

Traité relatif à la coopération au développement (avec annexes et échange de lettres). Signé à Canberra le 24 mai 1989

Entré en vigueur le 1er septembre 1989, date à laquelle les Parties se sont notifiée l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles respectives et autres procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 11.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27467. AUSTRALIE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la coopération en matière d'aviation civile. Moscou, 5 et 12 juillet 1989

Entré en vigueur le 12 juillet 1989, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et russe.
Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27468. AUSTRALIE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES :

Accord de coopération en matière de protection et d'amélioration de l'environnement. Signé à Canberra le 15 février 1990

Entré en vigueur le 15 février 1990 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article X.

Textes authentiques : anglais et russe.
Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27469. AUSTRALIE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES :

Accord relatif aux contacts humains et à la coopération dans le domaine humanitaire (avec protocole). Signé à Canberra le 15 février 1990

Entré en vigueur le 15 février 1990 par la signature, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : anglais et russe.
Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27470. AUSTRALIA AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement relating to co-operation in fisheries (with annexes). Signed at Canberra on 15 February 1990

Came into force on 15 February 1990 by signature, in accordance with article XVII (1).

Authentic texts: English and Russian.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27471. AUSTRALIA AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on the supply of agricultural and mineral commodities from Australia to the Union of Soviet Socialist Republics (with attachment). Signed at Canberra on 15 February 1990

Came into force on 15 February 1990 by signature, in accordance with article 8 (1).

Authentic texts: English and Russian.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27472. AUSTRALIA AND NIGERIA:

Trade Agreement. Signed at Canberra on 6 August 1989

Came into force on 6 August 1989, by signature, in accordance with article 8.

Authentic text: English.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27473. AUSTRALIA AND THAILAND:

Protocol concerning the financing of a railway project in Thailand (with schedules and appendices). Signed at Canberra on 31 August 1989

Came into force on 31 August 1989 by signature, in accordance with paragraph 5.

Authentic text: English.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27474. AUSTRALIA AND THAILAND:

* Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at Canberra on 31 August 1989

Came into force on 27 December 1989, the date of the last of the notifications (of 19 and 27 December 1989) by which the Parties informed each other of the completion of the necessary procedures to give it the force of law in Australia and Thailand, in accordance with article 28 (1).

Authentic texts: English and Thai.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27470. AUSTRALIE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord relatif à la coopération en matière de pêcheries (avec annexes). Signé à Canberra le 15 février 1990

Entré en vigueur le 15 février 1990 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XVII.

Textes authentiques : anglais et russe.
Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27471. AUSTRALIE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord relatif à la fourniture par l'Australie de produits agricoles et minières à l'Union des Républiques socialistes soviétiques (avec annexes). Signé à Canberra le 15 février 1990

Entré en vigueur le 15 février 1990 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 8.

Textes authentiques : anglais et russe.
Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27472. AUSTRALIE ET NIGERIA :

Accord commercial. Signé à Canberra le 6 août 1989

Entré en vigueur le 6 août 1989 par la signature, conformément à l'article 8.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27473. AUSTRALIE ET THAILANDE :

Protocole relatif au financement d'un projet de chemin de fer en Thaïlande (avec annexes et appendices). Signé à Canberra le 31 août 1989

Entré en vigueur le 31 août 1989 par la signature, conformément au paragraphe 5.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27474. AUSTRALIE ET THAILANDE :

* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Canberra le 31 août 1989

Entrée en vigueur le 27 décembre 1989, date de la dernière des notifications (des 19 et 27 décembre 1989) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures nécessaires pour lui donner force de loi en Australie et en Thaïlande, conformément au paragraphe 1 de l'article 28.

Textes authentiques : anglais et thai.
Enregistrée par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 27475. AUSTRALIA AND NEW ZEALAND:

Agreement concerning collaboration in the acquisition of surface combatants for the Royal Australian Navy and the Royal New Zealand Navy (with annexes). Signed at Canberra on 14 December 1989 #

Came into force on 14 December 1989 by signature, in accordance with article 20..

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

See article 17 (3) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27476. AUSTRALIA AND JAPAN:

Subsidiary Agreement concerning Japanese tuna long-line fishing (with appendix). Signed at Canberra on 15 December 1989

Came into force on 15 December 1989 by signature, in accordance with article IX.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 27477. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND POLAND:

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Poland. Signed at Warsaw and at New York on 30 July 1990 #

Came into force on 30 July 1990 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic text: English.

Registered ex officio on 30 July 1990.

See article XII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 27475. AUSTRALIE ET NOUVELLE-ZELANDE :

Accord de collaboration en vue de l'acquisition de frégates pour la marine royale australienne et la marine royale néo-zélandaise (avec annexes). Signé à Canberra le 14 décembre 1989 #

Entré en vigueur le 14 décembre 1989 par la signature, conformément à l'article 20.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

Voir paragraphe 3 de l'article 17 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 27476. AUSTRALIE ET JAPON :

Accord subsidiaire concernant la pêche de thonidés au moyen de lignes de fond par des navires japonais (avec appendice). Signé à Canberra le 15 décembre 1989

Entré en vigueur le 15 décembre 1989 par la signature, conformément à l'article IX.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No 27477. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET POLOGNE :

Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement polonais. Signé à Varsovie et à New York le 30 juillet 1990 #

Entré en vigueur le 30 juillet 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 30 juillet 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF JULY 1990

Nos. 1039 to 1041

No. 1035. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT AND REPUBLIC OF KOREA:

* Loan Agreement--Road Improvement Project (with schedules
and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee
Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on
15 November 1989 #

Came into force on 6 February 1990, upon notification by
the Bank to the Government of the Republic of Korea.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Bank
for Reconstruction and Development on 5 July 1990.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for
provisions relating to the appointment of an arbitrator by
the President of the International Court of Justice.

No. 1036. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT
PROGRAMME) AND UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND
CULTURAL ORGANIZATION:

Executing Agency Agreement (with annex). Signed at Paris on
8 June 1990, and at New York on 17 July 1990 #

Came into force on 17 July 1990 by signature, in accordance
with article XVII.

Authentic text: English.
Filed and recorded by the Secretariat on 17 July 1990.

See article XIV (2) for provisions relating to the
appointment of an arbitrator by the President of the
International Court of Justice.

No. 1037. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT
PROGRAMME) AND UNIVERSAL POSTAL UNION:

Executing Agency Agreement (with annex). Signed at Berne on
11 July 1990, and at New York on 17 July 1990 #

Came into force on 17 July 1990 by signature, in accordance
with article XVII.

Authentic texts: English and French.
Filed and recorded by the Secretariat on 17 July 1990.

See article XIV (2) for provisions relating to the
appointment of an arbitrator by the President of the
International Court of Justice.

PARTIE II

TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1990

Nos 1039 à 1041

No 1035. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DE COREE :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'amélioration des routes
(avec annexes et Conditions générales applicables aux
contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier
1985). Signé à Washington le 15 novembre 1989 #

Entré en vigueur le 6 février 1990, dès notification par la
Banque au Gouvernement de la République de Corée.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque
internationale pour la reconstruction et le développement
le 5 juillet 1990.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les
dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le
Président de la Cour internationale de Justice.

No 1036. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES
NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET ORGANISATION DES
NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE :

Accord d'agent d'exécution (avec annexe). Signé à Paris le 8
juin 1990, et à New York le 17 juillet 1990 #

Entré en vigueur le 17 juillet 1990 par la signature,
conformément à l'article XVII.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 17
juillet 1990.

Voir paragraphe 2 de l'article XIV pour les dispositions
relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de
la Cour internationale de Justice.

No 1037. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES
NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET UNION POSTALE
UNIVERSELLE :

Accord d'agent d'exécution (avec annexe). Signé à Berne le
11 juillet 1990, et à New York le 17 juillet 1990 #

Entré en vigueur le 17 juillet 1990 par la signature,
conformément à l'article ~~XIV~~ XVII.

Textes authentiques : anglais et français.
Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 17
juillet 1990.

Voir paragraphe 2 de l'article XIV pour les dispositions
relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de
la Cour internationale de Justice.

No. 1038. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT
ORGANIZATION AND FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE
UNITED NATIONS:

Agreement on co-operation. Signed at Vienna on 4 May 1990

Came into force on 4 May 1990, upon approval by the
Industrial Development Board of the United Nations Industrial
Development Organization and by the Food and Agriculture
Organization Council, confirmation by the Food and
Agriculture Organization Conference and signature by the
Directors-General of the United Nations Industrial
Development Organization and the Food Agriculture
Organization, in accordance with article 12.

106106
Authentic texts: English and French.
Filed and recorded at the request of the United Nations
Industrial Development Organization on 27 July 1990.

longing
published
in french
in 94

No. 1038. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE :

Accord de coopération. Signé à Vienne le 4 mai 1990

Entré en vigueur le 4 mai 1990, dès son approbation par le
~~Conseil du développement industriel de l'Organisation des~~
~~Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et par le~~
~~Conseil de l'Organisation des Nations Unies pour~~
~~l'alimentation et l'agriculture, sa confirmation par la~~
~~Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour~~
~~l'alimentation et l'agriculture et sa signature par les~~
~~Directeurs généraux de l'Organisation des Nations Unies pour~~
~~le développement industriel et de l'Organisation des Nations~~
~~pour l'alimentation et l'agriculture, conformément à~~
~~l'article 12.~~

Textes authentiques : anglais et français.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de
l'Organisation des Nations Unies pour le développement
industriel le 27 juillet 1990.

→ Conseil de développement industriel de
l'organisation des Nations Unies pour le
développement industriel

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties.
Concluded at Vienna on 23 May 1969

ACCESSION

Instrument deposited on:

2 July 1990
Poland
(With effect from 1 August 1990.)

Registered ex officio on 2 July 1990.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

OBJECTION to the reservation made by the Libyan Arab Jamahiriya upon accession

Notification received on:

3 July 1990
Denmark

Registered ex officio on 3 July 1990.

OBJECTION to the reservation made by the Libyan Arab Jamahiriya upon accession

Notification received on:

16 July 1990
Norway

Registered ex officio on 16 July 1990.

WITHDRAWAL OF RESERVATION to article 29 (1) made upon ratification

Notification received on:

19 July 1990
Mongolia
(With effect from 19 July 1990.)

Registered ex officio on 19 July 1990.

OBJECTION to the reservation made by the Libyan Arab Jamahiriya upon accession

Notification received on:

23 July 1990
Mexico

Registered ex officio on 23 July 1990.

No. 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités.
Conclue à Vienne le 23 mai 1969

ADHESION

Instrument déposé le :

2 juillet 1990
Pologne
(Avec effet au 1er août 1990.)

Enregistré d'office le 2 juillet 1990.

No. 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

OBJECTION à la réserve formulée par la Jamahiriya arabe libyenne lors de l'adhésion

Notification reçue le :

3 juillet 1990
Danemark

Enregistré d'office le 3 juillet 1990.

OBJECTION à la réserve formulée par la Jamahiriya arabe libyenne lors de l'adhésion

Notification reçue le :

16 juillet 1990
Norvège

Enregistré d'office le 16 juillet 1990.

RETRAIT DE RESERVE au paragraphe 1 de l'article 29 formulée lors de la ratification

Notification reçue le :

19 juillet 1990
Mongolie
(Avec effet au 19 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1990.

OBJECTION à la réserve formulée par la Jamahiriya arabe libyenne lors de l'adhésion

Notification reçue le :

23 juillet 1990
Mexique

Enregistré d'office le 23 juillet 1990.

No. 23317. International Tropical Timber Agreement, 1983.
Concluded at Geneva on 18 November 1983

ACCESSION

Instrument deposited on:

3 July 1990
Nepal
(With provisional effect from 3 July 1990.)

Registered ex officio on 3 July 1990.

No. 27324. Convention between Switzerland and France relating to military service of people holding dual nationality. Signed at Paris on 1 August 1958

Exchange of notes constituting an agreement concerning the interpretation of the above-mentioned Convention. Paris, 14 February 1989

Came into force on 14 February 1989, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: French.

Registered by France on 3 July 1990. (Note: Also see same number in part I.)

No. 26905. Development Credit Agreement (Financial Sector Adjustment Credit) between the Republic of Kenya and the International Development Association. Signed at Washington on 12 July 1989

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 18 October 1989

Came into force on 15 November 1989, upon notification by the Association to the Government of Kenya.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

No. 27217. Development Credit Agreement (Financial Sector Adjustment Credit) between the Republic of Bolivia, the "Banco Central de Bolivia" and the International Development Association. Signed at Washington on 24 June 1988

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 22 March 1989

Came into force on 4 April 1989, upon notification by the Association to the Government of Bolivia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 5 July 1990.

No. 24079. Protocol concerning Mediterranean Specially Protected Areas. Concluded at Geneva on 3 April 1982

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Spain on:

22 June 1990
Morocco
(With effect from 22 June 1990.)

Certified statement was registered by Spain on 6 July 1990.

No. 23317. Accord international de 1983 sur les bois tropicaux. Conclu à Genève le 18 novembre 1983

ADHESION

Instrument déposé le :

3 juillet 1990
Népal
(Avec effet à titre provisoire au 3 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 3 juillet 1990.

No. 27324. Convention entre la Suisse et la France relative au service militaire des doubles-nationaux. Signée à Paris le 1er août 1958

Echange de notes constituant un accord concernant l'interprétation de la Convention susmentionnée. Paris, 14 février 1989

Entré en vigueur le 14 février 1989, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : français.

Enregistré par la France le 3 juillet 1990. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 26905. Contrat de crédit de développement (Crédit d'ajustement du secteur financier) entre la République du Kenya et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 12 juillet 1989

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 18 octobre 1989

Entré en vigueur le 15 novembre 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

No. 27217. Contrat de crédit de développement (Crédit d'ajustement du secteur financier) entre la République de Bolivie, la "Banco central de Bolivia" et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 24 juin 1988

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 22 mars 1989

Entré en vigueur le 4 avril 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement bolivien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 5 juillet 1990.

No. 24079. Protocole relatif aux aires spécialement protégées de la Méditerranée. Conclu à Genève le 3 avril 1982

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement espagnol le :

22 juin 1990
Maroc
(Avec effet au 22 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 6 juillet 1990.

No. 26164. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Concluded at Vienna on 22 March 1985

OBJECTION to reservations made by Argentina upon ratification

Notification received on:

6 July 1990
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Registered ex officio on 6 July 1990.

No. 26164. Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Conclue à Vienne le 22 mars 1985

OBJECTION à des réserves formulées par l'Argentine lors de la ratification

Notification reçue le :

6 juillet 1990
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Enregistré d'office le 6 juillet 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 July 1990
Libyan Arab Jamahiriya
(With effect from 9 October 1990.)

Registered ex officio on 11 July 1990.

ADHESION

Instrument déposé le :

11 juillet 1990
Jamahiriya arabe libyenne
(Avec effet au 9 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 11 juillet 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 July 1990
Poland
(With effect from 11 October 1990.)

Registered ex officio on 13 July 1990.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 juillet 1990
Pologne
(Avec effet au 11 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 13 juillet 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

16 July 1990
Colombia
(With effect from 14 October 1990.)

Registered ex officio on 16 July 1990.

ADHESION

Instrument déposé le :

16 juillet 1990
Colombie
(Avec effet au 14 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 16 juillet 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 July 1990
Gambia
(With effect from 23 October 1990.)

Registered ex officio on 25 July 1990.

ADHESION

Instrument déposé le :

25 juillet 1990
Gambie
(Avec effet au 23 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 25 juillet 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 July 1990
Brunei Darussalam
(With effect from 24 October 1990.)

Registered ex officio on 26 July 1990.

ADHESION

Instrument déposé le :

26 juillet 1990
Brunei Darussalam
(Avec effet au 24 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 26 juillet 1990.

No. 26691. Agreement establishing the Common Fund for Commodities. Concluded at Geneva on 27 June 1980

APPROVAL

Instrument deposited on:

6 July 1990
European Economic Community
(With effect from 6 July 1990.)

Registered ex officio on 6 July 1990.

No. 4214. Convention on the International Maritime Organization. Done at Geneva on 6 March 1948

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

9 July 1990
Sao Tome and Principe
(With effect from 9 July 1990.)

Registered ex officio on 9 July 1990.

No. 25567. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Concluded at Vienna on 11 April 1980

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 July 1990
Bulgaria
(With effect from 1 August 1991.)

Registered ex officio on 9 July 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

24 July 1990
Spain
(With effect from 1 August 1991.)

Registered ex officio on 24 July 1990.

No. 24404. Convention on Early Notification of a Nuclear Accident. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

17 April 1990
World Meteorological Organization
(With effect from 18 May 1990. With a declaration.)

8 June 1990
Republic of Korea
(With effect from 9 July 1990.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 11 July 1990.

No 26691. Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Conclu à Genève le 27 juin 1980

APPROBATION

Instrument déposé le :

6 juillet 1990
Communauté économique européenne
(Avec effet au 6 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 6 juillet 1990.

No 4214. Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale. Faite à Genève le 6 mars 1948

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

9 juillet 1990
Sao Tomé-et-Principe
(Avec effet au 9 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 9 juillet 1990.

No 25567. Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Conclue à Vienne le 11 avril 1980

ADHESION

Instrument déposé le :

9 juillet 1990
Bulgarie
(Avec effet au 1er août 1991.)

Enregistré d'office le 9 juillet 1990.

ADHESION

Instrument déposé le :

24 juillet 1990
Espagne
(Avec effet au 1er août 1991.)

Enregistré d'office le 24 juillet 1990.

No 24404. Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

17 avril 1990
Organisation météorologique mondiale
(Avec effet au 18 mai 1990. Avec déclaration.)

8 juin 1990
République de Corée
(Avec effet au 9 juillet 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 juillet 1990.

No. 24643. Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

17 April 1990
World Meteorological Organization
(With effect from 18 May 1990. With a declaration.)

8 June 1990
Republic of Korea
(With effect from 9 July 1990. With a reservation.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 11 July 1990.

No. 26364. International Natural Rubber Agreement, 1987. Concluded at Geneva on 20 March 1987

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 July 1990
Sri Lanka
(With effect from 11 July 1990.).

Registered ex officio on 11 July 1990.

No. 26369. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 July 1990
Libyan Arab Jamahiriya
(With effect from 9 October 1990.)

Registered ex officio on 11 July 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 July 1990
Poland
(With effect from 11 October 1990.)

Registered ex officio on 13 July 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 July 1990
Gambia
(With effect from 23 October 1990.)

Registered ex officio on 25 July 1990.

No 24643. Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

ADHESIONS

Instrument déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

17 avril 1990
Organisation météorologique mondiale
(Avec effet au 18 mai 1990. Avec déclaration.)

8 juin 1990
République de Corée
(Avec effet au 9 juillet 1990. Avec réserve.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 juillet 1990.

No 26364. Accord international de 1987 sur le caoutchouc naturel. Conclu à Genève le 20 mars 1987

ADHESION

Instrument déposé le :

11 juillet 1990
Sri Lanka
(Avec effet au 11 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 11 juillet 1990.

No 26369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrisent la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

ADHESION

Instrument déposé le :

11 juillet 1990
Jamahiriya arabe libyenne
(Avec effet au 9 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 11 juillet 1990.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 juillet 1990
Pologne
(Avec effet au 11 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 13 juillet 1990.

ADHESION

Instrument déposé le :

25 juillet 1990
Gambie
(Avec effet au 23 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 25 juillet 1990.

No. 27307. Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and Spain concerning the arrangements for the 1990 International Symposium on the Integration of Young People in Society to be held in Spain in June 1990. Vienna, 9 and 28 May 1990

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement came into force definitively on 12 July 1990, the date on which Spain's legal procedures had been completed, in accordance with paragraph 19 of the said letters.

Registered ex officio on 12 July 1990.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

ENTRY INTO FORCE OF REGULATION No. 84 (Uniform provisions concerning the approval of passenger cars equipped with an internal combustion engine with regard to the measurement of fuel consumption) as an annex to the above-mentioned Agreement of 20 March 1958

The said Regulation came into force on 15 July 1990 in respect of the following States, in accordance with article 1 (5) of the Agreement:

France
Italy

Authentic texts of the Regulation: English and French.
Registered ex officio on 15 July 1990.

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 66, 80 and 81 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

23 July 1990
Sweden
(With effect from 21 September 1990.)

Registered ex officio on 23 July 1990.

No. 14583. Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Concluded at Ramsar, Iran, on 2 February 1971

ACCESSIONS to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

13 June 1990
Chad
(With effect from 13 October 1990.)

27 June 1990
Bolivia
(With effect from 27 October 1990.)

Certified statements were registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 16 July 1990.

No. 27307. Echange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Espagne relatif à l'organisation du symposium international de 1990 sur l'intégration des jeunes dans la société devant avoir lieu en Espagne en juin 1990. Vienne, 9 et 28 mai 1990

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur à titre définitif le 12 juillet 1990, date à laquelle les procédures législatives de l'Espagne ont été accomplies, conformément au paragraphe 19 desdites lettres.

Enregistré d'office le 12 juillet 1990.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

ENTREE EN VIGUEUR DU REGLEMENT No 84 (Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur équipés d'un moteur à combustion interne en ce qui concerne la mesure de la consommation de carburant) en tant qu'annexe à l'Accord susmentionné du 20 mars 1958

Ledit Règlement est entré en vigueur le 15 juillet 1990 à l'égard des Etats suivants, conformément au paragraphe 5 de l'article 1 de l'Accord :

France
Italie

Textes authentiques du Règlement : anglais et français.
Enregistré d'office le 15 juillet 1990.

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos 66, 80 et 81 annexés à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

23 juillet 1990
Suède
(Avec effet au 21 septembre 1990.)

Enregistré d'office le 23 juillet 1990.

No. 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine. Conclue à Ramsar (Iran) le 2 février 1971

ADHESIONS à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

13 juin 1990
Tchad
(Avec effet au 13 octobre 1990.)

27 juin 1990
Bolivie
(Avec effet au 27 octobre 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 16 juillet 1990.

PARTICIPATIONS in the above-mentioned Convention, as amended by the Protocol of 3 December 1982

13 October 1990

Chad

(By virtue of its accession on 13 June 1990 to the Convention of 2 February 1971.)

27 October 1990

Bolivia

(By virtue of its accession on 27 June 1990 to the Convention of 2 February 1971.)

Certified statements were registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 16 July 1990.

ACCESSIONS to the above-mentioned Convention, as amended by the Protocol of 3 December 1982

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

15 June 1990

Sri Lanka

(With effect from 15 October 1990.)

26 June 1990

Guatemala

(With effect from 26 October 1990.)

Certified statements were registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 16 July 1990.

No. 15511. Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its seventeenth session, Paris, 16 November 1972

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

16 May 1990

Romania

(With effect from 16 August 1990.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 16 July 1990.

No. 23710. Regional Convention on the recognition of studies, diplomas, and degrees in higher education in Asia and the Pacific. Concluded at Bangkok on 16 December 1983

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

14 May 1990

Maldives

(With effect from 14 June 1990.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 16 July 1990.

PARTICIPATIONS à la Convention susmentionnée, telle qu'amendée par le Protocole du 3 décembre 1982

13 octobre 1990

Tchad

(En vertu de son adhésion le 13 juin 1990 à la Convention du 2 février 1971.)

27 octobre 1990

Bolivie

(En vertu de son adhésion le 27 juin 1990 à la Convention du 2 février 1971.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 16 juillet 1990.

ADHESIONS à la Convention susmentionnée, telle qu'amendée par le Protocole du 3 décembre 1982

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

15 juin 1990

Sri Lanka

(Avec effet au 15 octobre 1990.)

26 juin 1990

Guatemala

(Avec effet au 26 octobre 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 16 juillet 1990.

No. 15511. Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa dix-septième session, Paris, 16 novembre 1972

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

16 mai 1990

Roumanie

(Avec effet au 16 août 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 16 juillet 1990.

No. 23710. Convention régionale sur la reconnaissance des études, des diplômes et des grades de l'enseignement supérieur en Asie et dans le Pacifique. Conclue à Bangkok le 16 décembre 1983

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

14 mai 1990

Maldives

(Avec effet au 14 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 16 juillet 1990.

No. 18520. Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Tunisia concerning financial co-operation. Signed at Tunis on 5 December 1978

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Tunis, 24 March and 13 June 1980

Came into force on 13 June 1980, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: German and French.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

107901
No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982

ACCEPTANCE of the extension of the above-mentioned Agreement, in accordance with Resolution No. 347 of the International Coffee Council of 3 July 1989

Instrument deposited on:

17 July 1990
Japan
(With effect from 17 July 1990.)

Registered ex officio on 17 July 1990.

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as extended by the International Coffee Council by Resolution No. 347 of 3 July 1989

Instrument deposited on:

30 July 1990
Congo
(With retroactive effect from 1 October 1989. With a declaration.)

Registered ex officio on 30 July 1990.

No. 26118. Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Somali Democratic Republic concerning financial co-operation. Signed at Mogadiscio on 29 July 1986

Exchange of notes constituting an arrangement supplementary to the above-mentioned Agreement. Mogadiscio, 5 April and 20 June 1988

Came into force on 20 June 1988, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: German and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 July 1990.

No. 18520. Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République tunisienne et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Signé à Tunis le 5 décembre 1978

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Tunis, 24 mars et 13 juin 1980

Entré en vigueur le 13 juin 1980, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.

094920
No. 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

ACCEPTATION de la prorogation de l'Accord susmentionné, conformément à la résolution No 347 du Conseil international du café du 3 juillet 1989

Instrument déposé le :

17 juillet 1990
Japon
(Avec effet au 17 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1990.

ADHESION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé par le Conseil international du café par sa résolution No 347 du 3 juillet 1989

Instrument déposé le :

30 juillet 1990
Congo
(Avec effet rétroactif au 1er octobre 1989. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 30 juillet 1990.

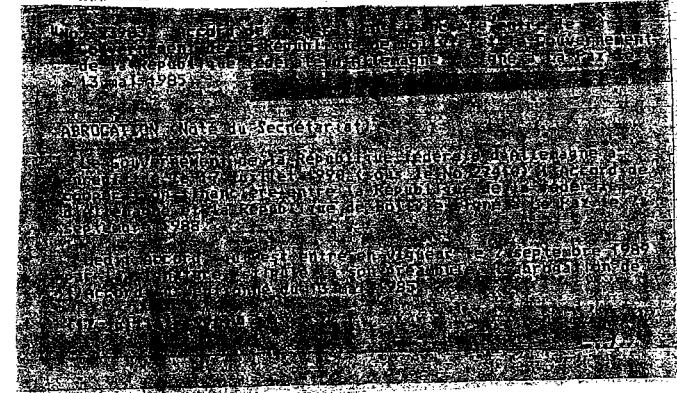
No. 26118. Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique Somalie. Signé à Mogadishu le 29 juillet 1986

Echange de notes constituant un arrangement complémentaire à l'Accord susmentionné. Mogadiscio, 5 avril et 20 juin 1988

Entré en vigueur le 20 juin 1988, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 juillet 1990.



No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947

WITHDRAWAL OF RESERVATION made upon accession

Notification received on:

19 July 1990
Mongolia
(With effect from 19 July 1990.)

Registered ex officio on 19 July 1990.

No. 1021. Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1948

WITHDRAWAL OF RESERVATION to article IX made upon accession

Notification received on:

19 July 1990
Mongolia
(With effect from 19 July 1990.)

Registered ex officio on 19 July 1990.

No. 2613. Convention on the Political Rights of Women. Opened for signature at New York on 31 March 1953

WITHDRAWAL OF RESERVATIONS to articles VII and IX made upon accession

Notification received on:

19 July 1990
Mongolia
(With effect from 19 July 1990.)

Registered ex officio on 19 July 1990.

No. 6465. Convention on the High Seas. Done at Geneva on 29 April 1958

WITHDRAWAL OF RESERVATION made upon accession

Notification received on:

19 July 1990
Mongolia
(With effect from 19 July 1990.)

Registered ex officio on 19 July 1990.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

WITHDRAWAL OF RESERVATION made upon accession

Notification received on:

19 July 1990
Mongolia
(With effect from 19 July 1990.)

Registered ex officio on 19 July 1990.

No 521. Convention sur les priviléges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947

RETRAIT DE RESERVE formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

19 juillet 1990
Mongolie
(Avec effet au 19 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1990.

No 1021. Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1948

RETRAIT DE RESERVE à l'article IX formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

19 juillet 1990
Mongolie
(Avec effet au 19 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1990.

No 2613. Convention sur les droits politiques de la femme. Ouverte à la signature à New York le 31 mars 1953

RETRAIT DE RESERVES aux articles VII et IX formulées lors de l'adhésion

Notification reçue le :

19 juillet 1990
Mongolie
(Avec effet au 19 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1990.

No 6465. Convention sur la haute mer. Faite à Genève le 29 avril 1958

RETRAIT DE RESERVE formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

19 juillet 1990
Mongolie
(Avec effet au 19 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1990.

No 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

RETRAIT DE RESERVE formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

19 juillet 1990
Mongolie
(Avec effet au 19 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1990.

No. 8641. Convention on Transit Trade of Land-locked States. Done at New York on 8 July 1965

WITHDRAWAL OF RESERVATION made upon accession

Notification received on:

19 July 1990
Mongolia
(With effect from 19 July 1990.)

Registered ex officio on 19 July 1990.

No. 9464. International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. Opened for signature at New York on 7 March 1966

WITHDRAWAL OF RESERVATION made upon ratification

Notification received on:

19 July 1990
Mongolia
(With effect from 19 July 1990.)

Registered ex officio on 19 July 1990.

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties. Concluded at Vienna on 23 May 1969

WITHDRAWAL OF RESERVATIONS made upon accession

Notification received on:

19 July 1990
Mongolia
(With effect from 19 July 1990.)

Registered ex officio on 19 July 1990.

No. 9545. Exchange of notes constituting an agreement between the Argentine Republic and the United States of Brazil to encourage the development of the merchant marines of the two countries. Rio de Janeiro, 22 December 1958

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Brazil registered on 24 July 1990 (under No. 27435) the Agreement on maritime transportation between the Federative Republic of Brazil and the Argentine Republic signed at Buenos Aires on 15 August 1985.

The said Agreement, which came into force on 6 February 1990, provides, in its article XV, for the termination of the above-mentioned Agreement of 22 December 1958.

(24 juillet 1990)

No. 21055. Agreement between the Kingdom of Morocco and the United Nations (United Nations Development Programme) concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Morocco. Signed at Rabat on 13 May 1982

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement came into force definitively on 25 July 1990, the date of receipt by the United Nations Development Programme of a written notification by the Government of Morocco confirming its ratification, in accordance with article XIII (1).

Registered ex officio on 25 July 1990.

No 8641. Convention relative au commerce de transit des Etats sans littoral. Faite à New York le 8 juillet 1965

RETRAIT DE RESERVE formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

19 juillet 1990
Mongolie
(Avec effet au 19 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1990.

No 9464. Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. Ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

RETRAIT DE RESERVE formulée lors de la ratification

Notification reçue le :

19 juillet 1990
Mongolie
(Avec effet au 19 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1990.

No 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités. Conclue à Vienne le 23 mai 1969

RETRAIT DE RESERVES formulées lors de l'adhésion

Notification reçue le :

19 juillet 1990
Mongolie
(Avec effet au 19 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1990.

No 9545. Echange de notes constituant un accord entre la République argentine et les Etats-Unis du Brésil visant à encourager le développement des marines marchandes des deux pays. Rio de Janeiro, 22 décembre 1958

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement brésilien a enregistré le 24 juillet 1990 (sous le No 27435) l'Accord relatif au transport maritime entre la République fédérative du Brésil et la République argentine signé à Buenos Aires le 15 août 1985.

L'edit Accord, qui est entré en vigueur le 6 février 1990, stipule, à son article XV, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 22 décembre 1958.

(24 juillet 1990)

No 21055. Accord entre le Royaume du Maroc et l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement marocain. Signé à Rabat le 13 mai 1982

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur à titre définitif le 25 juillet 1990, date de réception par le Programme des Nations Unies pour le développement d'une notification écrite du Gouvernement marocain confirmant sa ratification, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Enregistré d'office le 25 juillet 1990.

No. 14537. Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora. Opened for signature at Washington on 3 March 1973

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

8 February 1990
United Arab Emirates
(With effect from 9 May 1990.)

20 April 1990
Cuba
(With effect from 19 July 1990. With a declaration and a reservation.)

4 May 1990
Brunei Darussalam
(With effect from 2 August 1990.)

16 May 1990
Guinea-Bissau
(With effect from 14 August 1990.)

Certified statements were registered by Switzerland on 26 July 1990.

No. 14537. Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Ouverte à la signature à Washington le 3 mars 1973

ADHESIONS

Instrumentes déposés auprès du Gouvernement suisse le :

8 février 1990
Emirats arabes unis
(Avec effet au 9 mai 1990.)

20 avril 1990
Cuba
(Avec effet au 19 juillet 1990. Avec déclaration et réserve.)

4 mai 1990
Brunei Darussalam
(Avec effet au 2 août 1990.)

16 mai 1990
Guinée-Bissau
(Avec effet au 14 août 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 26 juillet 1990.

RESERVATION in respect of the proposal made by India of modification of Appendix III

Notification registered with the Government of Switzerland on:

22 February 1990
France

Certified statement was registered by Switzerland on 26 July 1990.

RESERVE à l'égard de la proposition faite par l'Inde de modification de l'Annexe III

Notification enregistrée auprès du Gouvernement suisse le :

22 février 1990
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 juillet 1990.

WITHDRAWAL OF RESERVATION made upon ratification

Notification registered with the Government of Switzerland on:

26 April 1990
Sudan
(With effect from 26 April 1990. With respect to Crocodylus niloticus.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 July 1990.

RETRAIT DE RESERVE formulée lors de la ratification

Notification enregistrée auprès du Gouvernement suisse le :

26 avril 1990
Soudan
(Avec effet au 26 avril 1990. A l'égard de Crocodylus niloticus.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 juillet 1990.

PARTIAL WITHDRAWALS OF RESERVATIONS made in respect of the proposal made by India of modification of Appendix III

Notifications registered with the Government of Switzerland on:

1 March 1990
Italy
(With effect from 1 March 1990.)

18 April 1990
Luxembourg
(With effect from 18 April 1990.)

23 April 1990
Federal Republic of Germany
(With effect from 23 April 1990.)

2 May 1990
Italy
(With effect from 2 May 1990.)

25 May 1990
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 25 May 1990.)

Certified Statement were registered by Switzerland on 26 July 1990.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENT OF BONN of 22 June 1979 to the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

5 June 1990
Union of Soviet Socialist Republics
(With effect from 1 January 1991.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 July 1990.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

WITHDRAWAL OF RESERVATIONS to articles 9 (3) and 14 (3) (d) made upon ratification

Notification received on:

26 July 1990
Finland
(With effect from 26 July 1990.)

Registered ex officio on 26 July 1990.

No. 17949. Convention relating to the distribution of programme-carrying signals transmitted by satellite. Done at Brussels on 21 May 1974

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 July 1990
Australia
(With effect from 26 October 1990.)

Registered ex officio on 26 July 1990.

RETRAITS PARTIELS DE RESERVES faites à l'égard de la proposition faite par l'Inde de modification de l'Annexe III

Notifications enregistrées auprès du Gouvernement suisse le:

1er mars 1990
Italie
(Avec effet au 1er mars 1990.)

18 avril 1990
Luxembourg
(Avec effet au 18 avril 1990.)

23 avril 1990
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 23 avril 1990.)

2 mai 1990
Italie
(Avec effet au 2 mai 1990.)

25 mai 1990
Royauté-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 25 mai 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 26 juillet 1990.

APPROBATION DE L'AMENDEMENT DE BONN du 22 juin 1979 à la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le:

5 juin 1990
Union des Républiques socialistes soviétiques
(Avec effet au 1er janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 juillet 1990.

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

RETRAIT DE RESERVES au paragraphe 3 de l'article 9 et à l'alinéa d) du paragraphe 3 de l'article 14, formulées lors de la ratification

Notification reçue le:

26 juillet 1990
Finlande
(Avec effet au 26 juillet 1990.)

Enregistré d'office le 26 juillet 1990.

No 17949. Convention concernant la distribution de signaux porteurs de programmes transmis par satellite. Faite à Bruxelles le 21 mai 1974

ADHESION

Instrument déposé le:

26 juillet 1990
Australie
(Avec effet au 26 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 26 juillet 1990.

24 July 1992

CORRIGENDUM TO JULY 1990 MONTHLY STATEMENT
(ST/LEG/SER.A/521)

On page 263, correct the entry No. 1963 to read as follows:

No. 1963. (a) Plant Protection Agreement for the Asia and Pacific Region. Done at Rome on 27 February 1956

AMENDMENT to article I (a) of the above-mentioned Agreement. Approved by

resolution 1/84 of the Council of the Food and Agriculture Organization at its eighty-fourth Session, Rome, 3 November 1983

Came into force in respect of all Contracting Parties on 23 May 1990, i.e., the thirtieth day after acceptance by two thirds of the Contracting Parties, in accordance with article IX (4) of the Agreement. Instruments of acceptance were deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations as follows:

| <u>State</u> | <u>Date of deposit of the instrument of acceptance</u> | |
|--|--|------|
| Australia | 24 October | 1989 |
| Bangladesh | 31 July | 1984 |
| India | 19 August | 1986 |
| Indonesia | 11 April | 1990 |
| Lao People's Democratic Republic | 23 April | 1990 |
| Malaysia | 23 April | 1990 |
| Myanmar | 22 April | 1990 |
| New Zealand | 10 April | 1990 |
| Pakistan | 27 June | 1988 |
| Portugal | 8 March | 1990 |
| Republic of Korea | 17 April | 1990 |
| Samoa | 23 April | 1990 |
| Solomon Islands | 28 December | 1988 |
| Sri Lanka | 13 February | 1985 |
| United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland | 10 January | 1986 |
| Viet Nam | 23 April | 1990 |

In addition, and prior to the entry into force of the Amendment, the following States also deposited instruments of acceptance, with effect from 23 May 1990:

| <u>State</u> | <u>Date of deposit of the instrument of acceptance</u> | |
|--------------|--|------|
| Cambodia | 26 April | 1990 |
| Philippines | | |
| Thailand | 2 May | 1990 |
| France | 3 May | 1990 |
| Nepal | 11 May | 1990 |

Certified statements were registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 30 July 1990.

MSY

SK



A la page 268, rectifier l'entrée No 1963 afin qu'elle se lise :

¹⁸ No 1963. a) Accord sur la protection des végétaux dans la région de l'Asie et du Pacifique. Conclue à Rome le 27 février 1956

AMENDEMENT à l'article I a) de l'Accord susmentionné. Approuvé par la

réolution 1/84 du Conseil de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à sa quatre-vingt-quatrième session, Rome, 3 novembre 1983

Entrés en vigueur à l'égard de toutes les Parties le 23 mai 1990, soit le trentième jour suivant ~~sa~~ acceptation par les deux tiers des Parties contractantes, conformément au paragraphe 4 de l'article IX de l'Accord. Les instruments d'acceptation ont été déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture comme suit :

| Etat | Date du dépôt de l'instrument d'acceptation |
|---|---|
| Australie | 24 octobre 1989 |
| Bangladesh | 31 juillet 1984 |
| Îles Salomon | 28 décembre 1988 |
| Inde | 19 août 1986 |
| Indonésie | 11 avril 1990 |
| Malaisie | 23 avril 1990 |
| Myanmar | 22 avril 1990 |
| Nouvelle-Zélande | 10 avril 1990 |
| Pakistan | 27 juin 1988 |
| Portugal | 8 mars 1990 |
| République démocratique populaire lao | 23 avril 1990 |
| République de Corée | 17 avril 1990 |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 10 janvier 1986 |
| Samoa | 23 avril 1990 |
| Sri Lanka | 13 février 1985 |
| Viet-Nam | 23 avril 1990 |

Par la suite, et avant l'entrée en vigueur de l'Amendement, les Etats suivants ont également déposé des instruments d'acceptation, avec effet au 23 mai 1990:

| Etat | Date du dépôt de l'instrument d'acceptation |
|-------------|---|
| Cambodge | 26 avril 1990 |
| Philippines | |
| Thaïlande | 2 mai 1990 |
| France | 8 mai 1990 |
| Népal | 11 mai 1990 |



No. 1963. (a) Plant Protection Agreement for the Asia and Pacific Region. Done at Rome on 27 February 1956

AMENDMENTS to the above-mentioned Agreement. Approved by resolution 1/84 of the Council of the Food and Agriculture Organization at its eighty-fourth Session, Rome, 3 November 1983

Came into force in respect of all Contracting Parties on 23 May 1990, i.e., the thirtieth day after acceptance by two thirds of the Contracting Parties, in accordance with article IX (4) of the Agreement. Instruments of acceptance were deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations as follows:

| State | Date of deposit of the instrument of acceptance | |
|--|---|------|
| Australia | 24 October | 1989 |
| Bangladesh | 31 July | 1984 |
| India | 19 August | 1986 |
| Indonesia | 11 April | 1990 |
| Lao People's Democratic Republic | 23 April | 1990 |
| Malaysia | 23 April | 1990 |
| Myanmar | 22 April | 1990 |
| New Zealand | 10 April | 1990 |
| Pakistan | 27 June | 1988 |
| Portugal | 8 March | 1990 |
| Republic of Korea | 17 April | 1990 |
| Samoa | 23 April | 1990 |
| Solomon Islands | 28 December | 1988 |
| Sri Lanka | 13 February | 1985 |
| United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland | 10 January | 1986 |
| Viet Nam | 23 April | 1990 |

Authentic texts: English, French and Spanish.
Registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 30 July 1990.

ACCEPTANCES of the above-mentioned Amendments

Instruments deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

26 April 1990
Cambodia
Philippines
(With effect from 26 April 1990.)

2 May 1990
Thailand
(With effect from 2 May 1990.)

8 May 1990
France
(With effect from 8 May 1990.)

11 May 1990
Nepal
(With effect from 11 May 1990.)

25 May 1990
Fiji
(With effect from 25 May 1990.)

Certified statements were registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 30 July 1990.

94093
No. 1963. a) Accord sur la protection des végétaux dans la région de l'Asie et du Pacifique. Conclue à Rome le 27 février 1956

AMENDEMENTS à l'Accord susmentionné. Approuvés par la résolution 1/84 du Conseil de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à sa quatre-vingt-quatrième session, Rome, 3 novembre 1983

Entrés en vigueur à l'égard de toutes les Parties le 23 mai 1990, soit le trentième jour suivant leur acceptation par les deux tiers des Parties contractantes, conformément au paragraphe 4 de l'article IX de l'Accord. Les instruments d'acceptation ont été déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture comme suit :

| Etat | Date du dépôt de l'instrument d'acceptation | |
|---|---|------|
| Australie | 24 octobre | 1989 |
| Bangladesh | 31 juillet | 1984 |
| îles Salomon | 28 décembre | 1988 |
| Inde | 19 août | 1986 |
| Indonésie | 11 avril | 1990 |
| Malaisie | 23 avril | 1990 |
| Myanmar | 22 avril | 1990 |
| Nouvelle-Zélande | 10 avril | 1990 |
| Pakistan | 27 juin | 1988 |
| Portugal | 8 mars | 1990 |
| République démocratique populaire lao | 23 avril | 1990 |
| République de Corée | 17 avril | 1990 |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 10 janvier | 1986 |
| Samoa | 23 avril | 1990 |
| Sri Lanka | 13 février | 1985 |
| Viet-Nam | 23 avril | 1990 |

Textes authentiques : anglais, français et espagnol.
Enregistrés par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 30 juillet 1990.

ACCEPTATIONS des Amendements susmentionnés

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

26 avril 1990
Cambodge
Philippines
(Avec effet au 26 avril 1990.)

2 mai 1990
Thaïlande
(Avec effet au 2 mai 1990.)

8 mai 1990
France
(Avec effet au 8 mai 1990.)

11 mai 1990
Népal
(Avec effet au 11 mai 1990.)

25 mai 1990
Fidji
(Avec effet au 25 mai 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 30 juillet 1990.

No. 22132. Convention concerning the issue of plurilingual extracts from civil status records. Concluded at Vienna on 8 September 1976

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 June 1990
Yugoslavia
(With effect from 20 July 1990.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 July 1990.

No. 26995. Convention on the law applicable to Christian names and surnames. Done at Munich on 5 September 1980

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

3 July 1990
Portugal
(With effect from 1 October 1990.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 July 1990.

No. 100. Air Transport Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Commonwealth of Australia. Signed at Washington on 3 December 1946

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Washington, 22 December 1987

Came into force on 22 December 1987, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No 22132. Convention relative à la délivrance d'extraits plurilingues d'actes de l'état civil. Conclue à Vienne le 8 septembre 1976

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 juin 1990
Yougoslavie
(Avec effet au 20 juillet 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 juillet 1990.

No 26995. Convention sur la loi applicable aux noms et prénoms. Conclue à Munich le 5 septembre 1980

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

3 juillet 1990
Portugal
(Avec effet au 1er octobre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 juillet 1990.

No 100. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Commonwealth d'Australie relatif aux transports aériens. Signé à Washington le 3 décembre 1946

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Washington, 22 décembre 1987

Entré en vigueur le 22 décembre 1987, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

ADHERENCE To the above mentioned Agreement

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

6 June 1990

China

(With effect from 6 June 1990.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 30 July 1990.

Concordance
of May
1990

ADHESION à l'égard de la convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

6 juin 1990

Chine

(Avec effet au 6 juin 1990.)

106/88

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 30 juillet 1990.

No. 4507. Agreement between the Commonwealth of Australia and Japan for air services. Signed at Tokyo on 19 January 1956

Exchange of notes constituting an agreement amending the routes schedule annexed to the above-mentioned Agreement. Canberra, 15 June 1989

Came into force on 15 June 1989, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 4941. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of the Polish People's Republic concerning assistance from the Special Fund. Signed at United Nations Headquarters, New York, on 15 October 1959

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 30 July 1990, the date of entry into force of the Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Poland signed at Warsaw and at New York on 30 July 1990, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 27477, part I.).

Registered ex officio on 30 July 1990.

No. 7560. Agreement between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency and the Universal Postal Union and the Government of the Polish People's Republic concerning technical assistance. Signed at New York on 2 February 1965

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 30 July 1990, the date of entry into force of the Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Poland signed at Warsaw and at New York on 30 July 1990, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 27477, part I.).

Registered ex officio on 30 July 1990.

No. 4941. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement de la République populaire polonaise relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 15 octobre 1959

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 30 juillet 1990, date de l'entrée en vigueur de l'Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement polonais signé à Varsovie et à New York le 30 juillet 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII de ce dernier Accord (voir No 27477, partie I.).

Enregistré d'office le 30 juillet 1990.

No. 7560. Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement de la République populaire de Pologne, d'autre part. Signé à New York le 2 février 1965

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 30 juillet 1990, date de l'entrée en vigueur de l'Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement polonais signé à Varsovie et à New York le 30 juillet 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII de ce dernier Accord (voir No 27477, partie I.).

Enregistré d'office le 30 juillet 1990.

No. 10175. Agreement between the Government of the Commonwealth of Australia and the Government of the Republic of Singapore for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at Canberra on 11 February 1989

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended and extended. Canberra, 16 October 1989

Came into force on 16 October 1989, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

Protocol amending the above-mentioned Agreement (with exchange of notes dated 20 October 1989). Signed at Canberra on 16 October 1989

Came into force on 5 January 1990, the date on which the Parties notified each other that the last of such things had been done to give it the force of law in Australia and in Singapore, in accordance with article 17 (1).

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 14125. Treaty concerning extradition between Australia and Sweden. Signed at Stockholm on 20 March 1973

Protocol further amending the above-mentioned Treaty. Signed at Canberra on 11 May 1989

Came into force on 10 June 1989, i.e., 30 days after the date of signature, in accordance with article 3 (1).

Authentic texts: English and Swedish.

Registered by Australia on 30 July 1990.

No. 19639. Exchange of notes constituting an agreement between Australia and the United States of America concerning space vehicle tracking and communication facilities. Canberra, 29 May 1980

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement, as amended. Canberra, 17 January and 2 May 1990

Came into force on 2 May 1990, the date of the note in reply, with retroactive effect from 26 February 1990, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 July 1990.

TERMINATION of the Exchange of notes of 21 July 1981 amending the above-mentioned Agreement (Note by the Secretariat)

The Government of Australia registered on 30 July 1990 (under No. 19639) the Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement of 29 May 1980, dated at Canberra on 17 January and 2 May 1990.

The said Agreement, which came into force on 2 May 1990, provides, for the termination of the above-mentioned Agreement of 21 July 1981.

(30 July 1990)

No. 10175. Convention entre le Gouvernement du Commonwealth d'Australie et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Canberra le 11 février 1989

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié et prorogé. Canberra, 16 octobre 1989

Entré en vigueur le 16 octobre 1989, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

Protocole modifiant l'Accord susmentionné (avec échange de notes en date du 20 octobre 1989). Signé à Canberra le 16 octobre 1989

Entré en vigueur le 5 janvier 1990, date à laquelle les Parties se sont notifiée que la dernière des mesures pour lui donner force de loi en Australie et à Singapour avait été prise, conformément au paragraphe 1 de l'article 17.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 14125. Traité d'extradition entre l'Australie et la Suède. Signé à Stockholm le 20 mars 1973

Protocole modifiant à nouveau le Traité susmentionné. Signé à Canberra le 11 mai 1989

Entré en vigueur le 10 juin 1989, soit 30 jours après la date de la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 3.

Textes authentiques : anglais et suédois.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

No. 19639. Echange de notes constituant un accord entre l'Australie et les Etats-Unis d'Amérique relatif à la localisation des véhicules spatiaux et à des installations de communication. Canberra, 29 mai 1980

Echange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Canberra, 17 janvier et 2 mai 1990

Entré en vigueur le 2 mai 1990, date de la note de réponse, avec effet rétroactif au 26 février 1990, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 juillet 1990.

ABROGATION de l'Echange de notes du 21 juillet 1981 modifiant l'Accord susmentionné (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement australien a enregistré le 30 juillet 1990 (sous le No 19639) l'Echange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné du 29 mai 1980, en date à Canberra des 17 janvier et 2 mai 1990.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 2 mai 1990, stipule l'abrogation de l'Accord susmentionné du 21 juillet 1981.

(30 juillet 1990)

No. 22301. Convention on the conservation of Antarctic marine living resources. Concluded at Canberra on 20 May 1980

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of Australia on:

23 June 1989
Peru
(With effect from 23 July 1989.)

6 September 1989
Finland
(With effect from 6 October 1989.)

23 February 1990
Netherlands
(With effect from 25 March 1990.)

Certified statements were registered by Australia on 30 July 1990.

No. 25571. Agreement on CAB International. Concluded at London on 8 July 1986

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

22 July 1988
India
(With effect from 22 July 1988.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 July 1990.

No. 25978. Exchange of letters constituting a narcotics co-operation agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America with respect to the Turks and Caicos Islands. Washington, 18 September 1986

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 20 July 1988, which came into force by the exchange of notes, with effect from 21 July 1988, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to further extend the above-mentioned Agreement for a period of six months.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 July 1990.

No. 25979. Exchange of letters constituting a narcotics co-operation agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America with respect to Anguilla. Washington, 11 March 1987

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 24 June 1988, which came into force by the exchange of notes, with effect from 27 June 1988, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement for a period of three months.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 July 1990.

No. 22301. Convention sur la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique. Conclue à Canberra le 20 mai 1980

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement australien le :

23 juin 1989
Pérou
(Avec effet au 23 juillet 1989.)

6 septembre 1989
Finlande
(avec effet au 6 octobre 1989.)

23 février 1990
Pays-Bas
(Avec effet au 25 mars 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Australie le 30 juillet 1990.

No 25571. Accord concernant CAB International. Conclu à Londres le 8 juillet 1986

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

22 juillet 1988
Inde
(Avec effet au 22 juillet 1988.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 juillet 1990.

No 25978. Echange de lettres constituant un accord de coopération entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique sur la lutte contre les stupéfiants applicable aux îles Turques et Caïques. Washington, 18 septembre 1986

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Washington du 20 juillet 1988, qui est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 21 juillet 1988, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger à nouveau l'Accord susmentionné pour une période de six mois.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 juillet 1990.

No 25979. Echange de lettres constituant un accord de coopération entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique sur la lutte contre les stupéfiants applicable à Anguilla. Washington, 11 mars 1987

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Washington du 24 juin 1988, qui est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 27 juin 1988, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné pour une période de trois mois.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 juillet 1990.

No. 27033. "Exchange of letters constituting a narcotics co-operation agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America with respect to Montserrat. London, 14 May 1987

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 26 August 1988, which came into force by the exchange of notes, with effect from 1 September 1988, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement for a period of six months.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 July 1990.

No. 27140. Agreement on the Network of Aquaculture Centres in Asia and the Pacific. Concluded at Bangkok on 8 January 1988

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

22 May 1990
Myanmar
(With effect from 22 May 1990.)

23 May 1990
Democratic People's Republic of Korea
(With effect from 23 May 1990.)

Certified statements were registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 30 July 1990.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e. up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 606. Convention (No. 23) concerning the repatriation of seamen, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its ninth session, Geneva, 23 June 1926, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

TERRITORIAL APPLICATION

Declaration registered with the Director-General of the International Labour Office on:

18 June 1990
France
(Application without modification to the French Southern and Antarctic Territories. With effect from 18 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No. 27033. Echange de lettres constituant un accord de coopération entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique sur la lutte contre les stupéfiants applicable à Montserrat. Londres, 14 mai 1987

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Washington du 26 août 1988, qui est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 1er septembre 1988, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné pour une période de six mois.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 juillet 1990.

No. 27140. Accord sur le réseau de centres d'aquiculture de l'Asie et du Pacifique. Conclu à Bangkok le 8 janvier 1988

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

22 mai 1990
Myanmar
(Avec effet au 22 mai 1990.)

23 May 1990
République populaire démocratique de Corée
(Avec effet au 23 mai 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 30 juillet 1990.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No. 606. Convention (No 23) concernant le rapatriement des marins, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa neuvième session, Genève, 23 juin 1926, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

APPLICATION TERRITORIALE

Déclaration enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

18 Juin 1990
France
(Application sans modification aux terres australes et antarctiques françaises. Avec effet au 18 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

No. 4648. Convention (No. 105) concerning the abolition of forced labour. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fortieth session, Geneva, 25 June 1957

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 June 1990
Bolivia
(With effect from 11 June 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No. 8279. Convention (No. 122) concerning employment policy. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-eighth session, Geneva, 9 July 1964

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

22 June 1990
Iceland
(With effect from 22 June 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No. 9298. Convention (No. 126) concerning accommodation on board fishing vessels. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fiftieth session, Geneva, 21 June 1966

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 June 1990
Greece
(With effect from 19 June 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No. 12320. Convention (No. 134) concerning the prevention of occupational accidents to seafarers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-fifth session, Geneva, 30 October 1970

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

6 June 1990
Kenya
(With effect from 6 June 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No. 4648. Convention (No. 105) concernant l'abolition du travail forcé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarantième session, Genève, 25 juin 1957

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 juin 1990
Bolivie
(Avec effet au 11 juin 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

No. 8279. Convention (No 122) concernant la politique de l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-huitième session, Genève, 9 juillet 1964

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

22 juin 1990
Islande
(Avec effet au 22 juin 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

No. 9298. Convention (No 126) concernant le logement à bord des bateaux de pêche. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquantième session, Genève, 21 juin 1966

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 juin 1990
Grèce
(Avec effet au 19 juin 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

No. 12320. Convention (No 134) concernant la prévention des accidents du travail des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-cinquième session, Genève, 30 octobre 1970

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

6 juin 1990
Kenya
(Avec effet au 6 juin 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

No. 14841. Convention (No. 139) concerning prevention and control of occupational hazards caused by carcinogenic substances and agents. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-ninth session, Geneva, 24 June 1974

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

27 June 1990
Brazil
(With effect from 27 June 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No. 16705. Convention (No. 144) concerning tripartite consultations to promote the implementation of international labour standards. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-first session, Geneva, 21 June 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

6 June 1990
Kenya
(With effect from 6 June 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No. 17907. Convention (No. 149) concerning employment and conditions of work and life of nursing personnel. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 21 June 1977

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

6 June 1990
Kenya
(With effect from 6 June 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No. 20690. Convention (No. 147) concerning minimum standards in merchant ships. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 29 October 1976

TERRITORIAL APPLICATION

Declaration registered with the Director-General of the International Labour Office on:

18 June 1990
France
(Application without modification to the French Southern Antarctic Territories. With effect from 18 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No. 14841. Convention (No. 139) concernant la prévention et le contrôle des risques professionnels causés par les substances et agents cancérogènes. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin 1974

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

27 juin 1990
Brésil
(Avec effet au 27 juin 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

No. 16705. Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en œuvre des normes internationales du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et unième session, Genève, 21 juin 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

6 juin 1990
Kenya
(Avec effet au 6 juin 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

No. 17907. Convention (No 149) concernant l'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 21 juin 1977

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

6 juin 1990
Kenya
(Avec effet au 6 juin 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

No. 20690. Convention (No. 147) concernant les normes minima à observer sur les navires marchands. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 29 octobre 1976

APPLICATION TERRITORIALE

Déclaration enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

18 juin 1990
France
(Application sans modification aux terres australes et antarctiques françaises. Avec effet au 18 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

No. 23439. Convention (No. 159) concerning vocational rehabilitation and employment (disabled persons). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-ninth session, Geneva, 20 June 1983

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

22 June 1990
Iceland
(With effect from 22 June 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No. 25944. Convention (No. 160) concerning labour statistics. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-first session, Geneva, 25 June 1985

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 June 1990
United States of America
(With effect from 11 June 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No. 26705. Convention (No. 162) concerning safety in the use of asbestos. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-second session, Geneva, 24 June 1986

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 June 1990
Bolivia
(With effect from 11 June 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 31 July 1990.

No 23439. Convention (No 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-neuvième session, Genève, 20 juin 1983

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

22 juin 1990
Islande
(Avec effet au 22 juin 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

No 25944. Convention (No 160) concernant les statistiques du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et onzième session, Genève, 25 juin 1985

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 juin 1990
Etats-Unis d'Amérique
(Avec effet au 11 juin 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

No 26705. Convention (No 162) concernant la sécurité dans l'utilisation de l'amiante. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-douzième session, Genève, 24 juin 1986

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 juin 1990
Bolivie
(Avec effet au 11 juin 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 31 juillet 1990.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE LA SOCIETE DES NATIONS

No. 4319. International Convention concerning the Use of
Broadcasting in the Cause of Peace. Signed at Geneva,
September 23rd, 1936.

WITHDRAWAL OF RESERVATION made upon accession

Notification received on:

19 July 1990
Mongolia
(With effect from 19 July 1990.)

Registered by the Secretariat on 19 July 1990.

No. 4319. Convention internationale concernant l'emploi de
la radiodiffusion dans l'intérêt de la paix. Signée à
Genève, le 23 septembre 1936.

RETRAIT DE RESERVE formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

19 juillet 1990
Mongolie
(Avec effet au 19 juillet 1990.)

Enregistré par le Secrétariat le 19 juillet 1990.

CUMULATIVE (1990) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:2, 10, 16, 40, 50-52; MAR:130-131; MAY:187, 190; JULY:258-259, 273;
ADDENDUM JAN:54-55; FEB:90;
ADMINISTRATION JULY:221;
ADOPTION FEB:73; MAR:114;
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) JAN:21;
AERONAUTICS MAR:92, 109;
AFGHANISTAN FEB:69;
AFRICA FEB:57; MAY:172, 174;
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:14, 44; MAR:94-95; MAY:173, 189; JULY:251;
AGRICULTURE JAN:14, 41, 53; FEB:57-58, 73; MAR:93-95, 97, 105, 108; MAY:152, 156, 158-159, 173, 183, 189; JULY:222, 227, 230, 232, 237, 271;
AIRCRAFT JAN:12; FEB:81-82; APR:138, 143, 147;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:74, 81-82; MAR:106; APR:143-144; MAY:180; JUNE:205;
AIRPORTS JAN:47; APR:138, 147;
AKROTIRI AND DHEKELIA MAR:125;
ALBANIA JAN:6; JUNE:213-214;
ALGERIA JAN:17, 31-32; FEB:90; MAY:174; JULY:230-231, 244;
AMATEUR RADIC OPERATORS MAY:172;
AMATEUR RADIO STATIONS JAN:13; MAY:172;
AMAZON FEB:62;
ANGOLA MAY:151; JUNE:206-207; JULY:243;
ANGUILLA JAN:9, 36; MAR:125; JULY:271;
ANIMAL HEALTH JAN:37; MAR:105, 115-116; MAY:165;
ANIMALS FEB:78-79; MAR:105, 117; MAY:181; JULY:265-266;
ANTARCTIC APR:137; JULY:271;
ANTIGUA MAR:93;
ANTIGUA AND BARBUDA MAY:172;
APARTHEID FEB:86; MAR:132; JUNE:211;
AQUACULTURE MAR:92; JUNE:205; JULY:272;
ARAB STATES FEB:90;
ARBITRATION FEB:65;
ARCHAEOLOGY MAR:116;
ARCHITECTURE MAR:120;
ARCHIVES JAN:20;
ARGENTINA JAN:15, 34; FEB:79; MAR:98, 131; MAY:153; JULY:221, 244, 250, 264;
ARUBA MAR:96; JUNE:210;
ASBESTOS MAY:189; JUNE:204; JULY:275;
ASIA MAR:105; MAY:190;
ASIA AND PACIFIC FEB:67; MAR:92, 105; APR:139, 141; JUNE:205; JULY:261, 268-289, 272;
ASSISTANCE JAN:2, 12, 14, 19, 37, 49; FEB:63, 72; MAR:92-93, 96, 98, 108, 122, 130; APR:136, 139; MAY:164, 167; JULY:221, 226, 234, 250, 252, 264, 269;
ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:14; MAR:94, 108;
ASSISTANCE--LEGAL JAN:14; MAR:92; APR:139; JULY:250;
ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:37-38; MAR:122;
ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:14; FEB:63; MAR:134; JULY:221, 226, 234, 252, 269;
ASSOCIATION--FREEDOM OF MAY:185;
ATMOSPHERE JAN:34; MAR:122; APR:142, 148-149; JULY:257, 259;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

AUSTRALIA FEB:65; MAR:104, 126, 129; MAY:171-172, 180, 188; JULY:248-252, 266-270;
AUSTRIA JAN:34, 38, 51; FEB:64, 73, 84, 88, 90; MAR:97-98, 100-101, 104, 115, 121, 129-130; APR:135; MAY:171, 173, 179, 181; JUNE:193, 197, 200, 212; JULY:219;
AVIATION JAN:34, 37; FEB:81-83; MAR:94, 107; APR:143-144, 148; JULY:250;

BAHRAIN FEB:68-70; MAR:132; APR:142-144, 148;
BALSTIC SEA JAN:16;
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA MAY:154; JULY:256;
BANGLADESH FEB:62; MAY:154; JUNE:205; JULY:225, 268;
BARBADOS MAR:94; JUNE:209; JULY:237;
BELGIUM JAN:27, 33, 47; FEB:86; MAR:104, 115; APR:138, 147-148; JUNE:198;
BELIZE JAN:39; FEB:57; MAR:95, 123; MAY:180; JUNE:211;
BENIN JAN:5, 11; MAY:157; JULY:240;
BENZENE JUNE:203;
BERMUDA JAN:31;
BHUTAN MAR:99;
BIOLOGY FEB:65; MAY:190;
BOLIVIA JAN:6, 13, 35; MAR:104, 123; MAY:154, 170; JUNE:201; JULY:228, 239, 245, 256, 260-261, 273, 275;
BOTSWANA FEB:79;
BRAZIL JAN:1, 10, 14; FEB:62, 64-65, 69, 80, 84; MAR:100, 105, 122; APR:135; MAY:152, 170, 181; JUNE:203-204; JULY:229, 243-245, 264, 274;
BRITISH COLUMBIA JAN:54;
BROADCASTING JAN:13; MAR:93; JULY:276;
BRUNEI DARUSSALAM JUNE:206-207; JULY:257, 265;
BULGARIA JAN:4-5, 9, 17, 19, 22; FEB:81; MAR:106; MAY:165; JUNE:194; JULY:258;
BURKINA FASO FEB:78; APR:136; MAY:169; JULY:219;
BURUNDI FEB:58; MAY:157, 170, 177; JULY:227, 248;
BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JUNE:206-207;

CAMBODIA JULY:268;
CAMEROON JAN:11, 31; MAY:162, 166; JULY:247;
CANADA JAN:3, 21-22, 26-28, 53-54; FEB:65, 88; MAR:91, 124, 131; MAY:171; JUNE:195, 215, 217; JULY:219, 249-250;
CAPE VERDE JAN:31; FEB:81; MAY:179-180;
CARCINOGENIC SUBSTANCES MAR:128; JULY:274;
CARIBBEAN JAN:44; MAY:176; JULY:237;
CASH-ON-DELIVERY FEB:78; JUNE:208;
CASHEWNUTS JULY:227;
CAYMAN ISLANDS FEB:72-73; MAR:124-125;
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC FEB:61; JULY:238;
CEYLON MAR:122, 134;
CHAD MAY:159, 169; JULY:239, 260-261;
CHARTER (UNITED NATIONS) APR:138;
CHARTER FLIGHTS JUNE:193;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:18, 28, 41; FEB:67, 71, 73, 82, 90; MAR:104-105, 121; APR:138, 140, 145; MAY:178; JULY:219, 258, 271;
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) FEB:78; JUNE:208;
CHILDREN-MINORS-YOUTH FEB:66; MAR:114, 119-120, 126-127; MAY:173, 182-184; JUNE:202, 212; JULY:260;
CHILE JAN:10, 19, 49, 53; FEB:72; MAR:105, 122; APR:140;
CHINA JAN:2, 6-7; FEB:67, 79; MAR:92, 99; APR:135, 137, 143; MAY:159; JUNE:193; JULY:269;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

CIVIL LAW MAR:125; MAY:176;
CIVIL MATTERS JAN:14, 19; MAR:92, 124, 126; APR:135, 139, 150; JUNE:209, 212; JULY:250, 267;
CIVIL PROCEDURE MAR:125; APR:143; MAY:176;
CIVIL REGISTRATION JAN:1; JULY:267;
CIVIL RIGHTS JAN:24-25; MAR:123; APR:141, 148; MAY:177; JUNE:200; JULY:266;
CLAIMS-DEBTS JAN:33; MAR:99;
COCONUT JAN:53; JULY:227;
COFFEE MAR:102-103; JUNE:200; JULY:262;
COLLECTION (OF BILLS) FEB:78; JUNE:208;
COLLECTIVE BARGAINING MAY:185, 188; JUNE:203;
COLLISIONS (NAVIGATION) JAN:27; FEB:70;
COLOMBIA JAN:41; MAR:104, 133; MAY:153-154, 189; JULY:221, 257;
COLONIALISM APR:139; JULY:237;
COMMERCIAL MATTERS JAN:7-10, 12, 14, 21, 23; FEB:65, 72, 79, 85; MAR:103, 124-125; APR:135, 143, 150; MAY:176; JUNE:200;
JULY:251, 258;
COMMISSION FOR THE CONSERVATION OF ANTARCTIC MARINE LIVING RESOURCES JULY:271;
COMMISSION--JOINT JAN:11; MAR:100;
COMMODITIES JAN:13-14, 44, 53; FEB:74; MAR:94-95, 102-103, 133; APR:146; MAY:171, 173, 177, 189; JUNE:200, 205; JULY:251, 256,
258-259, 262;
COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX FEB:73; JULY:271;
COMMUNICATIONS JAN:13; MAY:172; JULY:249, 266, 270;
COMPENSATION JAN:13, 28; MAR:99;
CONFERENCE-MEETINGS JAN:15; FEB:57; APR:135, 137, 139; MAY:164, 171-173; JUNE:194; JULY:237, 243, 260;
CONGO JAN:8; MAY:165; JULY:262;
CONSTRUCTION JAN:6, 12; MAY:163;
CONSULAR MATTERS JAN:23; APR:139; JUNE:194;
CONTAINERS JAN:28; MAR:102;
CONTINENTAL SHELF JAN:16; MAY:151;
CONTRACTS JAN:21; FEB:72, 85; MAR:103; JULY:258;
CONTRIBUTIONS JULY:237;
COOK ISLANDS JAN:6;
COOKS MAY:186;
COOKS (SHIPS) MAY:186;
COOPERATION JAN:1, 3-6, 8, 11, 13-14, 17, 19-20, 26, 42-43, 46, 50; FEB:64-65, 74; MAR:91, 93-97, 99-100, 108, 113, 118;
APR:135-137, 142, 146; MAY:151, 165-170, 174, 178; JUNE:193-195, 200, 216; JULY:219, 237-254, 262, 271-272;
COOPERATION--AGRICULTURAL MAR:97;
COOPERATION--CULTURAL JAN:4-5, 19; MAR:100; MAY:151; JUNE:195, 213; JULY:243;
COOPERATION--ECONOMIC JAN:6, 13, 19, 22; FEB:71; MAR:89-100; APR:136-137, 142; JUNE:200; JULY:243-244;
COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:46; MAY:151; JUNE:195, 213;
COOPERATION--FINANCIAL APR:136, 142; MAY:165-170, 178; JULY:238-243, 262;
COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:6, 19; MAR:100; APR:135-137;
COOPERATION--MILITARY JULY:252;
COOPERATION--MONETARY APR:136, 142;
COOPERATION--PERSONNEL JAN:38;
COOPERATION--REGIONAL JAN:44; MAY:177; JUNE:213-214; JULY:256;
COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:1, 3, 5, 14, 19-20; FEB:65; MAR:93, 100; APR:137; MAY:151, 170; JUNE:193; JULY:243-244;
COOPERATION--TECHNICAL JAN:1, 14, 19-20; FEB:65; MAR:96; APR:136-137; JUNE:193; JULY:237, 243-244;
CORRIGENDUM JAN:53-55; FEB:90; JUNE:215;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COSTA RICA MAY:155, 176; JULY:239, 262;
COTE D'IVOIRE JAN:7; APR:146; JULY:232;
COTTON JAN:14;
COUNCIL OF EUROPE MAR:111-113;
CREDITS JAN:6; FEB:57-64, 83; MAY:151-152, 154-160, 163-164; JULY:222-237, 256;
CREDITS--DEVELOPMENT JAN:6; FEB:57-64, 83; MAY:154-160, 163-164; JULY:222-232, 234-237, 256;
CRIMINAL MATTERS JAN:14, 22, 24; FEB:74, 81-82; MAR:92, 96, 105-106, 111, 117, 120-121, 126, 132; APR:135, 139, 143-144; MAY:180, 190; JUNE:197, 205, 212; JULY:250, 263;
CSC (SAFE CONTAINERS) JAN:28;
CUBA JAN:10, 28; FEB:76-77; MAR:91; APR:135; MAY:171; JUNE:200; JULY:244, 247, 265;
CULTURAL MATTERS JAN:4-8, 19; FEB:66-67; MAR:100, 111, 116, 123; MAY:151; JUNE:195; JULY:219, 243, 261;
CULTURAL RIGHTS JAN:42; APR:141; MAY:177;
CUSTOMS JAN:15, 47; FEB:74, 87; MAR:102; APR:146; JUNE:196, 211, 216;
CYPRUS JAN:26-28, 32; FEB:81-83; MAR:104, 110, 115, 120-121;
CZECHOSLOVAKIA JAN:28; FEB:64, 84; MAR:92, 100, 103-104, 125-129; APR:139, 149; MAY:170, 178; JUNE:194, 198, 209; JULY:219, 244;
DANGEROUS GOODS JAN:21;
DATA PROCESSING MAR:120;
DEBTS JAN:7-10, 12; MAY:151; JULY:233, 237-238;
DECEASED PERSONS MAR:117;
DECOLONIZATION APR:139; JULY:237;
DEFENCE JAN:12, 17; MAR:93; MAY:172-173; JULY:248-249;
DEGREES-DIPLOMAS JAN:19, 46; FEB:67; MAR:92, 97, 124; JUNE:193, 213; JULY:261;
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA JUNE:194; JULY:272;
DEMOCRATIC YEMEN APR:139; MAY:154;
DEMOGRAPHY MAY:172;
DENMARK JAN:1, 18, 34, 40-41, 47; FEB:79, 83-85; MAR:103-104, 112, 114-115, 118, 120-121, 125; APR:148; MAY:151; JUNE:197; JULY:237-238, 255;
DESIGNS--INDUSTRIAL MAY:156;
DEVELOPING COUNTRIES JAN:23; FEB:57, 79; MAY:176; JULY:243;
DEVELOPMENT JAN:5-6, 18, 41; FEB:57-64; MAR:99, 105; MAY:152-160, 162-164, 167, 172, 174; JULY:222-224, 226, 229, 232, 234-235, 237, 250, 256;
DEVELOPMENT--INDUSTRIAL JAN:6; MAY:158, 161;
DEVELOPMENT--RURAL FEB:58; APR:141; MAY:152, 156; JULY:227, 240;
DIPLOMATIC RELATIONS JAN:18, 23; MAR:105; JULY:245, 263;
DISARMAMENT JAN:34; FEB:66-69; APR:143-144;
DISASTER RELIEF JAN:2, 10, 50-52; MAR:130-131; MAY:163, 190; JUNE:213; JULY:258-259;
DISASTERS--NATURAL JAN:2;
DISCRIMINATION JAN:30, 40; FEB:80; MAR:132; APR:149; MAY:180, 187-188; JUNE:201, 210; JULY:255, 264;
DISCRIMINATION--RACIAL FEB:80; MAR:132; APR:149; JUNE:210; JULY:264;
DISPUTES--SETTLEMENT JAN:23; FEB:65;
DIVORCE FEB:89; MAR:125;
DOCKS JAN:41; JUNE:204;
DOCUMENTS--JUDICIAL MAR:124; JUNE:209; JULY:267;
DOCUMENTS--OFFICIAL MAR:124; APR:135; JUNE:210;
DOCUMENTS--PUBLIC MAR:124;
DOMINICAN REPUBLIC MAR:95, 104; JULY:238;
DRILLING MAR:108;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

DROUGHT JAN:43;
DUMPING JAN:32, 44; APR:148;

EARTH JAN:14;
ECONOMIC COMMISSION FOR AFRICA JAN:35,
ECONOMIC MATTERS JAN:6, 13-14, 16, 19; FEB:60-61; MAR:99-100, 108; APR:136-137; MAY:158, 162, 165; JULY:231, 236, 243-244;
ECONOMIC RELATIONS MAR:99; MAY:165;
ECONOMIC RIGHTS JAN:42; APR:141; MAY:177;
ECUADOR JAN:7; FEB:64; APR:142, 149; MAY:151, 176; JUNE:204; JULY:242, 247;
EDUCATION JAN:6, 8, 19, 46; FEB:67; MAR:92, 97, 117, 124; MAY:151, 155, 160, 171-172; JUNE:193, 195, 213; JULY:225, 230, 234, 236, 261;
EGYPT JAN:12-13, 26-27, 32; APR:144-145; MAY:174; JULY:249;
EL SALVADOR JAN:24; MAR:104; MAY:167; JUNE:206-207; JULY:242;
ELECTRICAL EQUIPMENT MAY:161;
EMPLOYMENT JAN:5, 13, 41; MAR:116, 127, 129; MAY:182, 184, 186-189; JUNE:203-204; JULY:235, 273-275;
EMPLOYMENT CONTRACTS MAR:129; MAY:184;
EMPLOYMENT POLICIES JULY:273;
ENERGY JAN:3, 49; FEB:59, 63; MAR:98, 130; MAY:154-156, 161-162, 172; JULY:221, 223-225, 229, 231-232, 235;
ENERGY--ATOMIC JAN:49; MAR:98, 130;
ENERGY--ELECTRIC MAY:155-156, 161-162; JULY:221, 223-225, 228, 231, 235;
ENERGY--NUCLEAR JAN:3, 6, 10, 50-52; MAR:98-99, 130-131; MAY:174, 190; JULY:249, 258-259;
ENERGY--THERMAL FEB:63; MAY:155;
ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) JAN:34;
ENVIRONMENT JAN:26-28, 32-34, 44, 47; FEB:64, 68, 78-79; MAR:93, 105, 118-119, 122, 129; APR:142, 145, 148-149; MAY:177, 181, 189; JUNE:194, 203-204, 213-214; JULY:250, 256-257, 259-261, 265-266, 268-269, 271, 275;
ETHIOPIA JAN:35; MAR:103; JUNE:206-207; JULY:225;
EUROCONTROL (AIR NAVIGATION) APR:138, 147;
EUROPE JAN:21, 39, 52, 54; FEB:83, 90; MAR:96, 106, 109-111, 113-121, 124; APR:138, 147; MAY:178; JUNE:213;
EUROPEAN COMMISSION OF HUMAN RIGHTS MAR:116;
EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS MAR:110, 116;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:47; JULY:258;
EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION APR:146;
EUROPEAN ORGANIZATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION APR:138;
EUROPEAN SPACE AGENCY MAR:92, 109;
EVIDENCE MAR:125; MAY:176;
EXPERTS APR:137;
EXPORTS MAY:153; JULY:220, 228, 248;
EXTRADITION JAN:38; FEB:65, 70, 88; MAR:95; JULY:244, 250, 270;

FAEROE ISLANDS MAR:114, 118, 120; APR:148;
FALKLAND ISLANDS MAR:125;
FAMILY MATTERS JAN:14; MAR:92, 119-120; MAY:188;
FAR EAST MAR:105;
FERTILIZERS JULY:221;
FIJI JULY:268;
FILM PRODUCTION JAN:1; APR:135;
FINANCIAL MATTERS JAN:9; FEB:63; MAR:99; APR:136, 142; MAY:154, 160, 164-170, 178; JULY:220, 227, 238-243, 251, 256, 262;
FINLAND JAN:14-15, 18, 47; FEB:57; MAR:111-112, 115, 117, 125, 128; APR:137, 148; MAY:171; JUNE:201; JULY:243, 266, 271;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

FIREARMS MAR: 118;
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN: 17-18; FEB: 64; MAR: 91; APR: 137; JUNE: 193, 197; JULY: 251, 270;
FISHERIES JAN: 16; JULY: 234, 251;
FISHING JAN: 16; JULY: 252, 273;
FLOODS FEB: 62;
FLOWERS FEB: 78-79; MAY: 181; JULY: 265-266;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS MAR: 122, 134; JULY: 254, 269;
FOREIGNERS JAN: 2, 5; JUNE: 217;
FORESTRY MAY: 152, 156; JULY: 234;
FRANCE JAN: 19-20, 45-46, 54; FEB: 65-66, 86-88, 90; MAR: 99, 113, 115, 121; APR: 136, 142, 148; MAY: 165, 167, 171; JUNE: 196, 211, 215; JULY: 219, 256, 260, 265, 268;
FREE TRADE APR: 146;
FRENCH SOUTHERN AND ANTARCTIC TERRITORIES MAY: 182-186; JULY: 272, 274;
FRIENDSHIP JAN: 2; MAR: 91; JUNE: 194;
FRIENDSHIP--CO-OPERATION MAR: 91; JUNE: 194;
FRONTIER TRAFFIC FEB: 84-87; MAR: 103; JUNE: 211;
FRONTIERS JAN: 1, 16, 45; FEB: 68, 84-87; MAR: 103, 118; MAY: 151;
GABON JAN: 9; FEB: 63, 65; APR: 136, 142; JULY: 234;
GAMBIA JAN: 9; FEB: 57-58; JUNE: 216; JULY: 257, 259;
GENEVA CONVENTIONS JUNE: 209;
GENOCIDE JAN: 24; MAR: 132; JUNE: 197; JULY: 263;
GEODESY MAR: 94;
GEOLOGY JAN: 20;
GEOTHERMAL RESOURCES MAY: 155;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN: 14, 33; MAR: 93, 97, 129-130; APR: 136, 138; JULY: 236;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN: 2-6, 21-22, 24, 45-47, 50; FEB: 84-85; MAR: 93, 95, 103-104, 111, 115, 125; APR: 135, 138, 144, 147-148; MAY: 165-172, 178; JUNE: 201, 217; JULY: 238-243, 262, 266;
GHANA JAN: 31; FEB: 61; MAR: 100; APR: 140-141; MAY: 156, 168; JULY: 227, 241-242;
GIBRALTAR JAN: 25, 29-30, 32; MAR: 116, 121, 125;
GIRO TRANSFERS FEB: 78; JUNE: 208;
GRANTS JAN: 13; FEB: 59; MAR: 94; JULY: 237, 243;
GREECE JAN: 24, 27, 33; MAR: 104, 115, 121, 124; APR: 135; MAY: 171; JULY: 273;
GREENLAND MAR: 118, 120; APR: 148;
GRENADE JAN: 11;
GUATEMALA JAN: 22, 44; FEB: 59; MAR: 104, 126; MAY: 166, 183, 188, 190; JULY: 261;
GUERNSEY JAN: 30; MAR: 116, 125; APR: 148;
GUINEA JAN: 23; FEB: 59-60; MAY: 158, 167; JULY: 234, 240;
GUINEA-BISSAU MAY: 160; JULY: 226, 265;
HABITAT MAR: 118-119;
HAITI JAN: 25, 29-31, 53; JULY: 228-229;
HANDICAPPED JAN: 41; APR: 136-137; MAY: 189; JUNE: 204; JULY: 275;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN: 35;
HEALTH JAN: 11, 13, 17, 41; FEB: 61; MAR: 105, 119, 127; MAY: 163; JUNE: 193, 204; JULY: 222-223, 228, 233;
HERITAGE--CULTURAL MAR: 120, 123; JULY: 261;
HERITAGE--NATURAL MAR: 123; JULY: 261;
HIGH SEAS JAN: 26, 32; JULY: 263;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

HIGHWAYS JAN:39; FEB:59; MAY:153; JULY:222, 235;
HOLIDAYS MAR:128; MAY:188;
HONDURAS MAR:104; JULY:240;
HONG KONG FEB:70, 78; MAR:92, 125;
HOSTAGES FEB:74; MAR:106; MAY:180; JUNE:205;
HOUSING MAY:153; JULY:220;
HUMAN RIGHTS JAN:22, 24-25, 30, 40, 42, 54; FEB:80, 85, 90; MAR:96, 101, 105-106, 109-111, 113-114, 116, 119-121, 123, 127, 132; APR:141, 148-149; MAY:177, 180, 185, 187-188, 190; JUNE:197, 200-201, 203, 209-211; JULY:255, 263-264, 266, 273;
HUMANITARIAN MATTERS JAN:22; MAR:96, 106, 121; MAY:190; JUNE:209; JULY:250;
HUNGARY JAN:2, 5, 8, 14, 17, 22, 51-52; FEB:82; MAR:92, 111, 114-115, 118; MAY:151, 162; JUNE:205; JULY:237;
HYDROELECTRIC POWER JULY:221;
ICELAND JAN:18, 47; MAR:115-117; APR:148; JULY:273, 275;
IDENTITY DOCUMENTS MAY:187;
IFAD JAN:41; MAR:105;
IMPORTS-EXPORTS JAN:6, 13; FEB:67, 74; MAR:94, 123; APR:146; MAY:153; JULY:220;
INDIA JAN:7, 17, 19, 42-44; FEB:62, 65; MAR:98, 107, 127; MAY:161; JUNE:215; JULY:224, 242, 268, 271;
INDONESIA JAN:14, 18, 28-30; FEB:63, 76, 90; MAY:158-159, 171; JUNE:206-208; JULY:234, 243, 268;
INDUSTRIAL RELATIONS JUNE:203;
INDUSTRY JAN:19; FEB:64, 83; MAR:100; APR:135-136; MAY:154, 158-161; JUNE:202; JULY:220, 224, 233;
INFORMATION JAN:5, 16; MAR:95, 115; MAY:176; JULY:219;
INFORMATION CENTERS JAN:5;
INFORMATION--EXCHANGE JAN:10, 16; MAR:95, 114-115, 124;
INFORMATION--PROTECTION MAR:120;
INMARSAT JAN:28; FEB:71;
INSECTS MAR:93, 108;
INSPECTION FEB:87;
INSURANCE JUNE:217;
INSURANCE--INVALIDITY MAR:128;
INSURANCE--OLD AGE MAR:128;
INSURANCE--PENSION JUNE:217;
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION MAR:122;
INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION MAR:104;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:48-50; MAR:98-99, 122, 130; MAY:174-175, 191; JULY:269;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:53-54; FEB:59-60, 62-64; MAY:151-156, 158-162, 164; JULY:220-224, 226, 228-236, 253;
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION FEB:81-83;
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION FEB:81-83; MAR:122, 134; JULY:269;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:6; FEB:57-64, 83; MAY:154-160, 163-164; JULY:222-232, 234-237, 256;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:41; MAR:105;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION MAR:122, 134; APR:136; MAY:186; JULY:269, 272;
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION FEB:87; JULY:258;
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:28; FEB:71;
INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND JAN:28;
INTERNATIONAL POPLAR COMMISSION APR:140;
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JAN:54-55; MAR:122; JULY:269;
INVENTIONS MAR:118;
INVESTMENTS JAN:2-4, 7-9, 11, 17, 36; FEB:59; MAY:155, 165; JULY:233;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

INVESTMENTS--GUARANTEE JAN:2-4, 7-9, 11, 17; MAY:165;
INVESTMENTS--PROMOTION JAN:2-4, 7-9, 11, 17;
IRAN MAR:130;
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) JAN:27; MAR:98;
IRAQ MAR:92, 103;
IRELAND JAN:12, 37, 47; FEB:76-77; MAR:91, 96, 101, 115, 117; APR:135, 148; MAY:151, 173;
IRRIGATION FEB:60; JULY:231;
ISLE OF MAN MAR:96, 116, 125; APR:143, 148, 150;
ISRAEL JAN:2; MAR:95, 99, 104, 108, 130-131; MAY:151, 179; JUNE:194, 197, 210;
ITALY JAN:1-2, 33; FEB:68, 83, 87, 89; MAR:101, 115, 118, 120-121; APR:137, 147; MAY:190; JUNE:193, 197; JULY:260, 266;
IVORY COAST JAN:53;

JAMAICA JAN:12, 44; FEB:73; MAR:102; MAY:169; JULY:228;
JAPAN JAN:7, 42; FEB:79; MAR:108; MAY:171, 181; JULY:252, 262, 269;
JERSEY MAR:96, 116, 124-125; APR:148;
JORDAN JAN:10;
JOURNALISTS JAN:15, 48;
JUDGEMENTS FEB:73; MAR:119-120; APR:135;
JUDICIAL ASSISTANCE JAN:19;
JUDICIAL MATTERS JAN:19; FEB:89; MAR:124;

KENYA JAN:4; FEB:63, 76-77; MAR:104; APR:143; MAY:155-156; JULY:229, 256, 273-274;
KUWAIT FEB:68;

LABOUR JAN:40-41; MAR:96, 116, 126-129; MAY:165, 182-189; JUNE:202-204; JULY:273-275;
LABOUR INSPECTION MAR:127;
LABOUR STANDARDS JAN:41; JULY:274;
LABOUR--COMPULSORY MAR:127; JULY:273;
LAND BERLIN MAR:115; APR:148;
LAND DEVELOPMENT JAN:43; JULY:231;
LAND-LOCKED COUNTRIES JULY:264;
LANGUAGES JUNE:209; JULY:267;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JULY:237, 268;
LATIN AMERICA MAY:176;
LATIN UNION JULY:219;
LAW OF TREATIES FEB:74; APR:146; MAY:176; JULY:255, 264;
LAW--FOREIGN MAR:114-115;
LEAD--WHITE MAR:126;
LEBANON MAY:167; JULY:239, 246;
LEGAL MATTERS JAN:1-2, 14, 22, 26-27, 45, 54; FEB:67, 73-74, 89; MAR:96, 106, 114-116, 118-121, 124-125; APR:135, 140, 142-143, 148, 150; MAY:176, 190; JUNE:209-210, 212, 217; JULY:255, 258, 264, 267;
LEGALIZATION (DOCUMENTS) MAR:124;
LESOTHO JAN:37-38; MAY:163;
LIABILITY--CIVIL JAN:26-27, 33, 49; MAR:130;
LIABILITY--INTERNATIONAL JAN:26-27, 33;
LIBERIA MAY:178;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA FEB:90; JULY:257, 259;
LIECHTENSTEIN FEB:74; JUNE:193;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

LIVESTOCK MAR:117;
LOAD LINES JAN:25;
LOANS JAN:7, 9-10, 53; FEB:60, 62-64, 71; MAR:94; APR:144-145; MAY:151-156, 158-162, 164; JULY:221-224, 226, 228-229, 231-236, 253;
LOANS--DEVELOPMENT JAN:53; APR:144-145;
LOANS--GUARANTEE JAN:53; FEB:59-60; MAY:152-154, 161-162; JULY:220-221, 223, 230-231, 233, 235;
LUXEMBOURG MAR:96, 104, 111, 115; APR:138, 147; JUNE:198; JULY:266;

MACAU FEB:67;
MACHINERY JAN:40;
MADAGASCAR MAY:167; JUNE:215;
MAINTENANCE OBLIGATIONS JAN:54;
MALARIA FEB:62;
MALAWI FEB:58, 79; MAY:163, 169; JULY:229-230, 240;
MALAYSIA JAN:41; MAR:127; JULY:235, 268;
MALDIVES JULY:261;
MALI FEB:74; MAY:169; JULY:225, 241, 243;
MALTA JAN:20, 27, 30; FEB:69-70, 74; MAR:96, 113, 115; APR:146; JUNE:202-203;
MANAGEMENT (ENTERPRISES) FEB:60-61; MAY:162;
MANITOBA JAN:53;
MAPS JAN:35, 52; MAR:94, 106; MAY:151, 178;
MARITIME MATTERS JAN:7, 14, 16, 25-26, 28, 32-33, 44, 47; FEB:67, 71; APR:145; MAY:175, 182; JUNE:194, 213; JULY:219, 244, 258, 271, 273-274;
MARKETING FEB:58;
MARRIAGE JUNE:210;
MAURITANIA FEB:90; JULY:247;
MAURITIUS JAN:25, 27, 30, 39; FEB:73; MAR:94; MAY:168; JUNE:211;
MEAT JULY:248;
MEDICAL CARE JAN:13, 17-18, 38; APR:136; MAY:186; JUNE:202;
MEDICINE JAN:11; MAR:113, 119; MAY:190;
MEDITERRANEAN SEA MAY:177; JUNE:213-214; JULY:256;
MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:60-61, 64; MAY:159; JULY:220;
MERCHANT MARINE MAY:184; JULY:219, 264, 274;
MEXICO JAN:28, 42-43; MAR:93, 95, 107-108; APR:144; JUNE:193, 197, 199-200; JULY:220-221, 237, 255;
MIGRATION MAR:104;
MILITARY MATTERS JAN:34; FEB:69, 72; MAR:107, 114; APR:144; MAY:170, 172-174; JUNE:216; JULY:219, 248, 252, 256;
MINERAL RESOURCES JULY:251;
MINES JAN:20; MAR:127;
MINIMUM AGE MAY:188;
MONACO FEB:76-78; APR:143-144; MAY:175, 191; JUNE:196;
MONETARY MATTERS APR:136, 142;
MONEY ORDERS FEB:77; JUNE:207;
MONGOLIA JAN:2; MAR:123; APR:140; JULY:255, 263-264, 276;
MONTREAL PROTOCOL JAN:34; MAR:122; APR:148-149; JULY:259;
MONTSERRAT JAN:8; JULY:272;
MOON FEB:69; APR:143;
MOROCCO JAN:19; FEB:60, 90; MAR:94; MAY:166, 173; JULY:240, 245, 256, 264;
MOTOR VEHICLES JAN:35-36; FEB:74-75; APR:140; MAY:178-179; JUNE:197-198; JULY:260;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MOVEMENT OF PERSONS MAR:103, 120;
MOVIE FILMS MAR:91; APR:135;
MOZAMBIQUE FEB:61, 71; MAY:168; JULY:232, 242;
MULTILATERAL JAN:1, 21, 36, 39, 47; FEB:70-71, 74-75; MAR:92, 96, 102, 104, 115; APR:138, 141, 146-148; MAY:171, 174, 178, 181; JULY:260, 268;
MUTUAL ASSISTANCE JAN:2, 5, 13, 15;
MUTUAL ASSISTANCE (DEFENCE) JAN:17; MAR:93;
MUTUAL RELATIONS JAN:16-17; JUNE:196; JULY:253;
MYANMAR JAN:41; MAR:105; APR:145; MAY:166; JULY:268, 272;

NAMIBIA MAR:98; APR:138; MAY:164;
NARCOTICS JAN:8, 20, 42; FEB:68-70, 72-73; MAR:133; APR:140-141; MAY:179-180; JUNE:199-200; JULY:271-272;
NATIONALITY JAN:23; MAR:114; JULY:219, 256;
NATIONALIZATION MAR:99;
NATO JAN:13; MAR:93;
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JAN:21, 35; JULY:223;
NAVIGATION JAN:14, 25, 27, 29-30; FEB:66-67, 70-71; APR:138, 147-148; MAY:181, 186; JULY:258;
NEPAL JAN:4; FEB:67; MAR:92, 105-106; MAY:168; JULY:256, 268;
NETHERLANDS JAN:1, 35-36, 47; MAR:96, 104, 107, 115, 125; APR:138, 147-148; MAY:171, 178; JUNE:205, 212, 216; JULY:237, 271;
NETHERLANDS ANTILLES MAR:96;
NEW ZEALAND JAN:6; FEB:65; MAR:91; APR:137; JUNE:199-200; JULY:252, 268;
NEWSPAPERS-PERIODICALS JUNE:208;
NICARAGUA JAN:23, 53; MAR:104;
NICKEL MAY:171; JUNE:205;
NIGER JAN:8; APR:146; JULY:245;
NIGERIA MAY:156; JULY:222, 251;
NIUE ISLAND JAN:6; JUNE:199-200;
NORDIC COUNTRIES FEB:57;
NORDIC FUND JAN:18;
NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION (NATO MAINTENANCE AND SUPPLY ORGANIZATION) JAN:13;
NORTHERN IRELAND APR:150;
NORWAY JAN:6, 10, 18, 34, 47, 53-54; MAR:104, 115-116, 119-121; APR:148; MAY:171, 181; JULY:255;
NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) FEB:68;
NUCLEAR DAMAGE JAN:10, 16, 49-52; MAR:130-131; MAY:190; JULY:258-259;
NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES JULY:249;
NUCLEAR MATERIALS JAN:27, 51; MAR:98-99; JULY:248-249;
NUCLEAR POWER PLANTS JAN:10, 50;
NUCLEAR REACTORS JAN:49; MAR:98, 130;
NUCLEAR RESEARCH MAR:98; MAY:174, 190;
NURSING PERSONNEL JUNE:203; JULY:274;
NUTRITION FEB:61; MAY:163; JULY:228;

OCCUPATIONAL DISEASES JUNE:204;
OCEANOGRAPHIC INSTITUTE MAY:191;
OCEANOGRAPHY MAY:191;
OFFENDERS MAR:120; APR:135;
OFFICES FEB:57; APR:136;
OIL JAN:26-27, 44; JUNE:213;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

OLD AGE ALLOWANCE MAR: 128;
OMAN APR: 145;
ORES JULY: 249;
OUTER SPACE FEB: 69; APR: 143;
OUTER SPACE TREATY FEB: 69; APR: 143;
OZONE JAN: 33-34; MAR: 105, 122; APR: 142, 148-149; JULY: 257, 259;
PACIFIC OCEAN JAN: 42;
PAKISTAN FEB: 68; MAR: 94, 98, 124; MAY: 170, 178, 190; JULY: 223, 268;
PALESTINE JAN: 15; JUNE: 194;
PANAMA JAN: 2; MAY: 176; JUNE: 194;
PAPUA NEW GUINEA JULY: 231, 246, 250;
PARAGUAY FEB: 85; MAR: 106; MAY: 169; JULY: 244;
PARCEL POST FEB: 77; JUNE: 207;
PASSENGER SHIPS JAN: 26; JUNE: 201;
PASSPORTS FEB: 84; MAR: 97-98, 129-130; JULY: 237;
PASSPORTS--DIPLOMATIC MAR: 97-98, 129-130; JULY: 237;
PASSPORTS--OFFICIAL MAR: 98; JULY: 237;
PATENTS MAR: 118;
PAYMENTS JULY: 238;
PEACE JAN: 50; JULY: 276;
PENSIONS JAN: 39; JUNE: 217;
PERSONNEL JAN: 37-39; FEB: 57, 72; APR: 136; MAY: 164; JUNE: 217;
PERU JAN: 21; MAR: 96, 102, 104; MAY: 181; JUNE: 200; JULY: 271;
PETROLEUM MAY: 161; JULY: 223;
PHARMACOLOGY MAR: 119;
PHILIPPINES JAN: 13; MAR: 104; MAY: 162, 168; JULY: 233, 268;
PLANNING FEB: 58;
PLANTS FEB: 78-79; MAR: 93; MAY: 181; JUNE: 205; JULY: 265-266, 268-269;
POISONING JUNE: 203;
POLAND JAN: 11, 18, 37; FEB: 64, 78; MAR: 111, 130; APR: 140; JUNE: 201; JULY: 252, 255, 257, 259, 269;
POLITICAL RIGHTS JAN: 24-25; FEB: 85; MAR: 123; APR: 141, 148; MAY: 177; JUNE: 200; JULY: 263, 266;
POLLUTION JAN: 26-28, 32, 44, 47; FEB: 68; MAR: 129; APR: 142, 145, 148-149; MAY: 177; JUNE: 213; JULY: 257, 259;
POPLAR APR: 140;
POPULATION MAY: 163; JULY: 222;
PORTS JULY: 244;
PORTUGAL JAN: 38, 47; MAR: 97, 104, 115, 118-119, 126; APR: 148; MAY: 170, 173; JUNE: 198, 201; JULY: 267-268;
POSTAL SERVICE FEB: 76-78; MAY: 173; JUNE: 206-208;
PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN: 48; MAR: 111-112; MAY: 175; JUNE: 201; JULY: 219, 263;
PROFESSIONS MAY: 186;
PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) MAR: 99; MAY: 174;
PROPERTY MATTERS FEB: 67; MAR: 93, 95, 99, 123;
PROPERTY--CULTURAL FEB: 67; MAR: 123;
PROPERTY--INTELLECTUAL MAR: 95;
PROSTITUTION MAR: 106;
PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS JUNE: 209;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN: 20; FEB: 70; MAR: 133; APR: 141; MAY: 179-180; JUNE: 200;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PUBLIC WORKS JULY:235;

RADIATION JAN:6; MAY:175;

RADIO OPERATORS MAY:172;

RADIOACTIVITY MAY:175, 191;

RADIOLOGY JAN:51-52; MAR:131; MAY:190; JULY:259;

RAILWAYS JAN:45, 52; FEB:84-87; MAR:106; MAY:157, 178; JULY:230, 251;

RECONSTRUCTION JAN:6;

REFUGEES FEB:80; MAR:101, 113; JUNE:211;

REGIONS FEB:67; APR:136; MAY:190; JULY:261;

REMOTE SENSING MAR:92, 107, 109; MAY:171;

REPATRIATION JULY:272;

REPUBLIC OF KOREA JAN:12; MAR:104; APR:137, 141; JULY:253, 258-259, 268;

RESCUE JAN:29, 33; FEB:71; MAY:181;

RESEARCH JAN:5, 21; MAR:98; MAY:155, 174;

RESOURCES--HUMAN JULY:234;

RESOURCES--LIVING JULY:271;

RESOURCES--NATURAL JAN:21, 35;

RIO GRANDE RIVER JULY:244;

ROAD TRAFFIC JUNE:211;

ROADS JAN:39; FEB:63; MAY:163; JULY:253;

ROMANIA MAY:180; JUNE:213; JULY:261;

RUBBER JULY:235, 259;

SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:10, 49-51; MAR:98-99; MAY:174;

SAFETY--LIFE JAN:6, 29, 41; FEB:71; APR:138, 147; MAY:181, 189; JUNE:204; JULY:275;

SAINT KITTS AND NEVIS JUNE:205;

SAINT LUCIA JAN:13; FEB:80, 89; JULY:246;

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES JAN:3, 26; MAR:105; MAY:158;

SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:14, 21, 45; FEB:72, 85; MAR:103-104; JULY:258;

SAMOA FEB:64; JULY:268;

SAN MARINO JAN:18; MAR:109-112, 116;

SAO TOME AND PRINCIPE JULY:227, 258;

SATELLITES JAN:28; FEB:71; MAR:92, 107, 109; JULY:266;

SAUDI ARABIA JAN:46, 50-51; MAR:107; MAY:171;

SAVINGS JUNE:208;

SCHOOLS MAY:163;

SCIENTIFIC MATTERS JAN:5, 8, 14, 19-20; FEB:65; MAR:92-93; APR:137; MAY:151, 170, 174; JUNE:193; JULY:243-244;

SEA JAN:16, 25-27, 29, 33, 44, 47; FEB:66, 69-71; MAR:108; APR:144-145, 148; MAY:181, 184, 191; JUNE:213; JULY:219, 263;

SEA-BED TREATY (NUCLEAR WEAPONS) FEB:69; APR:144;

SEABED FEB:69; APR:144;

SEAMEN JAN:31; MAR:128; MAY:182, 184-188; JUNE:202-203; JULY:272-273;

SECURITY JUNE:216;

SENEGAL FEB:74; MAY:164, 168; JUNE:216; JULY:235-236, 241;

SENEGAMBIA CONFEDERATION JUNE:216;

SEPARATION--LEGAL MAR:125;

SEWERAGE MAY:154;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SEYCHELLES JAN:27, 31;
SIERRA LEONE MAY:172;
SINGAPORE JAN:7, 37; JULY:248, 270;
SLAVERY FEB:80, 89; MAR:132; JUNE:210;
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:60-61, 64; MAY:151, 159; JULY:220, 240;
SMALLHOLDERS JULY:235;
SOCIAL MATTERS JAN:39; MAR:96, 113-114; MAY:158, 160; JULY:228, 243;
SOCIAL RIGHTS JAN:42; APR:141; MAY:177;
SOCIAL SECURITY JAN:2-3, 21-22, 38; MAR:127; APR:135; MAY:173; JULY:249;
SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) JAN:29; FEB:71; MAY:181;
SOLOMON ISLANDS APR:145; JULY:268;
SOMALIA JAN:22, 24-25, 42; MAY:155, 167; JULY:231, 242, 262;
SOUTH AFRICA JAN:33-34; FEB:79;
SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS MAR:125;
SOUTH PACIFIC COMMISSION MAR:94, 107;
SOUTH-WEST PACIFIC MAR:105;
SPACE FEB:89; MAR:92, 109; APR:143;
SPACE TRACKING JULY:270;
SPAIN JAN:1, 6, 47, 49-50; FEB:75; MAR:96-97, 112-116, 120-121; APR:135, 148; MAY:173; JUNE:195, 211, 213; JULY:244, 258, 260;
SPECIALIZED AGENCIES JUNE:201; JULY:263;
SPORTS FEB:86; JUNE:211;
SRI LANKA MAR:92, 96, 108; MAY:190; JULY:236, 259, 261, 268;
STATELESSNESS FEB:80; MAR:101; JUNE:211;
STATISTICS MAR:129; MAY:189; JULY:275;
STEEL JULY:220;
STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB:58; MAY:155, 157, 162, 164; JULY:226, 236;
STUDENTS MAR:117;
SUBSCRIPTIONS JUNE:208;
SUDAN FEB:86; MAR:93; APR:146; JUNE:205; JULY:245, 265;
SUGAR JAN:44;
SURINAME JAN:29, 32; MAR:133; MAY:181;
SWEDEN JAN:15-18, 34, 44, 47-48; FEB:57; MAR:91, 96, 101, 115, 117, 119, 121; APR:137-138, 146-148; MAY:171, 176, 180, 182-184, 188; JUNE:194, 212; JULY:260, 270;
SWITZERLAND JAN:2-3, 14, 28, 45; FEB:85-87, 90; MAR:96, 104, 109, 115; MAY:176; JUNE:209-210; JULY:219, 256;
SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:32, 48; JULY:241;
TAXATION JAN:4, 14, 17-19, 39, 44, 46-47; FEB:64; MAR:91, 93-95, 101, 107; APR:137-138, 146; JUNE:193, 197, 215; JULY:221, 251, 270;
TAXATION--CAPITAL JAN:4, 17, 39, 44; MAR:91, 93, 101; APR:138; JUNE:193, 197;
TAXATION--CORPORATIONS JAN:19;
TAXATION--DOUBLE JAN:4, 17-18, 39, 46; FEB:64; MAR:91, 101; APR:137-138, 146; JUNE:193, 197, 215; JULY:251, 270;
TAXATION--INCOME JAN:4, 18, 39, 44, 46; FEB:64; MAR:91, 94, 101, 107; APR:137-138, 146; JUNE:193, 197, 215; JULY:251, 270;
TAXATION--INHERITANCE JAN:46;
TECHNOLOGY JAN:1, 3, 5-6, 19; FEB:65; MAR:93, 100; APR:135; MAY:170, 172, 174; JULY:224, 244;
TELECOMMUNICATIONS JAN:54-55; FEB:64; MAR:93; MAY:157; JULY:266;
TERRITORIAL WATERS JULY:219;
TERRITORIES MAR:118;
TERRORISM MAR:117;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TEST BAN TREATY FEB:68;
TEST BAN TREATY (NUCLEAR WEAPONS) FEB:68;
TEXT-BOOKS MAY:159;
TEXTILES JAN:14, 42-43; MAR:108;
THAILAND JAN:18, 43-44; FEB:79; MAR:104; MAY:164, 168; JUNE:215; JULY:235, 251, 268;
TOGO JAN:25, 27, 29-31; FEB:59; MAR:106; APR:146; MAY:172, 177; JULY:226, 241;
TOKELAU ISLANDS JAN:6; JUNE:199-200;
TORTURE JAN:22; MAR:96, 106, 121; MAY:190;
TOURISM APR:140; JUNE:194;
TRADE JAN:14, 21, 23, 26, 42-45; FEB:65, 72, 78-79, 83, 85; MAR:94-95, 99, 102-104, 108, 127; APR:137, 146-147; MAY:153, 173, 176, 181, 189; JUNE:200; JULY:251, 258, 262, 264-266;
TRADE LAW JAN:45; MAR:125; MAY:176;
TRAFFIC IN PERSONS MAR:106;
TRAINING JAN:31; MAY:160, 171-172, 174;
TRAINING--VOCATIONAL FEB:62;
TRANSIT JAN:45; FEB:86; JULY:264;
TRANSPORT JAN:2, 7, 21, 25-27, 33, 36-37, 39, 45-46; FEB:81-87; MAR:91, 94, 97, 107, 115-116; APR:143-144; MAY:159-162, 171; JUNE:193, 199, 205, 215; JULY:225, 228, 244, 267;
TRANSPORT--AIR JAN:2, 19, 34-35, 37, 47; FEB:81-83, 90; MAR:91, 94, 107; APR:138, 143-144, 147; MAY:171; JUNE:193, 199, 215; JULY:267, 269;
TRANSPORT--LUGGAGE JAN:33;
TRANSPORT--MARITIME JAN:7, 25-26, 28; FEB:84; APR:148; MAY:181; JUNE:201; JULY:244;
TRANSPORT--MERCHANDISE MAR:97; JUNE:205;
TRANSPORT--PASSENGERS JAN:33; MAR:97;
TRANSPORT--ROAD JAN:21, 36-37, 39; MAR:97; JUNE:205;
TRANSPORT--SEA JAN:27, 33; JUNE:201;
TRAVEL FEB:87; MAR:113;
TRAVELLERS' CHEQUES FEB:77; JUNE:207;
TREATIES-AGREEMENTS FEB:74; APR:146; MAY:176; JULY:255, 264;
TRINIDAD AND TOBAGO JAN:30-31, 33; MAR:102; JULY:236;
TUBEWELLS JULY:223;
TUNAS JULY:252;
TUNISIA JAN:54; FEB:90; MAR:95, 97; MAY:160, 165, 173-174, 189; JULY:223-224, 262;
TURKEY FEB:64; MAR:96, 113, 115, 120; APR:139; MAY:159-160, 165;
TURKS AND CAICOS ISLANDS FEB:73; JULY:271;
UGANDA MAY:157, 188-189; JULY:236;
UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:21; JUNE:209;
UNEMPLOYMENT MAY:182;
UNIDO APR:145; MAY:178;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:3, 8, 14-16, 20, 24, 27, 31, 46-48, 51-52; FEB:66; MAR:91, 123; APR:139; MAY:170, 174, 181; JULY:219, 250-251, 266;
UNITED ARAB EMIRATES JULY:246, 265;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:7-12, 35-39, 47-48, 55; FEB:71-73, 75, 79, 88; MAR:91, 96, 114-115, 125; APR:142, 144-145, 148; MAY:151, 178, 190; JULY:257, 266, 268, 271-272;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (ON BEHALF OF ANTIQUA) MAR:93;
UNITED NATIONS JAN:15, 35; FEB:57; MAR:122, 134; APR:135, 137, 139; MAY:164, 171-173; JUNE:194; JULY:237, 243, 260, 269;
UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) JULY:237;
UNITED NATIONS (MEMBERS) JAN:48;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) MAY:164; JULY:243;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) MAR:96, 98; JULY:252-253, 264;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JAN:21, 35;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION MAR:122, 134; JULY:253, 260-261, 269;
UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES FEB:57;
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JULY:245-248, 254;
UNITED NATIONS SPECIAL FUND MAR:122; JULY:269;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:25; FEB:57, 83; JULY:227-228, 237;
UNITED STATES OF AMERICA JAN:7-9, 12-15, 17, 36, 38, 42-43; FEB:66, 70, 72-73; MAR:92-95, 99, 104, 107-109; MAY:172-174, 177, 189; JUNE:193, 195, 199, 213; JULY:248-249, 267, 270-272, 275;
UNIVERSAL POSTAL UNION FEB:76-77; MAR:122; JUNE:206-207; JULY:253, 269;
UNIVERSITIES MAR:97;
URANIUM JAN:49; MAR:98; JULY:249;
URBAN DEVELOPMENT MAY:157; JULY:224, 232;
URUGUAY JAN:30, 50-51; MAR:104; JULY:226;

VANUATU JAN:25, 27-28, 30, 32-33; APR:139; MAY:155;
VENEZUELA JAN:1, 4; MAR:102, 104; MAY:164; JULY:245;
VESSELS JAN:25-26, 30, 32, 40; FEB:66; MAY:183-186; JULY:273-274;
VETERANS APR:136;
VETERINARY MEDICINE JAN:12, 37; MAY:165;
VIET NAM JAN:19; FEB:76-77; MAR:92; MAY:174; JULY:268;
VISAS JAN:6, 15-16, 47-48; FEB:57, 64, 84; MAR:97-98, 113, 129-130; JULY:237;
VOLUNTEERS MAY:167;

WAGES JAN:40; MAR:126, 128;
WAR VICTIMS JUNE:209;
WATER RESOURCES FEB:58, 60; MAY:154; JULY:222-223, 229, 233;
WATERCOURSES JULY:233, 244;
WEAPONS--NUCLEAR JAN:49; FEB:68-69; MAR:99; APR:144; MAY:174;
WETLANDS JULY:260-261;
WHALING JAN:42;
WILDLIFE FEB:78-79; MAR:118-119; MAY:181; JULY:265-266;
WOMEN JAN:30, 40; FEB:85; MAR:127; MAY:172, 180; JUNE:201; JULY:255, 263;
WOOD MAR:133; MAY:177; JULY:256;
WORKERS JAN:2, 5, 22, 54; MAR:119, 129; MAY:165, 188; JUNE:203;
WORKERS--FOREIGN JAN:2, 5;
WORKERS--MIGRANT JAN:54; MAR:119;
WORKERS--PROTECTION MAR:129; MAY:188; JUNE:203-204;
WORLD FOOD COUNCIL MAY:164;
WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR:122, 134; JULY:269;
WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION MAR:122; JULY:258-259, 269;
WORLD TOURISM ORGANIZATION APR:140;

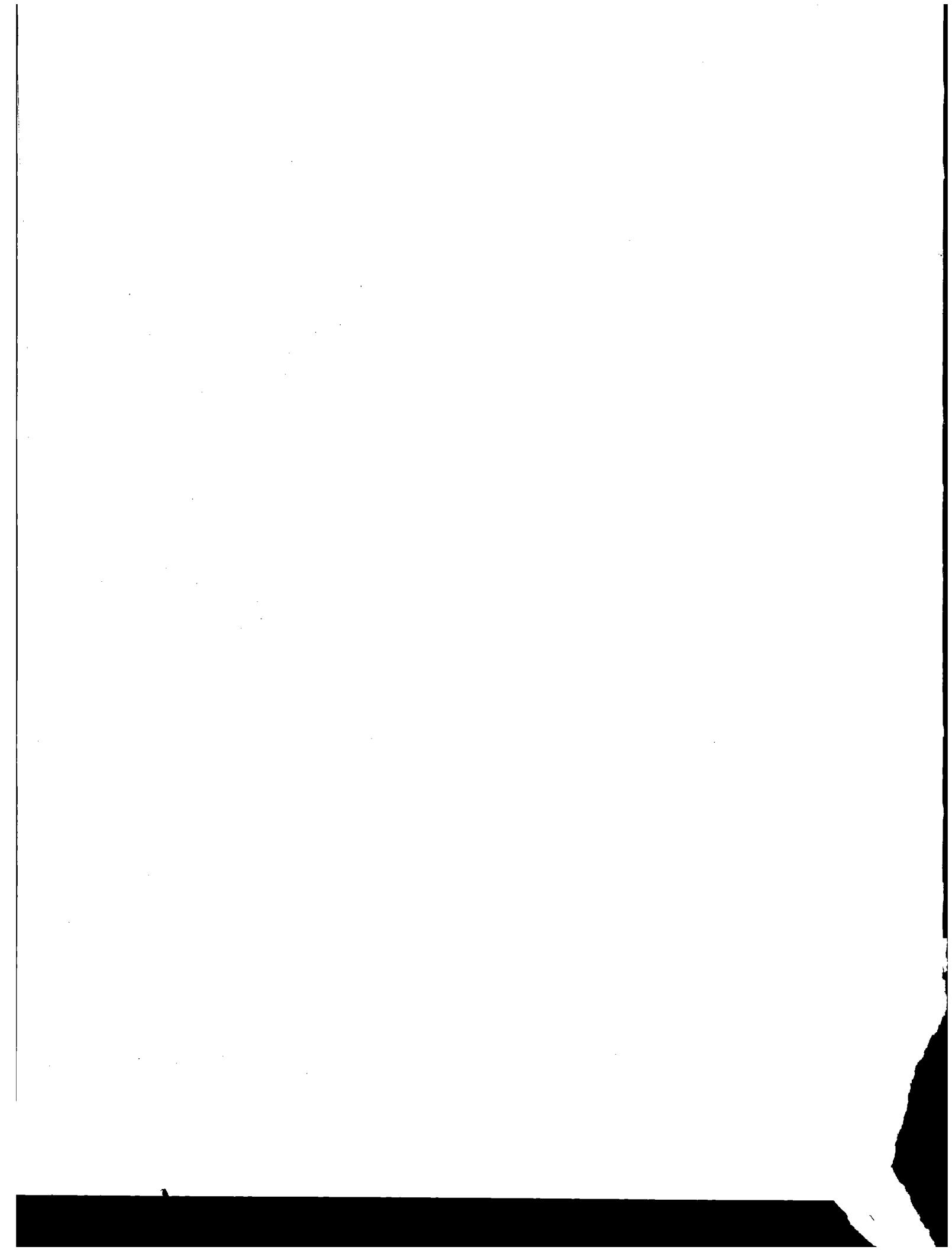
YEMEN MAY:166; JUNE:209; JULY:239;
YOUNG PEOPLE MAY:173; JULY:260;
YOUTH FEB:66;
YUGOSLAVIA JAN:4, 9, 52; FEB:83; MAR:123; APR:142, 148; MAY:177; JUNE:198, 204; JULY:267;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ZAIRE MAR:99; MAY:160; JULY:226;

ZAMBIA JAN:34; FEB:72, 79; MAR:129;

ZIMBABWE JAN:14, 40-41; FEB:79, 81; APR:136; JUNE:215; JULY:241;



CUMULATIVE (1990) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 JAN:48;
00056 JAN:35;
00100 JULY:267;
00521 JAN:53; JUNE:201; JULY:263;
00590-00592 MAY:182;
00593 MAY:183;
00596 MAR:126;
00598-00599 MAY:183;
00605 MAY:184;
00606 JULY:272;
00614 JAN:40;
00632 MAY:184;
00635 MAY:184;
00881 MAY:185;
01017-01018 JUNE:202;
01021 JAN:24; MAR:132; JUNE:197; JULY:263;
01303 MAY:185;
01341 MAY:185;
01342 MAR:106;
01871 MAR:126;
01963 JUNE:205; JULY:268-269;
02109 MAY:185;
02151 JAN:34;
02157 MAY:186;
02181 JAN:40;
02422 FEB:80;
02545 FEB:80; MAR:101; JUNE:211;
02613 FEB:85; JULY:263;
02807 MAR:104;
02838 MAR:127;
02861 FEB:80; MAR:132; JUNE:210;
02889 FEB:90; MAR:109-111;
02901 MAY:186; JUNE:202;
02955 MAR:111;
03515 MAR:111-112;
03671 MAR:103;
03792 MAY:186;
03822 FEB:80; MAR:132; JUNE:210;
04214 FEB:87; JULY:258;
04507 JULY:269;
04565 MAR:113;
04597 JAN:35;
04643-04644 FEB:81;
04648 MAR:127; JULY:273;
04789 JAN:35-36; FEB:74-75; APR:140; MAY:178-179; JUNE:197-198; JULY:260;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

04789 JAN:35-36; FEB:74-75; APR:140; MAY:178-179; JUNE:197-198; JULY:260;
04941 JULY:269;
05022 MAR:113;
05181 MAY:187;
05259 JAN:44;
05266 APR:146;
05334 JAN:48;
05375 MAR:113;
05598 MAY:187;
05687 MAR:122;
05786 JUNE:199;
05902 APR:140;
06021 FEB:81;
06177 MAR:101;
06180 JAN:44;
06465 JULY:263;
06964 FEB:68;
07310 JULY:263;
07311-07312 JAN:23;
07335 FEB:86;
07515 FEB:68-69; MAR:133; MAY:179;
07550 JULY:269;
07625 MAR:124;
07659 MAR:113-114;
07717 JAN:40;
07828 APR:142;
07984 MAR:107;
08175 MAR:127;
08279 JULY:273;
08564 JAN:25;
08639-08640 JAN:23;
08641 JULY:264;
08714 MAR:122;
08762 FEB:84-85;
08791 JUNE:211;
08836 MAR:127;
08843 FEB:69; APR:143;
08844 FEB:76; JUNE:206;
08865 MAR:130;
08870 JAN:49;
08940 JAN:21;
08971 APR:143;
09050 FEB:84;
09065 MAR:114;
09067 MAR:114;
09102 MAR:101;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

09159 JAN:25;
09298 JULY:273;
09431 JUNE:212;
09432 MAR:124;
09464 FEB:80; MAR:132; APR:149; JUNE:210; JULY:264;
09470 JAN:55;
09545 JULY:264;

10030 MAR:128,
10088 JAN:36;
10106 FEB:81-82;
10175 JULY:270;
10346 MAR:114-115;
10485 FEB:68;
10567-10569 JAN:53;
10714 JAN:45;
10716 JAN:45; FEB:86-87;
10807 JAN:36;
11208 JAN:37;
11211 MAR:115-116;
11212-11214 MAR:116;
11806 FEB:67; MAR:123;
11929-11930 JAN:45;
11949 MAR:107;
12053 JAN:46;
12140 MAR:125; MAY:176;
12267 JAN:53;
12320 MAY:187; JULY:273;
12325 APR:143;
12348 JUNE:217;
12349 JAN:21;
12391 JAN:37;
12419 MAR:117;
12427 APR:144;
12658 MAR:128;
12659 JUNE:203;
12677 JUNE:203;
12777 FEB:82;
12808 JAN:37;
12981 JAN:26;
13269 APR:148;
13370 FEB:87;
13561 JUNE:216;
13678 FEB:69; APR:144;
13753 FEB:82;
14049 JAN:26;
14097 JAN:26-27;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14118 APR: 144;
14120 JAN: 27;
14125 JULY: 270;
14151 MAR: 133; JUNE: 199;
14152 FEB: 69-70; MAR: 133; APR: 140; MAY: 179; JUNE: 200;
14236 MAR: 125;
14291 APR: 145;
14403 APR: 140;
14449 MAR: 102;
14531 JAN: 42; APR: 141; MAY: 177;
14537 FEB: 78-79; MAY: 181; JULY: 265-266;
14578 JAN: 49;
14583 JULY: 260-261;
14604 MAR: 105;
14640 JAN: 42;
14668 JAN: 24-25; MAR: 123; APR: 141, 148; MAY: 177; JUNE: 200; JULY: 266;
14791 FEB: 82;
14841 MAR: 128; JULY: 274;
14861 MAR: 132;
14862 MAY: 188;
14956 FEB: 70; MAR: 133; APR: 141; MAY: 179-180; JUNE: 200;
15152 JUNE: 213;
15410 MAR: 105;
15511 MAR: 123; JULY: 261;
15522 JAN: 37;
15717 JAN: 49;
15749 APR: 145;
15811 JAN: 38; FEB: 70;
15817 JAN: 38;
15824 JAN: 27; FEB: 70;
16041 JAN: 41; MAR: 105;
16197 JAN: 49; MAR: 130;
16198 JAN: 28;
16705 JAN: 41; JULY: 274;
16908 JUNE: 213;
17084 FEB: 71;
17104 FEB: 73;
17119 JAN: 34;
17146 JAN: 28;
17285 JAN: 42;
17419 JAN: 46;
17502 JAN: 42-43;
17512-17513 JUNE: 209;
17757 MAR: 107;
17812 JUNE: 203;
17828 MAR: 117;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

17852 APR:141;
17863 MAR:128; MAY:188;
17866 MAR:117;
17869 MAR:117;
17906 MAR:129;
17907 JUNE:203; JULY:274;
17948 JAN:28; FEB:71;
17949 JULY:266;
18099 JAN:43;
18232 FEB:74; APR:146; MAY:176; JULY:255, 264;
18520 JULY:262;
18587 JAN:43;
18736 JAN:38;
18810 FEB:83;
18961 JAN:29; FEB:71; MAY:181;
19487 JUNE:205;
19639 JULY:270;
19721 MAR:107;
19805 JUNE:215;

20347 JAN:38;
20359-20360 JAN:50;
20378 JAN:30; MAY:180; JUNE:201; JULY:255;
20401 MAR:118;
20541 APR:146;
20690 JULY:274;
20691 JAN:41; JUNE:204;
20722 JUNE:211;
20829 MAR:108;
20934 JAN:39;
20936 FEB:72;
20966 MAR:124; JUNE:213;
20967 MAR:118;
20985 MAR:108;
21003 MAR:108;
21055 JULY:264;
21157 MAR:118;
21159 MAR:118-119;
21179 FEB:72;
21200 MAR:119;
21264 JAN:30;
21618 JAN:39;
21811 JAN:39;
21882 JAN:50;
21886 JAN:32;
21931 FEB:74; MAR:106; MAY:180; JUNE:205;
22002 JAN:22;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22034 JUNE:216;
22132 JUNE:209; JULY:267;
22281 MAY:177; JUNE:213;
22301 JULY:271;
22344 MAY:188;
22346 MAY:188;
22376 MAR:102-103; JUNE:200; JULY:262;
22380 JUNE:201;
22412 JAN:46;
22484 JAN:32;
22514 MAR:126; JUNE:212;
22698 JAN:21;
22729 JAN:47;
22821 FEB:84;
23001 JAN:31;
23256 JUNE:210;
23317 MAR:133; MAY:177; JULY:256;
23432 APR:145; MAY:178;
23439 JAN:41; MAY:189; JUNE:204; JULY:275;
23489 JAN:33;
23542 MAY:178;
23645 MAR:129;
23679-23681 FEB:77; JUNE:207;
23682-23684 FEB:78; JUNE:208;
23685-23686 JUNE:208;
23703 FEB:72;
23710 FEB:67; JULY:261;
24079 JUNE:214; JULY:256;
24227 MAY:190;
24376 JAN:53;
24404 JAN:50-51; MAR:130-131; MAY:190; JULY:258;
24631 JAN:51;
24635 JAN:33;
24643 JAN:51-52; MAR:131; MAY:190; JULY:259;
24817 JAN:33;
24841 JAN:22; MAR:106; MAY:190;
24929 JAN:53-54;
24952-24953 JUNE:215;
24957 JUNE:215;
25247 FEB:68;
25567 JAN:21; FEB:72, 85; MAR:103; JULY:258;
25571 FEB:73; JULY:271;
25700 JAN:54; MAR:119;
25701 MAR:119-120;
25702-25703 MAR:120;
25705 MAR:120;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

25799 JUNE:204;
25811 JAN:44;
25818 JUNE:215;
25822 FEB:86; JUNE:211;
25910 FEB:74; APR:146;
25944 MAR:129; MAY:189; JULY:275;
25973 FEB:83;
25974 JAN:44;
25978 FEB:73; JULY:271;
25979 JULY:271;
26059 MAY:176;
26118 JULY:262;
26120 MAR:103;
26121 MAR:104;
26122 FEB:83;
26164 JAN:33-34; MAR:105; APR:142; JULY:257;
26364 JULY:259;
26369 JAN:34; MAR:122; APR:148-149; JULY:259;
26370 FEB:90;
26457 MAR:121;
26540 JAN:52; MAR:106; MAY:178;
26559 JAN:54-55;
26581 JAN:23; FEB:79; MAY:176;
26589 JAN:54;
26635 FEB:83;
26691 JULY:258;
26705 MAY:189; JUNE:204; JULY:275;
26842 JAN:47;
26844 FEB:90;
26847 JAN:35;
26905 JULY:256;
26961 MAR:108;
26995 JAN:1; JULY:267;
26996-26998 JAN:1;
26999-27003 JAN:2;
27004 JAN:3;
27005 JAN:3, 22;
27006-27007 JAN:3;
27008-27012 JAN:4;
27013-27017 JAN:5;
27018-27022 JAN:6;
27023-27028 JAN:7;
27029-27032 JAN:8;
27033 JAN:8; JULY:272;
27034-27038 JAN:9;
27039-27043 JAN:10;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

27044-27048 JAN: 11;
27049-27053 JAN: 12;
27054-27059 JAN: 13;
27060-27065 JAN: 14;
27066-27067 JAN: 15;
27068 JAN: 15, 47;
27069-27070 JAN: 15, 48;
27071-27075 JAN: 16;
27076-27080 JAN: 17;
27081-27085 JAN: 18;
27086-27090 JAN: 19;
27091-27093 JAN: 20;
27094-27097 FEB: 57;
27098-27101 FEB: 58;
27102-27105 FEB: 59;
27106-27109 FEB: 60;
27110-27113 FEB: 61;
27114-27117 FEB: 62;
27118-27121 FEB: 63;
27122-27126 FEB: 64;
27127-27132 FEB: 65;
27133-27134 FEB: 66;
27135-27139 MAR: 91;
27140 MAR: 92; JULY: 272;
27141-27142 MAR: 92;
27143 MAR: 92, 109;
27144-27149 MAR: 93;
27150-27155 MAR: 94;
27156-27160 MAR: 95;
27161 MAR: 96, 121;
27162-27163 MAR: 96;
27164-27165 MAR: 97;
27166 MAR: 97, 129;
27167 MAR: 97, 130;
27168-27169 MAR: 97;
27170-27173 MAR: 98;
27174-27178 MAR: 99;
27179-27182 MAR: 100;
27183-27187 APR: 135;
27188 APR: 136, 142;
27189-27192 APR: 136;
27193 APR: 137;
27194 APR: 137, 147;
27195-27197 APR: 137;
27198 APR: 138;
27199 APR: 138, 147;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

27200 APR:138;
27201-27203 APR:139;
27204-27207 MAY:151;
27208-27211 MAY:152;
27212-27215 MAY:153;
27216 MAY:154;
27217 MAY:154; JULY:256;
27218-27219 MAY:154;
27220-27223 MAY:155;
27224-27227 MAY:156;
27228-27231 MAY:157;
27232-27235 MAY:158;
27236-27239 MAY:159;
27240-27243 MAY:160;
27244-27247 MAY:161;
27248-27251 MAY:162;
27252-27255 MAY:163;
27256-27259 MAY:164;
27260-27264 MAY:165;
27265-27270 MAY:166;
27271-27276 MAY:167;
27277-27282 MAY:168;
27283-27288 MAY:169;
27289-27294 MAY:170;
27295 MAY:171;
27296 MAY:171; JUNE:205;
27297 MAY:171;
27298-27302 MAY:172;
27303 MAY:173;
27304 MAY:173, 189;
27305-27306 MAY:173;
27307 MAY:173; JULY:260;
27308-27310 MAY:174;
27311 JUNE:193, 197;
27312-27315 JUNE:193;
27316-27320 JUNE:194;
27321-27322 JUNE:195;
27323 JULY:219;
27324 JULY:219, 256;
27325-27327 JULY:219;
27328-27331 JULY:220;
27332-27335 JULY:221;
27336-27339 JULY:222;
27340-27343 JULY:223;
27344-27347 JULY:224;
27348-27351 JULY:225;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

27352-27355 JULY:226;
27356-27359 JULY:227;
27360-27363 JULY:228;
27364-27367 JULY:229;
27368-27371 JULY:230;
27372-27375 JULY:231;
27376-27379 JULY:232;
27380-27383 JULY:233;
27384-27387 JULY:234;
27388-27391 JULY:235;
27392-27395 JULY:236;
27396-27400 JULY:237;
27401-27405 JULY:238;
27406 JULY:239, 262;
27407-27411 JULY:239;
27412-27417 JULY:240;
27418-27423 JULY:241;
27424-27429 JULY:242;
27430-27434 JULY:243;
27435-27440 JULY:244;
27441-27445 JULY:245;
27446-27449 JULY:246;
27450-27453 JULY:247;
27454-27458 JULY:248;
27459-27463 JULY:249;
27464-27469 JULY:250;
27470-27474 JULY:251;
27475-27477 JULY:252;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00434 MAR:134;
00523 MAR:134;
00740 MAY:191;
00917 FEB:88;
01033 MAY:175;
01034 JUNE:196;
01035-01037 JULY:253;
01038 JULY:254;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00092 FEB:89;
01414 FEB:89;
03518 APR:150;
03928 APR:150;
04064 APR:150;
04319 JULY:276;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1990

| | | | |
|------|---------------|---|----------|
| Nos. | 26995 - 27093 | : | JANUARY |
| Nos. | 27094 - 27134 | : | FEBRUARY |
| Nos. | 27135 - 27182 | : | MARCH |
| Nos. | 27183 - 27203 | : | APRIL |
| Nos. | 27204 - 27310 | : | MAY |
| Nos. | 27311 - 27322 | : | JUNE |
| Nos. | 27478 - 27530 | : | JULY |

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1990

| | | | |
|------|-------------|---|------|
| No. | 1033 | : | MAY |
| No. | 1034 | : | JUNE |
| Nos. | 1039 - 1041 | : | JULY |

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1990) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS JUIN:208;
ACCIDENTS JAN:2, 10, 16, 40, 50-52; MARS:130-131; MAI:187, 190; JUIL:258-259, 273;
ACIER JUIL:220;
ACTES INSTRUMENTAIRES MARS:124; AVR:135; JUIN:210;
ACTES PUBLICS MARS:124;
ADDITIF JAN:54-55; FEV:90;
ADMINISTRATION JUIL:221;
ADOPTION FEV:73; MARS:114;
ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JAN:21;
AERONAUTIQUE MARS:92, 109;
AERONEFS JAN:12; FEV:81-82; AVR:138, 143, 147;
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV:74, 81-82; MARS:106; AVR:143-144; MAI:180; JUIN:205;
AEROPORTS JAN:47; AVR:138, 147;
AFGHANISTAN FEV:69;
AFRIQUE FEV:57; MAI:172, 174;
AFRIQUE DU SUD JAN:33-34; FEV:79;
AGE MINIMUM MAI:188;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:48-50; MARS:98-99, 122, 130; MAI:174-175, 191; JUIL:269;
AGENCE SPATIALE EUROPEENNE MARS:92, 109;
AGRICOLLES--PRODUITS JAN:14, 44; MARS:94-95; MAI:173, 189; JUIL:251;
AGRICULTURE JAN:14, 41, 53; FEV:57-58, 73; MARS:93-95, 97, 105, 108; MAI:152, 156, 158-159, 173, 183, 189; JUIL:222, 227, 230, 232, 237, 271;
AJUSTEMENT STRUCTUREL FEV:58; MAI:155, 157, 162, 164; JUIL:226, 236;
AKROTIRI ET DHEKELIA MARS:125;
ALBANIE JAN:6; JUIN:213-214;
ALGERIE JAN:17, 31-32; FEV:90; MAI:174; JUIL:230-231, 244;
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS JAN:54;
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:2-6, 21-22, 24, 45-47, 50; FFV:84-85; MARS:93, 95, 103-104, 111, 115, 125; AVR:135, 138, 144, 147-148; MAI:165-172, 178; JUIN:201, 217; JUIL:238-243, 262, 266;
AMAZONE FEV:62;
AMERIQUE LATINE MAI:176;
AMIANTE MAI:189; JUIN:204; JUIL:275;
AMITIE JAN:2; MARS:91; JUIN:194;
AMITIE-COOPERATION MARS:91; JUIN:194;
ANCIENS COMBATTANTS AVR:136;
ANGOLA MAI:151; JUIN:206-207; JUIL:243;
ANGUILLA JAN:9, 36; MARS:125; JUIL:271;
ANIMAUX FEV:78-79; MARS:105, 117; MAI:181; JUIL:265-266;
ANIMAUX--SANTE JAN:37; MARS:105, 115-116; MAI:165;
ANTARCTIQUE AVR:137; JUIL:271;
ANTIGUA MARS:93;
ANTIGUA-ET-BARBUDA MAI:172;
ANTILLES NEERLANDAISES MARS:96;
APARTHEID FEV:86; MARS:132; JUIN:211;
APATRIDIE FEV:80; MARS:101; JUIN:211;
AQUICULTURE MARS:92; JUIN:205; JUIL:272;
ARABIE SAOUDITE JAN:46, 50-51; MARS:107; MAI:171;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARBITRAGE FEV:65;
ARCHEOLOGIE MARS:116;
ARCHITECTURE MARS:120;
ARCHIVES JAN:20;
ARGENTINE JAN:15, 34; FEV:79; MARS:98, 131; MAI:153; JUIL:221, 244, 250, 264;
ARMES A FEU MARS:118;
ARMES NUCLEAIRES JAN:49; FEV:68-69; MARS:99; AVR:144; MAI:174;
ARUBA MARS:96; JUIN:210;
ASIE MARS:105; MAI:190;
ASIE ET PACIFIQUE FEV:67; MARS:92, 105; AVR:139, 141; JUIN:205; JUIL:261, 268-269, 272;
ASSISTANCE JAN:2, 12, 14, 19, 37, 49; FEV:63, 72; MARS:92-93, 96, 98, 108, 122, 130; AVR:136, 139; MAI:164, 167; JUIL:221, 226, 234, 250, 252, 264, 269;
ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN:14; MARS:94, 108;
ASSISTANCE JURIDIQUE JAN:14; MARS:92; AVR:139; JUIL:250;
ASSISTANCE MUTUELLE JAN:2, 5, 13, 15;
ASSISTANCE MUTUELLE (DEFENSE) JAN:17; MARS:93;
ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:37-38; MARS:122;
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:14; FEV:63; MARS:134; JUIL:221, 226, 234, 252, 269;
ASSOCIATION EUROPEENNE DE LIBRE ECHANGE AVR:146;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:6; FEV:57-64, 83; MAI:154-160, 163-164; JUIL:222-232, 234-237, 256;
ASSOCIATION--LIBERTE D' MAI:185;
ASSURANCE JUIN:217;
ASSURANCE--INVALIDITE MARS:128;
ASSURANCE--PENSION JUIN:217;
ASSURANCE--VIEILLESSE MARS:128;
ATMOSPHERE JAN:34; MARS:122; AVR:142, 148-149; JUIL:257, 259;
AUSTRALIE FEV:65; MARS:104, 126, 129; MAI:171-172, 180, 188; JUIL:248-252, 266-270;
AUTRICHE JAN:34, 38, 51; FEV:64, 73, 84, 88, 90; MARS:97-98, 100-101, 104, 115, 121, 129-130; AVR:135; MAI:171, 173, 179, 181; JUIL:193, 197, 200, 212; JUIL:219;
AVIATION JAN:34, 37; FEV:81-83; MARS:94, 107; AVR:143-144, 148; JUIL:250;
AVIATION CIVILE INTERNATIONALE FEV:81-83;

BAHREIN FEV:68-70; MARS:132; AVR:142-144, 148;
BALTIQUE JAN:16;
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA MAI:154; JUIL:256;
BANGLADESH FEV:62; MAI:154; JUIN:205; JUIL:225, 268;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:53-54; FEV:59-60, 62-64; MAI:151-156, 158-162, 164; JUIL:220-224, 226, 228-236, 253;
BARBADE MARS:94; JUIN:209; JUIL:237;
BELGIQUE JAN:27, 33, 47; FEV:86; MARS:104, 115; AVR:138, 147-148; JUIN:198;
BELIZE JAN:39; FEV:57; MARS:95, 123; MAI:180; JUIN:211;
BENIN JAN:5, 11; MAI:157; JUIL:240;
BENZENE JUIN:203;
BERMUDES JAN:31;
BHOUTAN MARS:99;
BIOLOGIE FEV:65; MAI:190;
BOIS MARS:133; MAI:177; JUIL:256;
BOLIVIE JAN:6, 13, 35; MARS:104, 123; MAI:154, 170; JUIN:201; JUIL:228, 239, 245, 256, 260-261, 273, 275;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BOTSWANA FEV: 79;
BRESIL JAN: 1, 10, 14; FEV: 62, 64-65, 69, 80, 84; MARS: 100, 105, 122; AVR: 135; MAI: 152, 170, 181; JUIN: 203-204; JUIL: 229, 243-245, 264, 274;
BREVETS MARS: 118;
BRUNEI DARUSSALAM JUIN: 206-207; JUIL: 257, 265;
BULGARIE JAN: 4-5, 9, 17, 19, 22; FEV: 81; MARS: 106; MAI: 165; JUIN: 194; JUIL: 258;
BUREAUX FEV: 57; AVR: 136;
BURKINA FASO FEV: 78; AVR: 136; MAI: 169; JUIL: 219;
BURUNDI FEV: 58; MAI: 157, 170, 177; JUIL: 227, 248;
CAFE MARS: 102-103; JUIN: 200; JUIL: 262;
CAMBODGE JUIL: 268;
CAMEROUN JAN: 11, 31; MAI: 162, 166; JUIL: 247;
CANADA JAN: 3, 21-22, 26-28, 53-54; FEV: 65, 88; MARS: 91, 124, 131; MAI: 171; JUIN: 195, 215, 217; JUIL: 219, 249-250;
CANCEROGENES--AGENTS MARS: 128; JUIL: 274;
CAOUTCHOUC JUIL: 235, 259;
CAP-VERT JAN: 31; FEV: 81; MAI: 179-180;
CARAIBES JAN: 44; MAI: 176; JUIL: 237;
CARTES JAN: 35, 52; MARS: 94, 106; MAI: 151, 178;
CENTRALES NUCLEAIRES JAN: 10, 50;
CENTRES D'INFORMATION JAN: 5;
CERUSE MARS: 126;
CEYLAN MARS: 122, 134;
CHARTE DES NATIONS UNIES AVR: 138;
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN: 18, 28, 41; FEV: 67, 71, 73, 82, 90; MARS: 104-105, 121; AVR: 138, 140, 145; MAI: 178; JUIL: 219, 258, 271;
CHASSE A LA BALEINE JAN: 42;
CHEMINS DE FER JAN: 45, 52; FEV: 84-87; MARS: 106; MAI: 157, 178; JUIL: 230, 251;
CHEQUES DE VOYAGE FEV: 77; JUIN: 207;
CHILI JAN: 10, 19, 49, 53; FEV: 72; MARS: 105, 122; AVR: 140;
CHINE JAN: 2, 6-7; FEV: 67, 79; MARS: 92, 99; AVR: 135, 137, 143; MAI: 159; JUIN: 193; JUIL: 269;
CHOMAGE MAI: 182;
CHYPRE JAN: 26-28, 32; FEV: 81-83; MARS: 104, 110, 115, 120-121;
CINEMATOGRAPHIE JAN: 1; AVR: 135;
CIRCULATION DES PERSONNES MARS: 106;
CIRCULATION ROUTIERE JUIN: 211;
CIVILES--QUESTIONS JAN: 14, 19; MARS: 92, 124, 126; AVR: 135, 139, 150; JUIN: 209, 212; JUIL: 250, 267;
COLIS POSTAUX FEV: 77; JUIN: 207;
COLLISIONS (NAVIGATION) JAN: 27; FEV: 70;
COLOMBIE JAN: 41; MARS: 104, 133; MAI: 153-154, 189; JUIL: 221, 257;
COLOMBIE BRITANNIQUE JAN: 54;
COLONIALISME AVR: 139; JUIL: 237;
COMITE INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS EUROPEENNES MARS: 104;
COMMERCE JAN: 14, 21, 23, 26, 42-45; FEV: 65, 72, 78-79, 83, 85; MARS: 94-95, 99, 102-104, 108, 127; AVR: 137, 146-147; MAI: 153, 173, 176, 181, 189; JUIN: 200; JUIL: 251, 258, 262, 264-266;
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN: 7-10, 12, 14, 21, 23; FEV: 65, 72, 79, 85; MARS: 103, 124-125; AVR: 135, 143, 150; MAJ: 176; JUIN: 200; JUIL: 251, 258;
COMMISSION CONJOINTE JAN: 11; MARS: 100;
COMMISSION DU PACIFIQUE SUD MARS: 94, 107;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE JAN:35;
COMMISSION EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME MARS:116;
COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER AVR:140;
COMMISSION POUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE ET DE LA FLORE MARINES DE L'ANTARCTIQUE JUIL:271;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:47; JUIL:258;
COMMUNICATIONS JAN:13; MAI:172; JUIL:249, 266, 270;
COMPTES CHEQUES POSTAUX FEV:78; JUIN:208;
CONFEDERATION SENEGAMBIEENNE JUIN:216;
CONFERENCES-REUNIONS JAN:15; FEV:57; AVR:135, 137, 139; MAI:164, 171-173; JUIN:194; JUIL:237, 243, 260;
CONGES MARS:128; MAI:188;
CONGO JAN:8; MAI:165; JUIL:262;
CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL MAI:164;
CONSEIL DE L'EUROPE MARS:111-113;
CONSTRUCTION JAN:6, 12; MAI:163;
CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:23; AVR:139; JUIN:194;
CONTENEURS JAN:28; MARS:102;
CONTRATS JAN:21; FEV:72, 85; MARS:103; JUIL:258;
CONTRATS DE TRAVAIL MARS:129; MAI:184;
CONTRIBUTIONS JUIL:237;
CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) JAN:34;
COOPERANTS JAN:38;
COOPERATION JAN:1, 3-6, 8, 11, 13-14, 17, 19-20, 26, 42-43, 46, 50; FEV:64-65, 74; MARS:91, 93-97, 99-100, 108, 113, 118; AVR:135-137, 142, 146; MAI:151, 165-170, 174, 178; JUIN:193-195, 200, 216; JUIL:219, 237-254, 262, 271-272;
COOPERATION AGRICOLE MARS:97;
COOPERATION CULTURELLE JAN:4-5, 19; MARS:100; MAI:151; JUIN:195, 213; JUIL:243;
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:6, 13, 19, 22; FEV:71; MARS:99-100; AVR:136-137, 142; JUIN:200; JUIL:243-244;
COOPERATION EDUCATIVE JAN:46; MAI:151; JUIN:195, 213;
COOPERATION FINANCIERE AVR:136, 142; MAI:165-170, 178; JUIL:238-243, 262;
COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:6, 19; MARS:100; AVR:135-137;
COOPERATION MILITAIRE JUIL:252;
COOPERATION MONETAIRE AVR:136, 142;
COOPERATION REGIONALE JAN:44; MAI:177; JUIN:213-214; JUIL:256;
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:1, 3, 5, 14, 19-20; FEV:65; MARS:93, 100; AVR:137; MAI:151, 170; JUIN:193; JUIL:243-244;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:1, 14, 19-20; FEV:65; MARS:96; AVR:136-137; JUIN:193; JUIL:237, 243-244;
COSTA RICA MAI:155, 176; JUIL:239, 262;
COTE D'IVOIRE JAN:7, 53; AVR:146; JUIL:232;
COTON JAN:14;
COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME MARS:110, 116;
COURS D'EAU JUIL:233, 244;
CREANCES-DETTES JAN:33; MARS:99;
CREDITS JAN:6; FEV:57-64, 83; MAI:151-152, 154-160, 163-164; JUIL:222-237, 256;
CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:6; FEV:57-64, 83; MAI:154-160, 163-164; JUIL:222-232, 234-237, 256;
CSC (SECURITE DES CONTENEURS) JAN:28;
CUBA JAN:10, 28; FEV:76-77; MARS:91; AVR:135; MAI:171; JUIN:200; JUIL:244, 247, 265;
CUISINIERS MAI:186;
CUISINIERS (NAVIRES) MAI:186;
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:4-8, 19; FEV:66-67; MARS:100, 111, 116, 123; MAI:151; JUIN:195; JUIL:219, 243, 261;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DANEMARK JAN: 1, 16, 34, 40-41, 47; FEV: 79, 83-85; MARS: 103-104, 112, 114-115, 118, 120-121, 125; AVR: 148; MAI: 151; JUIN: 197; JUIL: 237-238, 255;

DECES MARS: 117;

DECOLONISATION AVR: 139; JUIL: 237;

DEFENSE JAN: 12, 17; MARS: 93; MAI: 172-173; JUIL: 248-249;

DELINQUANTS MARS: 120; AVR: 135;

DEMOGRAPHIE MAI: 172;

DESARMEMENT JAN: 34; FEV: 68-69; AVR: 143-144;

DESASTRES NATURELS JAN: 2;

DETTES JAN: 7-10, 12; MAI: 151; JUIL: 233, 237-238;

DEVELOPPEMENT JAN: 5-6, 18, 41; FEV: 57-64; MARS: 99, 105; MAI: 152-160, 162-164, 167, 172, 174; JUIL: 222-224, 226, 229, 232, 234-235, 237, 250, 256;

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN: 6; MAI: 158, 161;

DEVELOPPEMENT RURAL FEV: 58; AVR: 141; MAI: 152, 156; JUIL: 227, 240;

DIFFERENDS--REGLEMENT JAN: 23; FEV: 65;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN: 18, 23; MARS: 105; JUIL: 245, 263;

DIPLOMES JAN: 19, 46; FEV: 67; MARS: 92, 97, 124; JUIN: 193, 213; JUIL: 261;

DISCRIMINATION JAN: 30, 40; FEV: 80; MARS: 132; AVR: 149; MAI: 180, 187-188; JUIN: 201, 210; JUIL: 255, 264;

DISCRIMINATION RACIALE FEV: 80; MARS: 132; AVR: 149; JUIN: 210; JUIL: 264;

DIVORCE FEV: 89; MARS: 125;

DOCKS JAN: 41; JUIN: 204;

DOCUMENTS JUDICIAIRES MARS: 124; JUIN: 209; JUIL: 267;

DOMANIALES--QUESTIONS FEV: 67; MARS: 93, 95, 99, 123;

DOMMAGES NUCLEAIRES JAN: 10, 16, 49-52; MARS: 130-131; MAI: 190; JUIL: 258-259;

DONS JAN: 13; FEV: 59; MARS: 94; JUIL: 237, 243;

DOUANES JAN: 15, 47; FEV: 74, 87; MARS: 102; AVR: 146; JUIN: 196, 211, 216;

DROIT CIVIL MARS: 125; MAI: 176;

DROIT COMMERCIAL JAN: 45; MARS: 125; MAI: 176;

DROIT DES TRAITES FEV: 74; AVR: 146; MAI: 176; JUIL: 255, 264;

DROIT ETRANGER MARS: 114-115;

DROITS CIVILS JAN: 24-25; MARS: 123; AVR: 141, 148; MAI: 177; JUIN: 200; JUIL: 266;

DROITS CULTURELS JAN: 42; AVR: 141; MAI: 177;

DROITS DE L'HOMME JAN: 22, 24-25, 30, 40, 42, 54; FEV: 80, 85, 90; MARS: 96, 101, 105-106, 109-111, 113-114, 116, 119-121, 123, 127, 132; AVR: 141, 148-149; MAI: 177, 180, 185, 187-188, 190; JUIN: 197, 200-201, 203, 209-211; JUIL: 255, 263-264, 266, 273;

DROITS ECONOMIQUES JAN: 42; AVR: 141; MAI: 177;

DROITS POLITIQUES JAN: 24-25; FEV: 85; MARS: 123; AVR: 141, 148; MAI: 177; JUIN: 200; JUIL: 263, 266;

DROITS SOCIAUX JAN: 42; AVR: 141; MAI: 177;

DUMPING JAN: 32, 44; AVR: 148;

EAUX TERRITORIALES JUIL: 219;

ECOLES MAI: 163;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN: 6, 13-14, 16, 19; FEV: 60-61; MARS: 99-100, 108; AVR: 136-137; MAI: 158, 162, 165; JUIL: 231, 236, 243-244;

ECONOMIQUES--RELATIONS MARS: 99; MAI: 165;

EGOUTS--CONSTRUCTION MAI: 154;

EGYPTE JAN: 12-13, 26-27, 32; AVR: 144-145; MAI: 174; JUIL: 249;

EL SALVADOR JAN: 24; MARS: 104; MAI: 167; JUIN: 206-207; JUIL: 242;

ELEVAGE MARS: 117;

EMIRATS ARABES UNIS JUIL: 246, 265;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

EMPLOI JAN:5, 13, 41; MARS:116, 127, 129; MAI:182, 184, 186-189; JUIN:203-204; JUIL:235, 273-275;
EMPLOI--POLITIQUE JUIL:273;
EMPRUNTS JAN:7, 9-10, 53; FEV:60, 62-64, 71; MARS:94; AVR:144-145; MAI:151-156, 158-162, 164; JUIL:221-224, 226, 228-229, 231-236, 253;
EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT JAN:53; AVR:144-145;
EMPRUNTS--GARANTIE JAN:53; FEV:59-60; MAI:152-154, 161-162; JUIL:220-221, 223, 230-231, 233, 235;
ENERGIE JAN:3, 49; FEV:59, 63; MARS:98, 130; MAI:154-156, 161-162, 172; JUIL:221, 223-225, 229, 231-232, 235;
ENERGIE ATOMIQUE JAN:49; MARS:98, 130;
ENERGIE ELECTRIQUE MAI:155-156, 161-162; JUIL:221, 223-225, 228, 231, 235;
ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE JUIL:221;
ENERGIE NUCLEAIRE JAN:3, 6, 10, 50-52; MARS:98-99, 130-131; MAI:174, 190; JUIL:249, 258-259;
ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES JUIL:249;
ENERGIE THERMALE FEV:63; MAI:155;
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS FEV:66; MARS:114, 119-120, 126-127; MAI:173, 182-184; JUIN:202, 212; JUIL:260;
ENGRAIS JUIL:221;
ENSEIGNEMENT JAN:6, 8, 19, 46; FEV:67; MARS:92, 97, 117, 124; MAI:151, 155, 160, 171-172; JUIN:193, 195, 213; JUIL:225, 230, 234, 236, 261;
ENTRAIDE JUDICIAIRE JAN:19;
ENTRAINEMENT JAN:31; MAI:160, 171-172, 174;
ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT FEV:60-61, 64; MAI:159; JUIL:220;
ENVIRONNEMENT JAN:26-28, 32-34, 44, 47; FEV:64, 68, 78-79; MARS:93, 105, 118-119, 122, 129; AVR:142, 145, 148-149; MAI:177, 181, 189; JUIN:194, 203-204, 213-214; JUIL:250, 256-257, 259-261, 265-266, 268-269, 271, 275;
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT FEV:78; JUIN:208;
EPARGNE JUIN:208;
EQUATEUR JAN:7; FEV:64; AVR:142, 149; MAI:151, 176; JUIN:204; JUIL:242, 247;
ESCLAVAGE FEV:80, 89; MARS:132; JUIN:210;
ESPACE FEV:69; MARS:82, 109; AVR:143;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV:69; AVR:143;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (TRAITE) FEV:69; AVR:143;
ESPAGNE JAN:1, 6, 47, 49-50; FEV:75; MARS:96-97, 112-116, 120-121; AVR:135, 148; MAI:173; JUIN:195, 211, 213; JUIL:244, 258, 260;
ETAT CIVIL JAN:1; JUIL:267;
ETATS ARABES FEV:90;
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:7-9, 12-15, 17, 36, 38, 42-43; FEV:66, 70, 72-73; MARS:92-95, 99, 104, 107-109; MAI:172-174, 177, 189; JUIN:193, 195, 199, 213; JUIL:248-249, 267, 270-272, 275;
ETHIOPIE JAN:35; MARS:103; JUIN:206-207; JUIL:225;
ETUDIANTS MARS:117;
EUROCONTROL (NAVIGATION AERIENNE) AVR:138, 147;
EUROPE JAN:21, 39, 52, 54; FEV:83, 90; MARS:96, 106, 109-111, 113-121, 124; AVR:138, 147; MAI:178; JUIN:213;
EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:17-18; FEV:64; MARS:91; AVR:137; JUIN:193, 197; JUIL:251, 270;
EXPERTS AVR:137;
EXPORTATION MAI:153; JUIL:220, 228, 248;
EXTRADITION JAN:38; FEV:65, 70, 88; MARS:95; JUIL:244, 250, 270;
EXTREME-ORIENT MARS:105;

FAMILLE--QUESTIONS JAN:14; MARS:92, 119-120; MAI:188;
FAUNE FEV:78-79; MARS:118-119; MAI:181; JUIL:265-266;
FEMMES JAN:30, 40; FEV:85; MARS:127; MAI:172, 180; JUIN:201; JUIL:255, 263;
FIDA JAN:41; MARS:105;
FIDJI JUIL:268;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) MARS:91; AVR:135;
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:9; FEV:63; MARS:99; AVR:136, 142; MAI:154, 160, 164-170, 178; JUIL:220, 227, 238-243, 251, 256, 262;
FINLANDE JAN:14-15, 18, 47; FEV:57; MARS:111-112, 115, 117, 125, 128; AVR:137, 148; MAI:171; JUIN:201; JUIL:243, 266, 271;
FLEURS FEV:76-79; MAI:181; JUIL:265-266;
FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JAN:21, 35;
FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES JAN:28;
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:41; MARS:105;
FONDS MARINS FEV:69; AVR:144;
FONDS NORDIQUE JAN:18;
FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES MARS:122; JUIL:269;
FORAGE MARS:108;
FORMATION PROFESSIONNELLE FEV:62;
FRANCE JAN:19-20, 45-46, 54; FEV:65-66, 86-88, 90; MARS:99, 113, 115, 121; AVR:136, 142, 148; MAI:165, 167, 171; JUIN:196, 211, 215; JUIL:219, 256, 260, 265, 268;
FRONTIERES JAN:1, 16, 45; FEV:68, 84-87; MARS:103, 118; MAI:151;
GABON JAN:9; FEV:63, 65; AVR:136, 142; JUIL:234;
GAMBIE JAN:9; FEV:57-58; JUIN:216; JUIL:257, 259;
GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:10, 49-51; MARS:98-99; MAI:174;
GENEVE--CONVENTIONS JUIN:209;
GENOCIDE JAN:24; MARS:132; JUIN:197; JUIL:263;
GEODESIE MARS:94;
GEOLOGIE JAN:20;
GEOTHERMIQUES--RESSOURCES MAI:155;
GESTION (ENTREPRISES) FEV:60-61; MAI:162;
GHANA JAN:31; FEV:61; MARS:100; AVR:140-141; MAI:156, 168; JUIL:227, 241-242;
GIBRALTAR JAN:25, 29-30, 32; MARS:116, 121, 125;
GRECE JAN:24, 27, 33; MARS:104, 115, 121, 124; AVR:135; MAI:171; JUIL:273;
GRENADE JAN:11;
GROENLAND MARS:118, 120; AVR:148;
GUATEMALA JAN:22, 44; FEV:59; MARS:104, 126; MAI:166, 183, 188, 190; JUIL:261;
GUERNSEY JAN:30; MARS:116, 125; AVR:148;
GUERRE--VICTIMES JUIN:209;
GUINEE JAN:23; FEV:59-60; MAI:158, 167; JUIL:234, 240;
GUINEE-BISSAU MAI:160; JUIL:226, 265;
HABITAT MARS:118-119;
HAITI JAN:25, 29-31, 53; JUIL:228-229;
HANDICAPES JAN:41; AVR:136-137; MAI:189; JUIN:204; JUIL:275;
HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES FEV:57;
HAUTE MER JAN:26, 32; JUIL:263;
HONDURAS MARS:104; JUIL:240;
HONG-KONG FEV:70, 79; MARS:92, 125;
HONGRIE JAN:2, 5, 8, 14, 17, 22, 51-52; FEV:82; MARS:92, 111, 114-115, 118; MAI:151, 162; JUIN:205; JUIL:237;
HUILE JAN:26-27, 44; JUIN:218;
HUMANITAIRE--QUESTIONS JAN:22; MARS:96, 106, 121; MAI:190; JUIN:209; JUIL:250;
IDENTITE--DOCUMENTS MAI:187;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ILE DE MAN MARS:96, 116, 125; AVR:143, 148, 150;
ILE NIUE JAN:6; JUIN:199-200;
ILES CAIMANES FEV:72-73; MARS:124-125;
ILES COOK JAN:6;
ILES FALKLAND MARS:125;
ILES FERD MARS:114, 118, 120; AVR:148;
ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD MARS:125;
ILES SALOMON AVR:145; JUIL:268;
ILES TOKELAOU JAN:6; JUIN:199-200;
IMPORT-EXPORT JAN:6, 13; FEV:67, 74; MARS:94, 123; AVR:146; MAI:153; JUIL:220;
IMPOSITION JAN:4, 14, 17-19, 39, 44, 46-47; FEV:64; MARS:91, 93-95, 101, 107; AVR:137-138, 146; JUIN:193, 197, 215; JUIL:221, 251, 270;
IMPOSITION--DOUBLE JAN:4, 17-18, 39, 46; FEV:64; MARS:91, 101; AVR:137-138, 146; JUIN:193, 197, 215; JUIL:251, 270;
IMPOSITION--FORTUNE JAN:4, 17, 39, 44; MARS:91, 93, 101; AVR:138; JUIN:193, 197;
IMPOSITION--HERITAGE JAN:46;
IMPOSITION--REVENU JAN:4, 18, 39, 44, 46; FEV:64; MARS:91, 94, 101, 107; AVR:137-138, 146; JUIN:193, 197, 215; JUIL:251, 270;
IMPOSITION--SOCIETES JAN:19;
INDE JAN:7, 17, 19, 42-44; FEV:62, 65; MARS:98, 107, 127; MAI:161; JUIN:215; JUIL:224, 242, 268, 271;
INDEMNISATION JAN:13, 28; MARS:99;
INDONESIE JAN:14, 18, 28-30; FEV:63, 76, 90; MAI:158-159, 171; JUIN:206-208; JUIL:234, 243, 268;
INDUSTRIE JAN:19; FEV:64, 83; MARS:100; AVR:135-136; MAI:154, 158-161; JUIN:202; JUIL:220, 224, 233;
INFIRMIER--PERSONNEL JUIN:203; JUIL:274;
INFORMATION JAN:5, 16; MARS:95, 115; MAI:176; JUIL:219;
INFORMATION--PROTECTION MARS:120;
INFORMATIQUE MARS:120;
INMARSAT JAN:28; FEV:71;
INONDATIONS FEV:62;
INSECTES MARS:93, 108;
INSPECTION FEV:87;
INSTITUT OCEANOGRAPHIQUE MAI:191;
INSTITUTIONS SPECIALISEES JUIN:201; JUIL:263;
INVENTIONS MARS:118;
INVESTISSEMENTS JAN:2-4, 7-9, 11, 17, 36; FEV:59; MAI:155, 165; JUIL:233;
INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN:2-4, 7-9, 11, 17; MAI:165;
INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN:2-4, 7-9, 11, 17;
IRAN MARS:130;
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') JAN:27; MARS:98;
IRAQ MARS:92, 103;
IRLANDE JAN:12, 37, 47; FEV:76-77; MARS:91, 96, 101, 115, 117; AVR:135, 148; MAI:151, 173;
IRLANDE DU NORD AVR:150;
IRRIGATION FEV:60; JUIL:231;
ISLANDE JAN:18, 47; MARS:115-117; AVR:148; JUIL:273, 275;
ISRAEL JAN:2; MARS:95, 99, 104, 108, 130-131; MAI:151, 179; JUIN:194, 197, 210;
ITALIE JAN:1-2, 33; FEV:68, 83, 87, 89; MARS:101, 115, 118, 120-121; AVR:137, 147; MAI:190; JUIN:193, 197; JUIL:260, 266;
JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE FEV:90; JUIL:257, 259;
JAMAÏQUE JAN:12, 44; FEV:73; MARS:102; MAI:169; JUIL:228;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

JAPON JAN:7, 42; FEV:79; MARS:108; MAI:171, 181; JUIL:252, 262, 269;
JERSEY MARS:96, 116, 124-125; AVR:148;
JEUNES GENS MAI:173; JUIL:260;
JEUNESSE FEV:66;
JORDANIE JAN:10;
JOURNALISTES JAN:15, 48;
JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES JUIN:208;
JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:19; FEV:89; MARS:124;
JUGEMENTS FEV:73; MARS:119-120; AVR:135;
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:1-2, 14, 22, 26-27, 45, 54; FEV:67, 73-74, 89; MARS:96, 106, 114-116, 118-121, 124-125; AVR:135, 140, 142-143, 146, 150; MAI:176, 190; JUIN:209-210, 212, 217; JUIL:255, 258, 264, 267;

KENYA JAN:4; FEV:63, 76-77; MARS:104; AVR:143; MAI:155-156; JUIL:229, 256, 273-274;
KOWEIT FEV:68;

LAND DE BERLIN MARS:115; AVR:148;
LANGUES JUIN:209; JUIL:267;
LEGALISATION (DOCUMENTS) MARS:124;
LESOTHO JAN:37-38; MAI:163;
LIBAN MAI:167; JUIL:239, 246;
LIBERIA MAI:178;
LIBRE-ECHANGE AVR:146;
LIECHTENSTEIN FEV:74; JUIN:193;
LIGNES DE CHARGE JAN:25;
LOGEMENT MAI:153; JUIL:220;
LUNE FEV:69; AVR:143;
LUXEMBOURG MARS:96, 104, 111, 115; AVR:138, 147; JUIN:198; JUIL:266;

MACAO FEV:67;
MACHINES JAN:40;
MADAGASCAR MAI:167; JUIN:215;
MALADIES PROFESSIONNELLES JUIN:204;
MALAISIE JAN:41; MARS:127; JUIL:235, 268;
MALAWI FEV:58, 79; MAI:163, 169; JUIL:229-230, 240;
MALDIVES JUIL:261;
MALI FEV:74; MAI:169; JUIL:225, 241, 243;
MALTE JAN:20, 27, 30; FEV:69-70, 74; MARS:96, 113, 115; AVR:146; JUIN:202-203;
MANDATS FEV:77; JUIN:207;
MANITOBA JAN:53;
MANUELS MAI:159;
MARCHANDISES DANGEREUSES JAN:21;
MARIAGE JUIN:210;
MARINE MARCHANDE MAI:184; JUIL:219, 264, 274;
MARITIMES--QUESTIONS JAN:7, 14, 16, 25-26, 28, 32-33, 44, 47; FEV:67, 71; AVR:145; MAI:175, 182; JUIN:194, 213; JUIL:219, 244, 258, 271, 273-274;
MAROC JAN:18; FEV:60, 90; MARS:94; MAI:166, 173; JUIL:240, 245, 256, 264;
MATERIEL ELECTRIQUE MAI:161;
MATIERES NUCLEAIRES JAN:27, 51; MARS:98-99; JUIL:248-249;
MAURICE JAN:25, 27, 30, 39; FEV:73; MARS:94; MAI:168; JUIN:211;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MAURITANIE FEV:90; JUIL:247;
MEDECINE JAN:11; MARS:113, 119; MAI:190;
MEDECINE VETERINAIRE JAN:12, 37; MAI:165;
MEDICAUX--SOINS JAN:13, 17-18, 38; AVR:136; MAI:186; JUIN:202;
MEDITERRANEE (MER) MAI:177; JUIN:213-214; JUIL:256;
MER JAN:16, 25-27, 29, 33, 44, 47; FEV:66, 69-71; MARS:108; AVR:144-145, 148; MAI:181, 184, 191; JUIN:213; JUIL:219, 263;
MER--GENS DE JAN:31; MARS:128; MAI:182, 184-188; JUIN:202-203; JUIL:272-273;
MEXIQUE JAN:28, 42-43; MARS:93, 95, 107-108; AVR:144; JUIN:193, 197, 199-200; JUIL:220-221, 237, 255;
MIGRATION MARS:104;
MILITAIRES--QUESTIONS JAN:34; FEV:69, 72; MARS:107, 114; AVR:144; MAI:170, 172-174; JUIN:216; JUIL:219, 248, 252, 256;
MINERAUX JUIL:249;
MINES JAN:20; MARS:127;
MODELES INDUSTRIELS MAI:156;
MONACO FEV:76-78; AVR:143-144; MAI:175, 191; JUIN:196;
MONETAIRES--QUESTIONS AVR:136, 142;
MONGOLIE JAN:2; MARS:123; AVR:140; JUIL:255, 263-264, 276;
MONTSERRAT JAN:8; JUIL:272;
MOUVEMENT DE PERSONNES MARS:103, 120;
MOZAMBIQUE FEV:61, 71; MAI:168; JUIL:232, 242;
MULTILATERAL JAN:1, 21, 36, 39, 47; FEV:70-71, 74-75; MARS:92, 96, 102, 104, 115; AVR:138, 141, 146-148; MAI:171, 174, 178, 181; JUIL:260, 268;
MYANMAR JAN:41; MARS:105; AVR:145; MAI:166; JUIL:268, 272;
NAMIBIE MARS:98; AVR:138; MAI:184;
NATIONALISATION MARS:99;
NATIONALITE JAN:23; MARS:114; JUIL:219, 256;
NATIONS UNIES (MEMBRES) JAN:48;
NAVIGATION JAN:14, 25, 27, 29-30; FEV:66-67, 70-71; AVR:138, 147-148; MAI:181, 186; JUIL:258;
NAVIRE--VOYAGEURS JAN:26; JUIN:201;
NEGOCIATION COLLECTIVE MAI:185, 188; JUIN:203;
NEPAL JAN:4; FEV:67; MARS:92, 105-106; MAI:163; JUIL:256, 268;
NICARAGUA JAN:23, 53; MARS:104;
NICKEL MAI:171; JUIN:205;
NIGER JAN:8; AVR:146; JUIL:245;
NIGERIA MAI:156; JUIL:222, 251;
NOIX DE CAJOU JUIL:227;
NOIX DE COCO JAN:53; JUIL:227;
NORDIQUES (PAYS) FEV:57;
NORMES DU TRAVAIL JAN:41; JUIL:274;
NORVEGE JAN:6, 10, 18, 34, 47, 53-54; MARS:104, 115-116, 119-121; AVR:148; MAI:171, 181; JUIL:255;
NOUVELLE-ZELANDE JAN:6; FEV:65; MARS:91; AVR:137; JUIN:199-200; JUIL:252, 268;
NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) FEV:68;
NUTRITION FEV:61; MAI:163; JUIL:228;
OCEANOGRAPHIE MAI:191;
OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH FEV:73; JUIL:271;
OMAN AVR:145;
ONUDI AVR:145; MAI:178;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

OPERATEURS RADIO MAI:172;
OPERATEURS RADIO AMATEUR MAI:172;
ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE FEV:81-83; MARS:122, 134; JUIL:269;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:15, 35; FEV:57; MARS:122, 134; AVR:135, 137, 139; MAI:164, 171-173; JUIN:194; JUIL:237, 243, 260, 269;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) JUIL:237;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) MAI:164; JUIL:243;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) MARS:96, 98; JUIL:252-253, 264;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE MARS:122, 134; JUIL:254, 269;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE MARS:122, 134; JUIL:253, 260-261, 269;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JUIL:245-248, 254;
ORGANISATION DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD (OTAN ORGANISATION D'APPROVISIONNEMENT ET D'ENTRETIEN) JAN:13;
ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA SECURITE DE LA NAVIGATION AERIENNE AVR:138;
ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME MARS:122;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN:28; FEV:71;
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL MARS:122, 134; AVR:136; MAI:186; JUIL:269, 272;
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE FEV:67; JUIL:258;
ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE MARS:122; JUIL:258-259, 269;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS:122, 134; JUIL:269;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME AVR:140;
OTAGES FEV:74; MARS:106; MAI:180; JUIN:205;
OTAN JAN:13; MARS:93;
UGANDA MAI:157, 188-189; JUIL:236;
OZONE JAN:33-34; MARS:105, 122; AVR:142, 148-149; JUIL:257, 259;

PACIFIQUE (OCEAN) JAN:42;
PACIFIQUE SUD-OUEST MARS:105;
PAIEMENTS JUIL:238;
PAIX JAN:50; JUIL:276;
PAKISTAN FEV:68; MARS:94, 98, 124; MAI:170, 178, 190; JUIL:223, 268;
PALESTINE JAN:15; JUIN:194;
PALUDISME FEV:62;
PANAMA JAN:2; MAI:176; JUIN:194;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JUIL:231, 246, 250;
PARAGUAY FEV:85; MARS:106; MAI:169; JUIL:244;
PASSEPORTS FEV:84; MARS:97-98, 129-130; JUIL:237;
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES MARS:97-98, 129-130; JUIL:237;
PASSEPORTS OFFICIELS MARS:98; JUIL:237;
PATRIMOINE CULTUREL MARS:120, 123; JUIL:261;
PATRIMOINE NATUREL MARS:123; JUIL:261;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:23; FEV:57, 79; MAI:176; JUIL:243;
PAYS SANS LITTORAL JUIL:264;
PAYS-BAS JAN:1, 35-36, 47; MARS:96, 104, 107, 115, 125; AVR:138, 147-148; MAI:171, 178; JUIN:205, 212, 216; JUIL:237, 271;
PECHERIE JAN:16; JUIL:234, 251;
PECHES JAN:16; JUIL:252, 273;
PENALES--QUESTIONS JAN:14, 22, 24; FEV:74, 81-82; MARS:92, 96, 105-106, 111, 117, 120-121, 126, 132; AVR:135, 139, 143-144; MAI:180, 190; JUIN:197, 205, 212; JUIL:250, 263;
PENSIONS JAN:39; JUIN:217;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PEROU JAN:21; MARS:96, 102, 104; MAI:181; JUIN:200; JUIL:271;
PERSONNEL JAN:37-39; FEV:57, 72; AVR:136; MAI:164; JUIN:217;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT FEV:60-61, 64; MAI:151, 159; JUIL:220, 240;
PETITS EXPLOITANTS JUIL:235;
PETROLE MAI:161; JUIL:223;
PEUPLIER AVR:140;
PHARMACOLOGIE MARS:119;
PHILIPPINES JAN:13; MARS:104; MAI:162, 168; JUIL:233, 268;
PISTAGE SPATIAL JUIL:270;
PLATEAU CONTINENTAL JAN:16; MAI:151;
POLLUTION JAN:26-28, 32, 44, 47; FEV:68; MARS:129; AVR:142, 145, 148-149; MAI:177; JUIN:213; JUIL:257, 259;
POLOGNE JAN:11, 18, 37; FEV:64, 78; MARS:111, 130; AVR:140; JUIN:201; JUIL:252, 255, 257, 259, 269;
POPULATION MAI:163; JUIL:222;
PORTS JUIL:244;
PORTUGAL JAN:38, 47; MARS:97, 104, 115, 118-119, 126; AVR:148; MAI:170, 173; JUIN:198, 201; JUIL:267-268;
POSTES FEV:76-78; MAI:173; JUIN:206-208;
PREUVES MARS:125; MAI:176;
PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:48; MARS:111-112; MAI:175; JUIN:201; JUIL:219, 263;
PROCEDURE CIVILE MARS:125; AVR:143; MAI:176;
PRODUITS DE BASE JAN:13-14, 44, 53; FEV:74; MARS:94-95, 102-103, 133; AVR:146; MAI:171, 173, 177, 189; JUIN:200, 205; JUIL:251, 256, 258-259, 262;
PROFESSIONS MAI:186;
PROJECTION FEV:58;
PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) MARS:99; MAI:174;
PROPRIETE CULTURELLE FEV:67; MARS:123;
PROPRIETE INTELLECTUELLE MARS:95;
PROSTITUTION MARS:106;
PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:34; MARS:122; AVR:148-149; JUIL:259;
PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE JUIN:209;
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:20; FEV:70; MARS:133; AVR:141; MAI:179-180; JUIN:200;
PUITS TUBULAIRES JUIL:223;
RADIATION JAN:6; MAI:175;
RADIOACTIVITE MAI:175, 191;
RADIODIFFUSION JAN:13; MARS:93; JUIL:276;
RADIOLOGIE JAN:51-52; MARS:131; MAI:190; JUIL:259;
RAPATRIEMENT JUIL:272;
REACTEUR NUCLEAIRE JAN:49; MARS:98, 130;
RECHERCHE JAN:5, 21; MARS:98; MAI:155, 174;
RECHERCHE NUCLEAIRE MARS:98; MAI:174, 190;
RECONSTRUCTION JAN:6;
RECOUVREMENTS FEV:78; JUIN:208;
RECTIFICATIF JAN:53-55; FEV:90; JUIN:215;
REFUGIES FEV:80; MARS:101, 113; JUIN:211;
REGIONS FEV:67; AVR:136; MAI:190; JUIL:261;
RELATIONS INDUSTRIELLES JUIN:203;
RELATIONS MUTUELLES JAN:16-17; JUIN:196; JUIL:253;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JAN:10, 16; MARS:95, 114-115, 124;
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:32, 48; JUIL:241;
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE FEV:61; JUIL:238;
REPUBLIQUE DE COREE JAN:12; MARS:104; AVR:137, 141; JUIL:253, 258-259, 268;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:14, 33; MARS:93, 97, 129-130; AVR:136, 138; JUIL:236;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JUIL:237, 268;
REPUBLIQUE DOMINICAINE MARS:95, 104; JUIL:238;
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE JUIN:194; JUIL:272;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:21; JUIN:209;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JUIN:206-207;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:25; FEV:57, 83; JUIL:227-228, 237;
RESPONSABILITE CIVILE JAN:26-27, 33, 49; MARS:130;
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JAN:26-27, 33;
RESSORTISSANTS ETRANGERS JAN:2, 5; JUIN:217;
RESSOURCES BIOLOGIQUES JUIL:271;
RESSOURCES HUMAINES JUIL:234;
RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV:58, 60; MAI:154; JUIL:222-223, 229, 233;
RESSOURCES MINERALES JUIL:251;
RESSOURCES NATURELLES JAN:21, 35;
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JAN:21, 35; JUIL:223;
RIO GRANDE (FLEUVE) JUIL:244;
ROUMANIE MAI:180; JUIN:213; JUIL:261;
ROUTES JAN:39; FEV:63; MAI:163; JUIL:253;
ROUTIERS--RESEAUX JAN:39; FEV:59; MAI:153; JUIL:222, 235;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:7-12, 35-39, 47-48, 55; FEV:71-73, 75, 79, 88; MARS:91, 96, 114-115, 125;
AVR:142, 144-145, 148; MAI:151, 178, 180; JUIL:257, 266, 268, 271-272;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (AU NOM D'ANTIGUA) MARS:93;
SAINT-KITTS-ET-NEVIS JUIN:205;
SAINT-MARIN JAN:18; MARS:109-112, 116;
SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES JAN:3, 26; MARS:105; MAI:158;
SAINTE-LUCIE JAN:13; FEV:80, 89; JUIL:246;
SALAIRES JAN:40; MARS:126, 128;
SAMOA FEV:64; JUIL:268;
SANTE JAN:11, 13, 17, 41; FEV:61; MARS:105, 119, 127; MAI:163; JUIN:193, 204; JUIL:222-223, 228, 233;
SAO TOME-ET-PRINCIPE JUIL:227, 258;
SATELLITES JAN:28; FEV:71; MARS:92, 107, 109; JUIL:266;
SAUVETAGE JAN:29, 33; FEV:71; MAI:181;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:5, 8, 14, 19-20; FEV:65; MARS:92-93; AVR:137; MAI:151, 170, 174; JUIN:193; JUIL:243-244;
SEA-BED (TRAITE - ARMES NUCLEAIRES) FEV:69; AVR:144;
SECHERESSE JAN:43;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:2, 10, 50-52; MARS:130-131; MAI:163, 180; JUIN:213; JUIL:258-259;
SECURITE JUIN:216;
SECURITE SOCIALE JAN:2-3, 21-22, 38; MARS:127; AVR:135; MAI:173; JUIL:249;
SECURITE--VIE JAN:6, 29, 41; FEV:71; AVR:138, 147; MAI:181, 189; JUIN:204; JUIL:275;
SENEGAL FEV:74; MAI:164, 168; JUIN:216; JUIL:235-236, 241;
SEPARATION DE CORPS MARS:125;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SERVICE COMMERCIAL FEV:58;
SEYCHELLES JAN:27, 31;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:35;
SIERRA LEONE MAI:172;
SINGAPOUR JAN:7, 37; JUIL:248, 270;
SOCIALES--QUESTIONS JAN:39; MARS:96, 113-114; MAI:158, 160; JUIL:228, 243;
SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) JAN:29; FEV:71; MAI:181;
SOMALIE JAN:22, 24-25, 42; MAI:155, 167; JUIL:231, 242, 262;
SOUUDAN FEV:86; MARS:93; AVR:146; JUIN:205; JUIL:245, 265;
SPORTS FEV:86; JUIN:211;
SRI LANKA MARS:92, 96, 108; MAI:190; JUIL:236, 259, 261, 268;
STATIONS RADIO D'AMATEUR JAN:13; MAI:172;
STATISTIQUES MARS:129; MAI:189; JUIL:275;
STUPEFIANTS JAN:8, 20, 42; FEV:68-70, 72-73; MARS:133; AVR:140-141; MAI:179-180; JUIN:199-200; JUIL:271-272;
SUCRE JAN:44;
SUEDE JAN:15-18, 34, 44, 47-48; FEV:57; MARS:91, 96, 101, 115, 117, 119, 121; AVR:137-138, 146-148; MAI:171, 176, 180, 182-184, 188; JUIN:194, 212; JUIL:260, 270;
SUISSE JAN:2-3, 14, 28, 45; FEV:85-87, 90; MARS:96, 104, 109, 115; MAI:176; JUIN:209-210; JUIL:219, 256;
SURINAME JAN:29, 32; MARS:133; MAI:181;
SYLVICULTURE MAI:152, 156; JUIL:234;
TCHAD MAI:159, 169; JUIL:239, 260-261;
TCHECOSLOVAQUIE JAN:28; FEV:64, 84; MARS:92, 100, 103-104, 125-129; AVR:139, 149; MAI:170, 178; JUIN:194, 198, 209; JUIL:219, 244;
TECHNOLOGIE JAN:1, 3, 5-6, 19; FEV:65; MARS:93, 100; AVR:135; MAI:170, 172, 174; JUIL:224, 244;
TELECOMMUNICATIONS JAN:54-55; FEV:64; MARS:93; MAI:157; JUIL:266;
TELEDETECTION MARS:92, 107, 109; MAI:171;
TERRE JAN:14;
TERRES AUSTRALES ET ANTARCTIQUES FRANCAISES MAI:182-188; JUIL:272, 274;
TERRES--MISE EN VALEUR JAN:43; JUIL:231;
TERRITOIRES MARS:118;
TERRORISME MARS:117;
TEST BAN TREATY (ARMES NUCLEAIRES) FEV:68;
TEXTILES JAN:14, 42-43; MARS:108;
THAILANDE JAN:18, 43-44; FEV:79; MARS:104; MAI:164, 168; JUIN:215; JUIL:235, 251, 268;
THONIDES JUIL:252;
TOGO JAN:25, 27, 29-31; FEV:59; MARS:106; AVR:146; MAI:172, 177; JUIL:226, 241;
TORTURE JAN:22; MARS:96, 106, 121; MAI:190;
TOURISME AVR:140; JUIN:194;
TOXIQUES--SUBSTANCES JUIN:203;
TRAFIC FRONTALIER FEV:84-87; MARS:103; JUIN:211;
TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS FEV:68;
TRAITES-ACCORDS FEV:74; AVR:146; MAI:176; JUIL:255, 264;
TRANSIT JAN:45; FEV:86; JUIL:264;
TRANSPORT JAN:2, 7, 21, 25-27, 33, 36-37, 39, 45-46; FEV:81-87; MARS:91, 94, 97, 107, 115-116; AVR:143-144; MAI:159-162, 171; JUIN:193, 199, 205, 215; JUIL:225, 228, 244, 267;
TRANSPORT DE MARCHANDISES MARS:97; JUIN:205;
TRANSPORT--BAGAGES JAN:33;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRANSPORT--MER JAN:27, 33; JUIN:201;
TRANSPORT--VOYAGEURS JAN:33; MARS:97;
TRANSPORTS AERIENS JAN:2, 19, 34-35, 37, 47; FEV:81-83, 90; MARS:91, 94, 107; AVR:138, 143-144, 147; MAI:171; JUIN:193, 199, 215; JUIL:267, 269;
TRANSPORTS MARITIMES JAN:7, 25-26, 28; FEV:84; AVR:148; MAI:181; JUIN:201; JUIL:244;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:21, 36-37, 39; MARS:97; JUIN:205;
TRAVAIL JAN:40-41; MARS:96, 116, 126-129; MAI:165, 182-189; JUIN:202-204; JUIL:273-275;
TRAVAIL OBLIGATOIRE MARS:127; JUIL:273;
TRAVAIL--INSPECTION MARS:127;
TRAVAILLEURS JAN:2, 5, 22, 54; MARS:119, 129; MAI:165, 188; JUIN:203;
TRAVAILLEURS ETRANGERS JAN:2, 5;
TRAVAILLEURS MIGRANTS JAN:54; MARS:119;
TRAVAILLEURS--PROTECTION MARS:129; MAI:188; JUIN:203-204;
TRAVAUX PUBLICS JUIL:235;
TRINITE-ET-TOBAGO JAN:30-31, 33; MARS:102; JUIL:236;
TUNISIE JAN:54; FEV:90; MARS:95, 97; MAI:160, 165, 173-174, 189; JUIL:223-224, 262;
TURKS ET CAIQUES (ILES) FEV:73; JUIL:271;
TURQUIE FEV:64; MARS:96, 113, 115, 120; AVR:139; MAI:159-160, 165;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:3, 8, 14-16, 20, 24, 27, 31, 46-48, 51-52; FEV:66; MARS:91, 123; AVR:139; MAI:170, 174, 181; JUIL:219, 250-251, 266;
UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JAN:54-55; MARS:122; JUIL:269;
UNION LATINE JUIL:219;
UNION POSTALE UNIVERSELLE FEV:76-77; MARS:122; JUIN:206-207; JUIL:253, 269;
UNIVERSITES MARS:97;
URANIUM JAN:49; MARS:98; JUIL:249;
URBANISME MAI:157; JUIL:224, 232;
URUGUAY JAN:30, 50-51; MARS:104; JUIL:226;

VAISSEAUX JAN:25-26, 30, 32, 40; FEV:66; MAI:183-186; JUIL:273-274;
VANUATU JAN:25, 27-28, 30, 32-33; AVR:139; MAI:155;
VEGETAUX FEV:78-79; MARS:93; MAI:181; JUIN:205; JUIL:265-266, 268-269;
VEHICULES A MOTEUR JAN:35-36; FEV:74-75; AVR:140; MAI:178-179; JUIN:197-198; JUIL:260;
VENEZUELA JAN:1, 4; MARS:102, 104; MAI:164; JUIL:245;
VENTES INTERNATIONALES JAN:14, 21, 45; FEV:72, 85; MARS:103-104; JUIL:258;
VIANDE JUIL:248;
VIET NAM JAN:19; FEV:76-77; MARS:92; MAI:174; JUIL:268;
VIEUX TRAVAILLEURS--ALLOCATIONS MARS:128;
VIREMENTS POSTAUX FEV:78; JUIN:208;
VISAS JAN:6, 15-16, 47-48; FEV:57, 64, 84; MARS:97-98, 113, 129-130; JUIL:237;
VOLONTAIRES MAI:167;
VOLS AFFRETES JUIN:193;
VOYAGES FEV:87; MARS:113;

YEMEN MAI:166; JUIN:209; JUIL:239;
YEMEN DEMOCRATIQUE AVR:139; MAI:154;
YUGOSLAVIE JAN:4, 9, 52; FEV:83; MARS:123; AVR:142, 148; MAI:177; JUIN:198, 204; JUIL:267;
ZAIRE MARS:99; MAI:160; JUIL:226;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ZAMBIE JAN:34; FEV:72, 79; MARS:129;

ZIMBABWE JAN:14, 40-41; FEV:79, 81; AVR:136; JUIN:215; JUIL:241;

ZONES HUMIDES JUIL:260-261;



INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1990) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 JAN:48;
00056 JAN:35;
00100 JUIL:267;
00521 JAN:53; JUIN:201; JUIL:263;
00590-00592 MAI:182;
00593 MAI:183;
00596 MARS:126;
00598-00599 MAI:183;
00605 MAI:184;
00606 JUIL:272;
00614 JAN:40;
00632 MAI:184;
00635 MAI:184;
00881 MAI:185;
01017-01018 JUIN:202;
01021 JAN:24; MARS:132; JUIN:197; JUIL:263;
01303 MAI:185;
01341 MAI:185;
01342 MARS:106;
01871 MARS:126;
01963 JUIN:205; JUIL:268-269;
02109 MAI:185;
02151 JAN:34;
02157 MAI:186;
02181 JAN:40;
02422 FEV:80;
02545 FEV:80; MARS:101; JUIN:211;
02613 FEV:85; JUIL:263;
02807 MARS:104;
02838 MARS:127;
02861 FEV:80; MARS:132; JUIN:210;
02889 FEV:90; MARS:109-111;
02901 MAI:186; JUIN:202;
02955 MARS:111;
03515 MARS:111-112;
03671 MARS:103;
03792 MAI:186;
03822 FEV:80; MARS:132; JUIN:210;
04214 FEV:67; JUIL:258;
04507 JUIL:269;
04565 MARS:113;
04597 JAN:35;
04643-04644 FEV:81;
04648 MARS:127; JUIL:273;
04789 JAN:35-36; FEV:74-75; AVR:140; MAI:178-179; JUIN:197-198; JUIL:260;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

04789 JAN: 35-36; FEV: 74-75; AVR: 140; MAI: 178-179; JUIN: 197-198; JUIL: 260;
04941 JUIL: 269;
05022 MARS: 113;
05181 MAI: 187;
05259 JAN: 44;
05266 AVR: 146;
05334 JAN: 48;
05375 MARS: 113;
05598 MAI: 187;
05687 MARS: 122;
05786 JUIN: 199;
05902 AVR: 140;
06021 FEV: 81;
06177 MARS: 101;
06180 JAN: 44;
06465 JUIL: 263;
06964 FEV: 68;
07310 JUIL: 263;
07311-07312 JAN: 23;
07335 FEV: 86;
07515 FEV: 68-69; MARS: 133; MAI: 179;
07560 JUIL: 269;
07625 MARS: 124;
07659 MARS: 113-114;
07717 JAN: 40;
07828 AVR: 142;
07984 MARS: 107;
08175 MARS: 127;
08279 JUIL: 273;
08564 JAN: 25;
08639-08640 JAN: 23;
08641 JUIL: 264;
08714 MARS: 122;
08762 FEV: 84-85;
08791 JUIN: 211;
08836 MARS: 127;
08843 FEV: 69; AVR: 143;
08844 FEV: 76; JUIN: 206;
08865 MARS: 130;
08870 JAN: 49;
08940 JAN: 21;
08971 AVR: 143;
09050 FEV: 84;
09065 MARS: 114;
09067 MARS: 114;
09102 MARS: 101;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

09159 JAN:25;
09296 JUIL:273;
09431 JUIN:212;
09432 MARS:124;
09464 FEV:80; MARS:132; AVR:149; JUIN:210; JUIL:264;
09470 JAN:55;
09545 JUIL:264;

10030 MARS:128;
10088 JAN:36;
10106 FEV:81-82;
10175 JUIL:270;
10346 MARS:114-115;
10485 FEV:68;
10567-10569 JAN:53;
10714 JAN:45;
10716 JAN:45; FEV:86-87;
10807 JAN:36;
11208 JAN:37;
11211 MARS:115-116;
11212-11214 MARS:116;
11806 FEV:67; MARS:123;
11929-11930 JAN:45;
11949 MARS:107;
12053 JAN:46;
12140 MARS:125; MAI:176;
12267 JAN:53;
12320 MAI:187; JUIL:273;
12325 AVR:143;
12348 JUIN:217;
12349 JAN:21;
12391 JAN:37;
12419 MARS:117;
12427 AVR:144;
12658 MARS:128;
12659 JUIN:203;
12677 JUIN:203;
12777 FEV:82;
12808 JAN:37;
12981 JAN:26;
13269 AVR:148;
13370 FEV:87;
13561 JUIN:216;
13678 FEV:69; AVR:144;
13753 FEV:82;
14049 JAN:26;
14097 JAN:26-27;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14118 AVR:144;
14120 JAN:27;
14125 JUIL:270;
14151 MARS:133; JUIN:199;
14152 FEV:69-70; MARS:133; AVR:140; MAI:179; JUIN:200;
14236 MARS:125;
14291 AVR:145;
14403 AVR:140;
14449 MARS:102;
14531 JAN:42; AVR:141; MAI:177;
14537 FEV:78-79; MAI:181; JUIL:265-266;
14578 JAN:49;
14583 JUIL:260-261;
14604 MARS:105;
14640 JAN:42;
14668 JAN:24-25; MARS:123; AVR:141, 148; MAI:177; JUIN:200; JUIL:266;
14791 FEV:82;
14841 MARS:128; JUIL:274;
14861 MARS:132;
14862 MAI:188;
14956 FEV:70; MARS:133; AVR:141; MAI:179-180; JUIN:200;
15152 JUIN:213;
15410 MARS:105;
15511 MARS:123; JUIL:261;
15522 JAN:37;
15717 JAN:49;
15749 AVR:145;
15811 JAN:38; FEV:70;
15817 JAN:38;
15824 JAN:27; FEV:70;
16041 JAN:41; MARS:105;
16197 JAN:49; MARS:130;
16198 JAN:28;
16705 JAN:41; JUIL:274;
16908 JUIN:213;
17084 FEV:71;
17104 FEV:73;
17119 JAN:34;
17146 JAN:28;
17285 JAN:42;
17419 JAN:46;
17502 JAN:42-43;
17512-17513 JUIN:209;
17757 MARS:107;
17812 JUIN:203;
17828 MARS:117;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

17852 AVR:141;
17863 MARS:128; MAI:188;
17866 MARS:117;
17869 MARS:117;
17906 MARS:129;
17907 JUIN:203; JUIL:274;
17948 JAN:28; FEV:71;
17949 JUIL:266;
18099 JAN:43;
18232 FEV:74; AVR:146; MAI:176; JUIL:255, 264;
18520 JUIL:262;
18587 JAN:43;
18736 JAN:38;
18810 FEV:83;
18961 JAN:29; FEV:71; MAI:181;
19487 JUIN:205;
19639 JUIL:270;
19721 MARS:107;
19805 JUIN:215;

20347 JAN:38;
20359-20360 JAN:50;
20378 JAN:30; MAI:180; JUIN:201; JUIL:255;
20401 MARS:118;
20541 AVR:146;
20690 JUIL:274;
20691 JAN:41; JUIN:204;
20722 JUIN:211;
20829 MARS:108;
20934 JAN:39;
20936 FEV:72;
20966 MARS:124; JUIN:213;
20967 MARS:118;
20985 MARS:108;
21003 MARS:108;
21055 JUIL:264;
21157 MARS:118;
21159 MARS:118-119;
21179 FEV:72;
21200 MARS:119;
21264 JAN:30;
21618 JAN:39;
21811 JAN:39;
21882 JAN:50;
21886 JAN:32;
21931 FEV:74; MARS:106; MAI:180; JUIN:205;
22002 JAN:22;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22034 JUIN:216;
22132 JUIN:209; JUIL:267;
22281 MAI:177; JUIN:213;
22301 JUIL:271;
22344 MAI:188;
22346 MAI:188;
22376 MARS:102-103; JUIN:200; JUIL:262;
22380 JUIN:201;
22412 JAN:46;
22484 JAN:32;
22514 MARS:126; JUIN:212;
22698 JAN:21;
22729 JAN:47;
22821 FEV:84;
23001 JAN:31;
23256 JUIN:210;
23317 MARS:133; MAI:177; JUIL:256;
23432 AVR:145; MAI:178;
23439 JAN:41; MAI:189; JUIN:204; JUIL:275;
23489 JAN:33;
23542 MAI:178;
23645 MARS:129;
23679-23681 FEV:77; JUIN:207;
23682-23684 FEV:78; JUIN:208;
23685-23686 JUIN:208;
23703 FEV:72;
23710 FEV:67; JUIL:261;
24079 JUIN:214; JUIL:256;
24227 MAI:190;
24376 JAN:53;
24404 JAN:50-51; MARS:130-131; MAI:190; JUIL:258;
24631 JAN:51;
24635 JAN:33;
24643 JAN:51-52; MARS:131; MAI:190; JUIL:259;
24817 JAN:33;
24841 JAN:22; MARS:106; MAI:190;
24929 JAN:53-54;
24952-24953 JUIN:215;
24957 JUIN:215;
25247 FEV:68;
25567 JAN:21; FEV:72, 85; MARS:103; JUIL:258;
25571 FEV:73; JUIL:271;
25700 JAN:54; MARS:119;
25701 MARS:119-120;
25702-25703 MARS:120;
25705 MARS:120;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

25799 JUIN:204;
25811 JAN:44;
25818 JUIN:215;
25822 FEV:86; JUIN:211;
25910 FEV:74; AVR:146;
25944 MARS:129; MAI:189; JUIL:275;
25973 FEV:83;
25974 JAN:44;
25978 FEV:73; JUIL:271;
25979 JUIL:271;
26059 MAI:176;
26118 JUIL:262;
26120 MARS:103;
26121 MARS:104;
26122 FEV:83;
26164 JAN:33-34; MARS:105; AVR:142; JUIL:257;
26364 JUIL:259;
26369 JAN:34; MARS:122; AVR:148-149; JUIL:259;
26370 FEV:90;
26457 MARS:121;
26540 JAN:52; MARS:106; MAI:178;
26559 JAN:54-55;
26581 JAN:23; FEV:79; MAI:176;
26589 JAN:54;
26635 FEV:83;
26691 JUIL:258;
26705 MAI:189; JUIN:204; JUIL:275;
26842 JAN:47;
26844 FEV:90;
26847 JAN:35;
26905 JUIL:256;
26961 MARS:108;
26995 JAN:1; JUIL:267;
26996-26998 JAN:1;
26999-27003 JAN:2;
27004 JAN:3;
27005 JAN:3, 22;
27006-27007 JAN:3;
27008-27012 JAN:4;
27013-27017 JAN:5;
27018-27022 JAN:6;
27023-27028 JAN:7;
27029-27032 JAN:8;
27033 JAN:8; JUIL:272;
27034-27038 JAN:9;
27039-27043 JAN:10;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

27044-27048 JAN: 11;
27049-27053 JAN: 12;
27054-27059 JAN: 13;
27060-27065 JAN: 14;
27066-27067 JAN: 15;
27068 JAN: 15, 47;
27069-27070 JAN: 15, 48;
27071-27075 JAN: 16;
27076-27080 JAN: 17;
27081-27085 JAN: 18;
27086-27090 JAN: 19;
27091-27093 JAN: 20;
27094-27097 FEV: 57;
27098-27101 FEV: 58;
27102-27105 FEV: 59;
27106-27109 FEV: 60;
27110-27113 FEV: 61;
27114-27117 FEV: 62;
27118-27121 FEV: 63;
27122-27126 FEV: 64;
27127-27132 FEV: 65;
27133-27134 FEV: 66;
27135-27139 MARS: 91;
27140 MARS: 92; JUIL: 272;
27141-27142 MARS: 92;
27143 MARS: 92, 109;
27144-27149 MARS: 93;
27150-27155 MARS: 94;
27156-27160 MARS: 95;
27161 MARS: 96, 121;
27162-27163 MARS: 96;
27164-27165 MARS: 97;
27166 MARS: 97, 129;
27167 MARS: 97, 130;
27168-27169 MARS: 97;
27170-27173 MARS: 98;
27174-27178 MARS: 99;
27179-27182 MARS: 100;
27183-27187 AVR: 135;
27188 AVR: 136, 142;
27189-27192 AVR: 136;
27193 AVR: 137;
27194 AVR: 137, 147;
27195-27197 AVR: 137;
27198 AVR: 138;
27199 AVR: 138, 147;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

27200 AVR:138;
27201-27203 AVR:139;
27204-27207 MAI:151;
27208-27211 MAI:152;
27212-27215 MAI:153;
27216 MAI:154;
27217 MAI:154; JUIL:256;
27218-27219 MAI:154;
27220-27223 MAI:155;
27224-27227 MAI:156;
27228-27231 MAI:157;
27232-27235 MAI:158;
27236-27239 MAI:159;
27240-27243 MAI:160;
27244-27247 MAI:161;
27248-27251 MAI:162;
27252-27255 MAI:163;
27256-27259 MAI:164;
27260-27264 MAI:165;
27265-27270 MAI:166;
27271-27276 MAI:167;
27277-27282 MAI:168;
27283-27288 MAI:169;
27289-27294 MAI:170;
27295 MAI:171;
27296 MAI:171; JUIN:205;
27297 MAI:171;
27298-27302 MAI:172;
27303 MAI:173;
27304 MAI:173, 189;
27305-27306 MAI:173;
27307 MAI:173; JUIL:260;
27308-27310 MAI:174;
27311 JUIN:193, 197;
27312-27315 JUIN:193;
27316-27320 JUIN:194;
27321-27322 JUIN:195;
27323 JUIL:219;
27324 JUIL:219, 256;
27325-27327 JUIL:219;
27328-27331 JUIL:220;
27332-27335 JUIL:221;
27336-27339 JUIL:222;
27340-27343 JUIL:223;
27344-27347 JUIL:224;
27348-27351 JUIL:225;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

27352-27355 JUIL:226;
27356-27359 JUIL:227;
27360-27363 JUIL:228;
27364-27367 JUIL:229;
27368-27371 JUIL:230;
27372-27375 JUIL:231;
27376-27379 JUIL:232;
27380-27383 JUIL:233;
27384-27387 JUIL:234;
27388-27391 JUIL:235;
27392-27395 JUIL:236;
27396-27400 JUIL:237;
27401-27405 JUIL:238;
27406 JUIL:239, 262;
27407-27411 JUIL:239;
27412-27417 JUIL:240;
27418-27423 JUIL:241;
27424-27429 JUIL:242;
27430-27434 JUIL:243;
27435-27440 JUIL:244;
27441-27445 JUIL:245;
27446-27449 JUIL:246;
27450-27453 JUIL:247;
27454-27458 JUIL:248;
27459-27463 JUIL:249;
27464-27469 JUIL:250;
27470-27474 JUIL:251;
27475-27477 JUIL:252;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00434 MARS:134;
00523 MARS:134;
00740 MAI:191;
00917 FEV:88;
01033 MAI:175;
01034 JUIN:196;
01035-01037 JUIL:253;
01038 JUIL:254;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00092 FEV:89;
01414 FEV:89;
03518 AVR:150;
03928 AVR:150;
04064 AVR:150;
04319 JUIL:276;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1990

| | | |
|-------------------|---|---------|
| Nos 26995 - 27093 | : | JANVIER |
| Nos 27094 - 27134 | : | FEVRIER |
| Nos 27135 - 27182 | : | MARS |
| Nos 27183 - 27203 | : | AVRIL |
| Nos 27204 - 27310 | : | MAI |
| Nos 27311 - 27322 | : | JUIN |
| Nos 27478 - 27530 | : | JUILLET |

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1990

| | | |
|-----------------|---|---------|
| No 1033 | : | MAI |
| No 1034 | : | JUIN |
| Nos 1033 - 1041 | : | JUILLET |